

# Gigaset

SL780 - SL785

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt  
Gigaset Communications GmbH is a licensee of the trademark Siemens

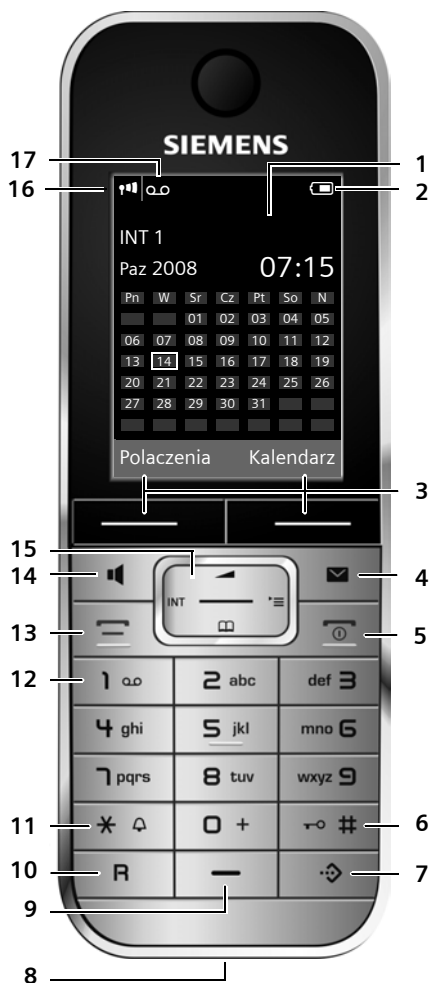
© Gigaset Communications GmbH 2009  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



# SIEMENS

# Krótkie omówienie funkcji



- 1 Wyświetlacz w stanie gotowości
- 2 Stan naładowania akumulatora (→ str. 17)
- 3 Klawisze wyświetlacza (→ str. 20)
- 4 Klawisz wiadomości (→ str. 39)  
Dostęp do listy połączeń oraz listy wiadomości  
miga: nowa wiadomość lub nowe połączenie.

- 5 Klawisz zakończenia połączenia i włączania/wyłączania  
Zakończenie połączenia, anulowanie funkcji, jeden poziom menu wstecz (krótkie naciśnięcie), powrót do stanu gotowości (przytrzymanie), włączanie/wyłączanie słuchawki (w stanie gotowości – przytrzymanie)
- 6 Klawisz krzyżyka  
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy (w stanie gotowości – przytrzymanie), przełączanie między wielkimi literami, małymi literami i cyframi
- 7 Klawisz listy numerów Call-by-Call (→ str. 34)  
Otwieranie listy numerów Call-by-Call
- 8 Złącze ładowarki
- 9 Mikrofon
- 10 Klawisz R  
– połączenie konsultacyjne (Flash)  
– wprowadzanie pauzy wybierania (przytrzymanie)
- 11 Klawisz gwiazdki  
Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka (przytrzymanie)  
Po nawiązaniu połączenia: przełączanie trybu impulsowego/tonowego (krótkie naciśnięcie)  
Podczas wpisywania tekstu: otwieranie tabeli znaków specjalnych
- 12 Klawisz 1  
Wybieranie automatycznej sekretarki (tylko model SL785)/sieciowej skrzynki poczty głosowej (przytrzymanie)
- 13 Klawisz połączenia  
Przyjmowanie rozmowy, otwieranie listy ponownego wybierania (krótkie naciśnięcie), wybieranie (przytrzymanie)  
Podczas wpisywania wiadomości SMS: wysyłanie wiadomości SMS
- 14 Klawisz trybu zestawu głośnomówiącego  
Przełączanie między trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego; świeci się: tryb zestawu głośnomówiącego włączony;  
miga: połączenie przychodzące.
- 15 Klawisz sterujący (→ str. 19)
- 16 Moc sygnału (→ str. 17)
- 17 Symbol automatycznej sekretarki (tylko Gigaset SL785)  
Automatyczna sekretarka włączona;  
Miga: na automatyczną sekretarkę nagrywana jest wiadomość albo jest używana przez innego użytkownika wewnętrznego

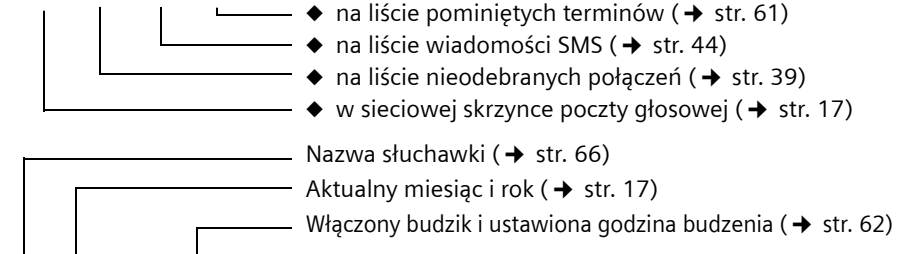
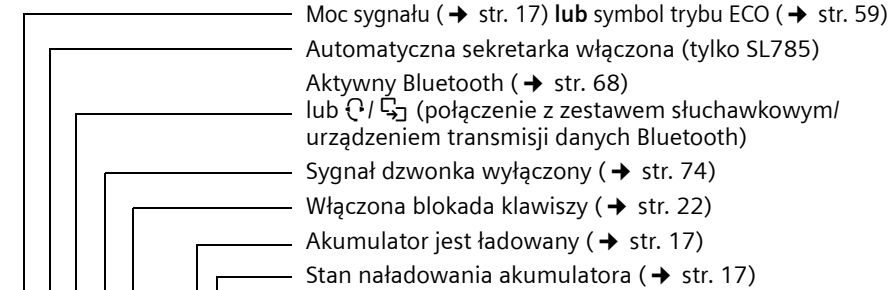
### Stacja bazowa



Klawisz  
rejestrowania/  
wywołania  
wewnętrznego  
(→ str. 62)

# Symbole wyświetlacza

W zależności od ustawień i trybu pracy, na ekranie telefonu wyświetlane są następujące symbole:



## Sygnał

połączenia zewnętrznego  
(→ str. 28)



budzika (→ str. 62)



połączenia wewnętrznego  
(→ str. 64)



terminu (→ str. 60)/rocznicy (→ str. 38)



nagrywania auto-matycznej sekretarki (→ str. 52)



# Spis treści

---

<b>Krótkie omówienie funkcji</b> .....	<b>1</b>
<b>Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	<b>7</b>
<b>Gigaset SL780/SL785 – więcej niż tylko telefon</b> .....	<b>8</b>
<b>Pierwsze kroki</b> .....	<b>9</b>
Sprawdzanie zawartości zestawu .....	9
Podłączanie stacji bazowej .....	10
Ustawianie stacji bazowej i ładowarki .....	11
Pierwsze użycie słuchawki .....	12
Ustawianie daty i godziny .....	15
Podłączanie kabla USB .....	17
Co można teraz zrobić? .....	18
<b>Obsługa telefonu</b> .....	<b>19</b>
Klawisz sterujący .....	19
Klawisze wyświetlacza .....	20
Klawisze na klawiaturze .....	20
Korygowanie błędów podczas wprowadzania .....	20
Przegląd funkcji menu .....	21
Włączanie/wyłączanie słuchawki .....	22
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy .....	22
Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi .....	23
<b>Przegląd pozycji menu</b> .....	<b>25</b>
<b>Telefonowanie</b> .....	<b>28</b>
Połączenia zewnętrzne .....	28
Zakończenie połączenia .....	28
Przyjmowanie połączenia .....	28
Prezentacja numeru wywołującego .....	29
Tryb zestawu głośnomówiącego .....	30
Wyciszanie słuchawki .....	30
<b>Komfortowe telefonowanie przy użyciu usług sieciowych</b> ....	<b>31</b>
Prezentacja numeru wywołującego .....	31
Połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej .....	31
Przekierowanie połączeń (CF) .....	32
Połączenie konsultacyjne, przełączanie, konferencja .....	32
<b>Korzystanie z książki telefonicznej i innych list</b> .....	<b>34</b>
Książka telefoniczna/lista numerów Call-by-Call .....	34
Lista ponownego wybierania .....	38
Lista odebranych wiadomości SMS .....	38
Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset SL785) .....	39
Listy połączeń .....	39
Wyświetlanie list za pomocą klawisza wiadomości .....	39

<b>Oszczędne telefonowanie</b>	<b>40</b>
Powiązanie numeru Call-by-Call z numerem telefonu	40
Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)	41
<b>Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)</b>	<b>42</b>
Wpisywanie/wysyłanie wiadomości SMS	42
Odbieranie wiadomości SMS	44
SMS z wizytówką vCard	46
Powiadamianie przy użyciu wiadomości SMS	46
Skrzynki pocztowe SMS	47
Ustawianie centrum SMS	48
Usługi informacyjne SMS	49
Wiadomości SMS w centralach PABX	50
Włączanie/wyłączanie funkcji pomijania pierwszego dźwięku dzwonka	50
Włączanie/wyłączanie funkcji SMS	50
Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS	50
<b>Obsługa automatycznej sekretarki stacji bazowej</b>	
<b>Gigaset SL785</b>	<b>52</b>
Obsługa za pomocą słuchawki	52
Włączanie/wyłączanie odsłuchu	55
Ustawianie parametrów nagrywania	55
Wyłączanie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki za pomocą klawisza 1	56
Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)	56
<b>Używanie automatycznej sekretarki w sieci</b>	<b>58</b>
Ustawianie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki w sieci	58
Przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci	58
<b>Tryb ECO DECT</b>	<b>59</b>
<b>Ustawianie terminu (w kalendarzu)</b>	<b>60</b>
Wyświetlanie nieaktualnych terminów, rocznic	61
<b>Ustawianie budzika</b>	<b>62</b>
<b>Korzystanie z wielu słuchawek</b>	<b>62</b>
Rejestrowanie słuchawek	62
Wyrejestrowanie słuchawki	63
Szukanie słuchawki („paging”)	63
Zmienianie stacji bazowej	63
Połączenia wewnętrzne	64
Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (odsłuch)	65
Zmienianie nazwy słuchawki	66
Zmienianie numeru wewnętrznego słuchawki	66
<b>Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia</b>	<b>66</b>
<b>Używanie urządzeń Bluetooth</b>	<b>68</b>

<b>Ustawianie słuchawki</b> .....	<b>70</b>
Szybki dostęp do funkcji oraz numerów .....	70
Zmienianie języka wyświetlacza .....	72
Ustawianie wyświetlacza .....	72
Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia ..	73
Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki .....	73
Zmienianie sygnałów dzwonka .....	73
Moje dokumenty .....	74
Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych .....	75
Ustawianie własnego numeru kierunkowego .....	76
Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki .....	76
<b>Ustawianie stacji bazowej</b> .....	<b>76</b>
Ochrona przed nieupoważnionym dostępem .....	76
Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania .....	77
Obsługa regeneratora Repeater .....	77
Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej .....	77
<b>Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX</b> .....	<b>78</b>
Tryb wybierania oraz czas flash .....	78
Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL) .....	78
Ustawianie czasu pauzy .....	79
Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (DTMF) .....	79
<b>Obsługa klienta (Customer Care)</b> .....	<b>80</b>
Pytania i odpowiedzi .....	80
Zezwolenie .....	81
Gwarancja .....	82
<b>Środowisko</b> .....	<b>84</b>
<b>Dodatek</b> .....	<b>84</b>
Konserwacja .....	84
Kontakt z cieciami .....	85
Dane techniczne .....	85
Wpisywanie i edycja tekstów .....	86
<b>Funkcje dodatkowe, dostępne za pośrednictwem złącza komputerowego</b> .....	<b>88</b>
<b>Montaż stacji bazowej na ścianie</b> .....	<b>93</b>
<b>Indeks</b> .....	<b>94</b>

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### Uwaga!

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.



Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego w zestawie, wskazanego pod spodem stacji bazowej.



Należy używać tylko **zalecanych akumulatorów** (→ str. 85), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.

Urządzenie może powodować nieprzyjemny szum w aparatach słuchowych.



Stacji bazowej ani ładowarki nie należy ustawiać w łazience ani w pobliżu prysznicza. Ani stacja bazowa, ani ładowarka nie są wodoszczelne (→ str. 85).



Nie należy używać telefonu w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu (np. w lakierniach).



Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.



Uszkodzone stacje bazowe należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w naszym serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.

### Wskazówka

Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.



## Gigaset SL780/SL785 – więcej niż tylko telefon

---

Ten telefon ustanawia nowe standardy domowej komunikacji.

Jego cechy i funkcje są niespotykane wśród telefonów bezprzewodowych.

Zapewnia doskonałą jakość rozmów w trybie głośnomówiącym i obsługę różnych standardów połączeń transmisji danych (Bluetooth, USB).

Duży wyświetlacz TFT, wygodna klawiatura i przejrzysty system menu zapewniają wysoką łatwość obsługi.

Ten telefon ma wiele możliwości:

- ◆ Możliwość bezprzewodowej komunikacji za pomocą technologii Bluetooth™ z innymi urządzeniami (np. zestawem słuchawkowym), używającymi tego samego standardu.
- ◆ Możliwość synchronizacji książek adresowych telefonu, telefonu komórkowego i komputera przez Bluetooth™ lub USB przy użyciu oprogramowania Gigaset QuickSync.
- ◆ Terminy oraz rocznice można zapisać w pamięci telefonu – aparat przypomni o nich w odpowiednim czasie.
- ◆ Ważnym rozmówcom można nadać status VIP – dzięki temu istotne rozmowy można rozpoznać już po pierwszym sygnale dzwonka.
- ◆ Jeśli potrzebny jest spokój – nie ma problemu: dzięki sterowaniu czasowemu telefon będzie dzwonić tylko wtedy, gdy potrzeba. Telefony od rozmówców o statusie VIP będą jednak sygnalizowane.
- ◆ Klawiszom można przypisać ważne numery telefonów lub często używane funkcje. Wybieranie takiego numeru lub uruchamianie funkcji odbywa się następnie za pomocą jednego naciśnięcia klawisza.
- ◆ Telefonowanie może być przyjazne dla środowiska – mamy program Gigaset Green Home. Szczegółowe informacje na ten temat zawiera strona internetowa [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare).

Dodatkowe informacje o telefonie można znaleźć w Internecie pod adresem [www.gigaset.com/gigasetsl78h](http://www.gigaset.com/gigasetsl78h).

**Życzymy dobrej zabawy podczas korzystania z nowego telefonu.**

# Pierwsze kroki

## Sprawdzanie zawartości zestawu



- 1** jedna stacja bazowa Gigaset SL780/SL785,
- 2** jedna obudowa stacji bazowej ze stopką,
- 3** jeden zasilacz stacji bazowej,
- 4** jedna słuchawka Gigaset SL78H,
- 5** jeden akumulator,
- 6** jedna pokrywa akumulatorów,
- 7** jeden zaczep do paska,
- 8** jedna ładowarka z zasilaczem,
- 9** jeden kabel telefoniczny,
- 10** jedna instrukcja obsługi,
- 11** kabel USB,
- 12** dysk CD (ze sterownikiem kabla USB).

## Podłączanie stacji bazowej

- ▶ Podłącz zasilacz **1** i wtyczkę telefoniczną **2** do stacji bazowej i umieść kable w prowadnicach kabli.



- ▶ Zamocuj obudowę w wycięciach z tyłu stacji bazowej (nie w przypadku montażu na ścianie).

- ▶ **Najpierw** podłącz zasilacz **3**.
- ▶ **Następnie** podłącz wtyk telefonu **4**.



### Uwaga!

- ◆ Zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- ◆ Należy używać **wyłącznie dostarczonego** zasilacza oraz kabla telefonicznego. Styki kabla telefonicznego mogą mieć różne przypisanie (przypisanie styków → str. 86).

## Ustawianie stacji bazowej i ładowarki

Stacja bazowa i ładowarka przeznaczone są do użytkowania w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od 5°C do 45°C.

- ▶ Stację bazową należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu albo zamontować na ścianie → str. 93.

### Wskazówki

Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej.

Zasięg ten wynosi do 300 m w terenie otwartym, a w budynkach do 50 m.

Zasięg zmniejsza się, gdy włączony jest Tryb Eco ( → str. 59).

Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.

### Uwaga!

- ◆ Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.
- ◆ Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieczami żrącymi i ich oparami.

## Pierwsze użycie słuchawki

Wyświetlacz i klawiatura są zabezpieczone folią.  
**Folię ochronną należy zdjąć!**

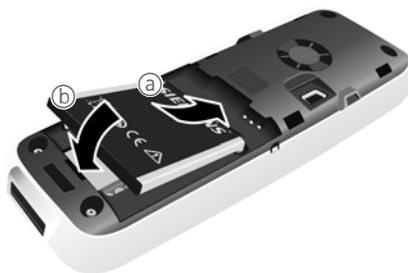
### Wkładanie akumulatora i zamykanie pokrywy akumulatorów

#### Uwaga

Należy używać tylko akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH \* (→ str. 85), aby wykluczyć zagrożenia dla zdrowia i mienia. W przeciwnym razie może zostać uszkodzony płaszcz akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

\* Gigaset Communications GmbH jest licencjobiorcą znaku należącego do Siemens AG.

- ▶ Najpierw włóż górną część akumulatora **a**.
- ▶ Następnie dociśnij dolną część akumulatora **b** aż do zatrzaśnięcia.



- ▶ Najpierw ustaw boczne wypusty pokrywy w linii z wycięciami wewnątrz obudowy.
- ▶ Następnie dociśnij pokrywę aż do zatrzaśnięcia.

Jeśli konieczne będzie **zdejście pokrywy** w celu podłączenia kabla USB lub wymiany akumulatora:

- ▶ Zdejmij zaczep do paska, jeśli jest zamontowany.
- ▶ Naciśnij paznokciem wgłębienie w obudowie i odciągnij pokrywę do góry.



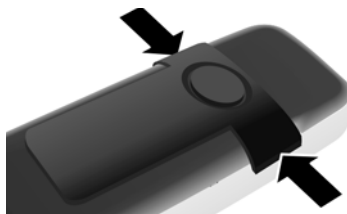
W celu **wymiany akumulatora** naciśnij paznokciem wgłębienie w obudowie i odciągnij akumulator do góry.



### Zakładanie/zdejmowanie zaczepu do paska

Po bokach słuchawki umieszczono dwa wgłębienia umożliwiające założenie zaczepu do paska.

- ▶ **W celu założenia** zaczep do paska należy docisnąć do tylnej ścianki słuchawki w taki sposób, aby oba boczne wypusty zatrzaskowały się we wgłębieniach.
- ▶ **W celu zdjęcia** zaczepu należy nacisnąć prawym kciukiem w prawą stronę od środka zaczepu, wsunąć paznokieć palca wskazującego lewej ręki między klips a obudowę i odchylić klips do góry.



### Umieszczanie słuchawki w ładowarce

- ▶ Podłącz zasilacz ładowarki do gniazda zasilania sieciowego.
- ▶ Umieść słuchawkę w stacji bazowej z **wyświetlaczem skierowanym do przodu**.

Słuchawka jest fabrycznie zarejestrowana w stacji bazowej. Nie ma potrzeby wykonywania rejestracji. Aby używać słuchawki z inną stacją bazową lub podłączyć do stacji bazowej dodatkowe słuchawki, należy słuchawki zarejestrować ręcznie → str. 62.

W celu naładowania akumulatora słuchawkę należy pozostawić w ładowarce.

#### Wskazówka

Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczonych dla niej ładowarce.

## Ładowanie i rozładowywanie akumulatora po raz pierwszy.

Stan naładowania akumulatora wskazywany jest prawidłowo tylko wtedy, gdy akumulator został najpierw całkowicie naładowany, a **następnie** rozładowany.



► W tym celu słuchawka powinna znajdować się w ładowarce przez **sześć** godzin.

► Następnie słuchawkę należy zdjąć z ładowarki i umieścić w niej ponownie dopiero wtedy, gdy akumulator zostanie całkowicie rozładowany.

### Wskazówka

- ◆ Po zakończeniu pierwszego cyklu ładowania **oraz** rozładowaniu słuchawkę można po zakończeniu każdej rozmowy umieszczać w ładowarce.
- ◆ Cykl ładowania i rozładowania należy powtarzać po każdej wymianie akumulatora w słuchawce.
- ◆ Akumulator może rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ◆ Po pewnym czasie pojemność akumulatora ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.

## Ustawianie daty i godziny

Ustaw datę i godzinę, aby umożliwić prawidłowe przyporządkowanie daty oraz godziny do połączeń przychodzących, oraz aby móc korzystać z funkcji budzika i kalendarza.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Godzina**, aby otworzyć pole wprowadzania.

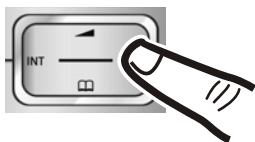
(Jeśli data i godzina zostały już wpisane, otwórz pole wprowadzania za pomocą menu → str. 27.)



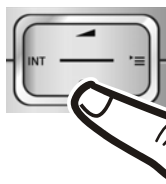
Zostanie wyświetlone podmenu **Data i godzina**.

- ▶ Aktywne miejsce wprowadzania miga. Za pomocą klawiatury wprowadź dzień, miesiąc i rok w postaci ośmiocyfrowej, np.

1 00 4 ghi 1 00 0 + 2 abc 0 +  
0 + 8 tuv to data 14.10.2008.



Aby przesunąć kursor np. w celu poprawienia wpisu, naciśnij klawisz sterujący w **prawo** lub w **lewo**.

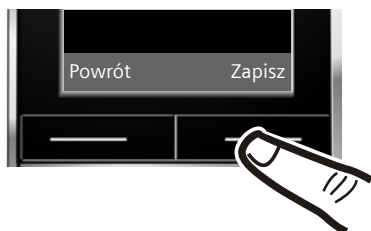


- ▶ Naciśnij klawisz sterujący w **dół**, aby przejść do pola wprowadzania godziny.

- ▶ Za pomocą klawiatury wprowadź godzinę i minutę w postaci 4-cyfrowej, np. 0 + 1 pqrs 1 00 5 jkl w celu ustawienia godziny 07:15. Kursor można przesunąć za pomocą klawisza sterującego.







- Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**, aby zapisać wprowadzone dane.




Zostanie wyświetlona informacja **Zapisano**. Słychać będzie sygnał potwierdzenia.













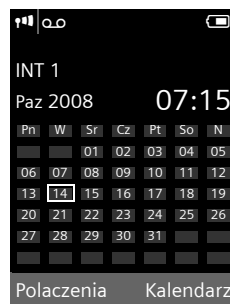
- Naciśnij klawisz wyświetlacza **Powrót**, aby powrócić do stanu gotowości.

## Wyświetlacz w stanie gotowości

Gdy telefon jest zarejestrowany i ustawiona jest godzina, wyświetlacz ma w stanie gotowości następujący wygląd (przykład). Jeśli jest włączona automatyczna sekretarka, w nagłówku będzie wyświetlany symbol .

Po zarejestrowaniu słuchawki wyświetlone na niej zostaną:

- ◆ Moc sygnału połączenia radiowego pomiędzy stacją bazową a słuchawką:
  - wysoka do niskiej:    
  - brak zasięgu:  miga
- ◆ Stan naładowania akumulatora:
  -  (wyczerpany – naładowany)
  -  miga na czerwono: akumulator prawie wyczerpany
  -    (trwa ładowanie)



W automatycznej sekretarce włączony jest zawsze komunikat standardowy.

### Wskazówka

- ◆ Symbol zasięgu będzie wyświetlany w stanie gotowości tylko wówczas, gdy nie będzie włączony Tryb Eco+ (→ str. 59).
- ◆ Wyświetlanie kalendarza w stanie gotowości można włączyć lub wyłączyć (→ str. 60).

**Telefon jest teraz gotowy do użytku.**

## Podłączanie kabla USB

Zawarty w zestawie kabel USB można podłączyć z tyłu telefonu, aby połączyć telefon z komputerem (→ str. 88).

- ▶ Zdejmij zaczep do paska, jeśli jest zamontowany (→ str. 13).
- ▶ Zdejmij pokrywę akumulatora (→ str. 13).
- ▶ Podłącz kabel USB do gniazda USB **1**.



## Co można teraz zrobić?

Po przygotowaniu aparatu Gigaset do użytkowania można go dostosować zgodnie z indywidualnymi potrzebami. Poniższa tabela umożliwia szybkie znalezienie ważnych tematów.



Informacje na temat obsługi za pomocą menu urządzeń takich jak inne telefony Gigaset zawiera rozdział „Obsługa telefonu” → str. 19.

Informacje na temat...	... znajdują się tutaj.
Ustawianie melodii i głośności dzwonka	str. 73
Ustawianie poziomu głośności	str. 73
Nagrywanie komunikatu osobistego automatycznej sekretarki	str. 53
Ustawianie trybów Tryb Eco / Tryb Eco+	str. 59
Przygotowanie telefonu do odbierania wiadomości SMS	str. 42
Używanie telefonu z centralą PABX	str. 78
Rejestrowanie słuchawek Gigaset w stacji bazowej	str. 62
Przenoszenie wpisów książki telefonicznej między słuchawkami Gigaset	str. 36
Używanie urządzeń Bluetooth	str. 68
Łączenie telefonu z komputerem	str. 88

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów (→ str. 80) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta (→ str. 80).

# Obsługa telefonu





## Klawisz sterujący

Poniżej zaznaczony został na czarno klawisz sterujący (w górę, w dół, w lewo, w prawo), który należy nacisnąć w zależności od sytuacji, np.  oznacza, że należy nacisnąć „klawisz sterujący z prawej strony” lub  – „klawisz sterujący pośrodku”.





Klawisz sterujący ma różne funkcje.







### W stanie gotowości słuchawki

-  Otwieranie książki telefonicznej.
-  Otwieranie menu głównego.
-  Otwieranie listy słuchawek.
-  Otwieranie menu umożliwiającego ustawienie głośności (→ str. 73) słuchawki.




### W menu głównym, podmenu i na listach

-  /  Przewijanie po jednym wierszu w górę lub w dół.

### W polach wprowadzania

Przy użyciu klawisza sterującego można przemieszczać kursor do góry , na dół , w prawo  lub w lewo . **Przytrzymując** klawisz  lub  można przesuwać kursor o **całe wyrazy**.

### Podczas rozmowy zewnętrznej

-  Otwieranie książki telefonicznej.
-  Inicjowanie wewnętrznego połączenia konsultacyjnego.
-  Zmienianie głośności w trybie słuchawki lub zestawu głośnomówiącego.

### Funkcje kliknięcia klawisza sterującego pośrodku

W różnych sytuacjach klawisz ten ma różne funkcje.

- ◆ **W stanie gotowości** otwiera menu główne.
- ◆ **W podmenu, polach wyboru i wprowadzania danych** klawisz ten przebiera funkcje klawiszy ekranowych **OK**, **Tak**, **Zapisz** lub **Zmien**.

### Wskazówka

W niniejszej instrukcji przedstawiona jest obsługa telefonu przy użyciu prawego klawisza sterującego i klawiszy wyświetlacza. Można jednak również używać w opisany sposób klawisza sterującego.

## Klawisze wyświetlacza





Funkcje klawiszy wyświetlacza zmieniają się w zależności od sytuacji. Przykład:



Ważniejsze klawisze wyświetlacza:

<b>Opcje</b>	Otwieranie menu kontekstowego.
<b>OK</b>	Potwierdzenie wyboru.
<b>&lt; C</b>	Klawisz usuwania: usuwanie po jednym znaku/wyrazie od prawej do lewej.
<b>Powrót</b>	Jeden poziom menu wstecz lub anulowanie operacji.
<b>Zapisz</b>	Zapisanie wpisu.
<b>→→</b>	Otwieranie listy ponownego wybierania.

## Klawisze na klawiaturze

-  /  /  itd.  
Naciśnij przedstawiony klawisz na słuchawce.
-  Wpisz cyfry lub litery.

## Korygowanie błędów podczas wprowadzania


Błędy podczas wpisywania tekstu w polach wprowadzania można skorygować, przechodząc do miejsca błędu przy użyciu klawisza sterującego. Następnie można:

- ◆ Za pomocą klawisza wyświetlacza **<C** usunąć znak z lewej strony kursora (**przytrzymanie** spowoduje usunięcie wyrazu).
- ◆ Wprowadzić znaki z lewej strony kursora.
- ◆ Zastąpić znaki (migające), na przykład podczas wpisywania daty i godziny.

## Przegląd funkcji menu


Funkcje telefonu dostępne są dla użytkownika za pośrednictwem menu, składającego się z wielu poziomów.


### Menu główne (pierwszy poziom menu)

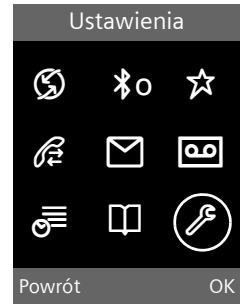
- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij z **prawej strony** klawisz sterujący  w stanie gotowości słuchawki.

Funkcje menu głównego wyświetlane są w postaci symboli (ikon). Symbol wybranej funkcji jest oznaczany pomarańczowym kręgiem, a jej nazwa zostaje wyświetlona w górnym wierszu wyświetlacza.

Aby użyć funkcji, tzn. otworzyć odpowiednie podmenu (następny poziom menu):

- ▶ Przejdź za pomocą klawisza sterującego  do żądanej funkcji i naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.


Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza **Powrót** lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia  nastąpi przejście do stanu gotowości.




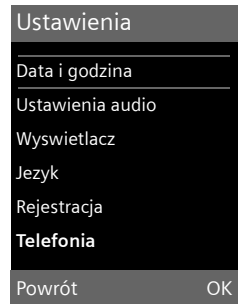
### Opcje menu

Funkcje opcji menu wyświetlane są w postaci listy (przykład z prawej strony).

Użycie funkcji:


- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  przejdź do wybranej funkcji i naciśnij klawisz **OK**.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza **Powrót** lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia  nastąpi przejście do poprzedniego poziomu menu lub anulowanie operacji.



### Powrót do stanu gotowości

Powracanie z dowolnego miejsca w menu do stanu gotowości odbywa się w następujący sposób:

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia .

lub:

- ▶ Nie naciskaj żadnego klawisza: po około 2 minutach wyświetlacz przejdzie **automatycznie** w stan gotowości.

Ustawienia niepotwierdzone naciśnięciem klawisza wyświetlacza **OK**, **Tak**, **Zapisz** lub **Zmien** zostaną anulowane.

Przykład wyświetlacza w stanie gotowości → str. 17.

## Włączanie/wyłączanie słuchawki



**Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia (usłyszysz dźwiękowy sygnał potwierdzenia) w stanie gotowości, aby wyłączyć słuchawkę.

Ponownie naciśnij i **przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia, aby włączyć słuchawkę.

### Wskazówka


Po włączeniu telefonu przez kilka sekund wyświetlana jest animacja z symbolem zegara.

## Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy

Blokada klawiszy uniemożliwia przypadkowe użycie telefonu.



**Przytrzymaj** klawisz krzyżyka w stanie gotowości, aby włączyć lub wyłączyć blokadę klawiszy. Słychać będzie sygnał potwierdzenia.

Jeśli blokada klawiszy jest włączona, na wyświetlaczu widoczny jest symbol , a po naciśnięciu klawisza wyświetlany jest komunikat.

Blokada klawiszy wyłącza się automatycznie w chwili odebrania połączenia przychodzącego. Włączy się ona ponownie po zakończeniu rozmowy.

## Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi

Czynności obsługi prezentowane są w formie skróconej.


### Przykład:

Sposób prezentacji:


 → **Ustawienia** → **Telefonia** → **Autoodbieranie** (☑ = wł.)

oznacza:




- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij z **prawej strony** klawisz sterujący .



- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  przejdź do opcji **Ustawienia**.



- ▶ Naciśnij klawisz sterujący w dół , aby przejść do pozycji menu **Telefonia**.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić wybór.





Funkcja **Autoodbieranie** jest już wybrana.


- Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.




Zmiany zostaną od razu zastosowane i nie trzeba ich potwierdzać.

- Naciśnij klawisz wyświetlacza **Powrót**, aby przejść do poprzedniego poziomu menu.

**lub**

**Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

# Przegląd pozycji menu

W stanie gotowości telefonu naciśnij klawisz  (otwórz menu główne):

## Wybierz usługi

Ukryj numer	→ str. 31	
Wszystkie	Przekierowanie	→ str. 32
	Pol. oczekujące	→ str. 31

## Bluetooth

Włączenie	→ str. 68
Szukaj słuchawki	→ str. 69
Szukaj urz. danych	→ str. 69
Znane urządzenia	→ str. 69
Własne urządzenie	→ str. 70

## Dodatkowe funkcje

Babyfon	→ str. 66	
Moje dokumenty	Wygaszacze	→ str. 75
	Zdjęcia CLIP	→ str. 75
	Dźwięki	→ str. 75
	Dostępna pamięć	→ str. 75

## Listy połączeń

Wszystkie połączenia	→ str. 39
Pol. wychodzące	→ str. 39
Połączenia odebrane	→ str. 39
Pol. nieodebrane	→ str. 39



## SMS

**Skrzynka wiadomości SMS (ogólna lub osobista) została włączona bez kodu PIN**

Nowy SMS	→ str. 42
Przychodz.	→ str. 45
Wychodz.	→ str. 43

**Skrzynka wiadomości SMS została włączona z kodem PIN lub włączono od 2 do 3 skrzynek poczty głosowej**

Skrzynka	Nowy SMS	→ str. 42
	Przychodz.	→ str. 45
	Wychodz.	→ str. 43
Skrzynka 1 Skrzynka 2 Skrzynka 3	Nowy SMS	→ str. 42
	Przychodz.	→ str. 45
	Wychodz.	→ str. 43
Serwis SMS	→ str. 49	
Ustawienia	Centrum SMS	→ str. 49
	Skrzynki SMS	→ str. 47
	Powiadomienie	→ str. 46



## Poczta głosowa

Odtwórz wiadomości	Poczta głosowa *	→ str. 58
	Sekretarka *	→ str. 52
Uruchomienie *	→ str. 52	
Zapowiedzi *	Nagraj zapowiedz *	→ str. 53
	Odtwórz zapowiedz *	→ str. 53
	Usun zapowiedz *	→ str. 53
	Nagraj wskazówkę *	→ str. 53
	Odtwórz wskazówkę *	→ str. 53
	Usun wskazówkę *	→ str. 53
Nagrania *	→ str. 55	
Podsluch *	→ str. 55	
Poczta głosowa (tylko stacja bazowa bez automatycznej sekretarki)	→ str. 58	
Ustaw klawisz 1 *	Poczta głosowa	→ str. 58
	Sekretarka	→ str. 52

\* tylko stacja bazowa z automatyczną sekretarką

**Organizer**

Kalendarz	→ str. 60
Budzik	→ str. 62
Opuszczone terminy	→ str. 61

**Książka telefoniczna**

→ str. 34

**Ustawienia**

Data i godzina	→ str. 15														
Ustawienia audio	<table> <tr> <td>Głosność połączenia</td> <td>→ str. 73</td> </tr> <tr> <td>Ustawienia dzwonka</td> <td>→ str. 73</td> </tr> <tr> <td>Tony serwisowe</td> <td>→ str. 75</td> </tr> <tr> <td>Melodia oczekiw.</td> <td>→ str. 77</td> </tr> </table>	Głosność połączenia	→ str. 73	Ustawienia dzwonka	→ str. 73	Tony serwisowe	→ str. 75	Melodia oczekiw.	→ str. 77						
Głosność połączenia	→ str. 73														
Ustawienia dzwonka	→ str. 73														
Tony serwisowe	→ str. 75														
Melodia oczekiw.	→ str. 77														
Wyswietlacz	<table> <tr> <td>Wygazacz ekr.</td> <td>→ str. 72</td> </tr> <tr> <td>Podswietlenie</td> <td>→ str. 72</td> </tr> </table>	Wygazacz ekr.	→ str. 72	Podswietlenie	→ str. 72										
Wygazacz ekr.	→ str. 72														
Podswietlenie	→ str. 72														
Jezyk	→ str. 72														
Rejestracja	<table> <tr> <td>Zarejestruj sluchawke</td> <td>→ str. 62</td> </tr> <tr> <td>Wyrejestr. sluchawke</td> <td>→ str. 63</td> </tr> <tr> <td>Wybór bazy</td> <td>→ str. 63</td> </tr> </table>	Zarejestruj sluchawke	→ str. 62	Wyrejestr. sluchawke	→ str. 63	Wybór bazy	→ str. 63								
Zarejestruj sluchawke	→ str. 62														
Wyrejestr. sluchawke	→ str. 63														
Wybór bazy	→ str. 63														
Telefonia	<table> <tr> <td>Autoodbieranie</td> <td>→ str. 73</td> </tr> <tr> <td>Nr-y kierunkowe</td> <td>→ str. 76</td> </tr> <tr> <td>Podsluch</td> <td>→ str. 65</td> </tr> <tr> <td>Preselekcja</td> <td>→ str. 41</td> </tr> <tr> <td>Nr kierunkowy</td> <td>→ str. 78</td> </tr> <tr> <td>Tryb wybierania</td> <td>→ str. 78</td> </tr> <tr> <td>Ponowienie</td> <td>→ str. 78</td> </tr> </table>	Autoodbieranie	→ str. 73	Nr-y kierunkowe	→ str. 76	Podsluch	→ str. 65	Preselekcja	→ str. 41	Nr kierunkowy	→ str. 78	Tryb wybierania	→ str. 78	Ponowienie	→ str. 78
Autoodbieranie	→ str. 73														
Nr-y kierunkowe	→ str. 76														
Podsluch	→ str. 65														
Preselekcja	→ str. 41														
Nr kierunkowy	→ str. 78														
Tryb wybierania	→ str. 78														
Ponowienie	→ str. 78														
System	<table> <tr> <td>Tryb Eco</td> <td>→ str. 59</td> </tr> <tr> <td>Tryb Eco+</td> <td>→ str. 59</td> </tr> <tr> <td>Tryb repeatera</td> <td>→ str. 77</td> </tr> <tr> <td>PIN systemu</td> <td>→ str. 77</td> </tr> </table>	Tryb Eco	→ str. 59	Tryb Eco+	→ str. 59	Tryb repeatera	→ str. 77	PIN systemu	→ str. 77						
Tryb Eco	→ str. 59														
Tryb Eco+	→ str. 59														
Tryb repeatera	→ str. 77														
PIN systemu	→ str. 77														
Reset	<table> <tr> <td>Reset sluchawki</td> <td>→ str. 76</td> </tr> <tr> <td>Reset bazy</td> <td>→ str. 77</td> </tr> </table>	Reset sluchawki	→ str. 76	Reset bazy	→ str. 77										
Reset sluchawki	→ str. 76														
Reset bazy	→ str. 77														

## Telefonowanie

### Połączenia zewnętrzne


Połączenia zewnętrzne są to połączenia do publicznej sieci telefonicznej.




Wpisz numer i naciśnij klawisz połączenia.

lub:



**Przytrzymaj** klawisz połączenia , a następnie wprowadź numer.

Za pomocą klawisza zakończenia połączenia  można przerwać wybieranie.

Podczas rozmowy wyświetlana jest informacja o czasie trwania połączenia.

#### Wskazówka

Wybieranie przy użyciu książki telefonicznej, listy numerów Call-by-Call (str. 1, str. 34) lub listy połączeń i listy ponownego wybierania (str. 38/str. 39) eliminuje konieczność ponownego wpisywania numerów i prefiksów operatorów („numerów Call-by-Call”).

### Przekazywanie rozmowy do mikrozestawu słuchawkowego Bluetooth

**Warunek:** aktywny moduł Bluetooth, nawiązane połączenie między mikrozestawem słuchawkowym Bluetooth a słuchawką (→ str. 68).

Naciśnij klawisz połączenia na mikrozestawie słuchawkowym; nawiązanie połączenia ze słuchawką może zająć do 5 sekund.


Szczegółowe informacje na temat zestawu słuchawkowego zawiera odpowiednia instrukcja obsługi.

## Zakończenie połączenia






Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

### Przyjmowanie połączenia

Połączenie przychodzące sygnalizowane jest w słuchawce na trzy sposoby: sygnałem dzwonka, komunikatem na wyświetlaczu oraz miganiem klawisza trybu głośnomówiącego .

Połączenie można przyjąć na różne sposoby:

- ▶ naciskając klawisz połączenia ,
- ▶ naciskając klawisz trybu zestawu głośnomówiącego .
- ▶ Gigaset SL780: naciśnij klawisz wyświetlacza **Odbierz**.
- ▶ Gigaset SL785: naciśnij klawisz wyświetlacza , aby przekierować połączenie na automatyczną sekretarkę (→ str. 55).

Jeśli słuchawka znajduje się w ładowarce i włączona jest funkcja **Autoodbieranie** (→ str. 73), słuchawka przyjmie połączenie automatycznie po podniesieniu jej z ładowarki.

W przypadku, gdy sygnał dzwonka przeszkadza, należy nacisnąć klawisz wyświetlacza **Cicho**. Połączenie można przyjąć, dopóki jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu.

### Przyjmowanie połączeń za pomocą mikrozestawu słuchawkowego Bluetooth

**Warunek:** aktywny moduł Bluetooth, nawiązane połączenie między mikrozestawem słuchawkowym Bluetooth a słuchawką (→ str. 68).

**Naciśnij klawisz połączenia na mikrozestawie słuchawkowym dopiero, gdy mikrozestaw zadzwoni** (może to zająć do 5 sekund).

Szczegółowe informacje na temat zestawu słuchawkowego zawiera odpowiednia instrukcja obsługi.

## Prezentacja numeru wywołującego

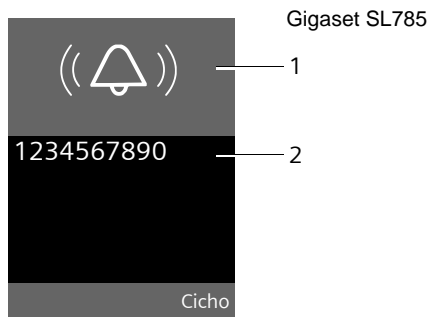
W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej. Aby było to możliwe, muszą być spełnione następujące warunki:

- ◆ Operator oferuje usługi CLIP, CLI.
  - CLI (z ang. Calling Line Identification): przekazywana jest informacja o numerze osoby dzwoniącej.
  - CLIP (z ang. Calling Line Identification Presentation): wyświetlane są informacje o numerze osoby dzwoniącej.
- ◆ Operatorowi zostało zgłoszone życzenie korzystania z usługi CLIP.
- ◆ Rozmówca zgłosił u operatora życzenie prezentacji własnego numeru (CLI).

## Sygnalizowanie połączenia przy włączonych usługach CLIP/CLI

Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce telefonicznej, wyświetlane jest jej nazwisko. Jeśli osoba ta ma przypisane zdjęcie (→ str. 35), wyświetlone ono zostanie w górnej części wyświetlacza.

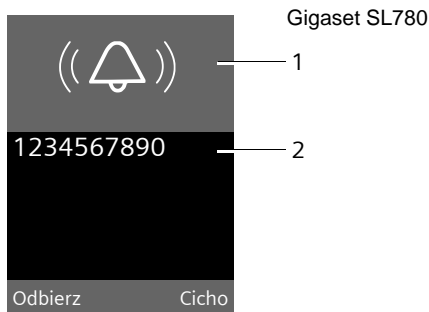
lub



- 1 Symbol dzwonka  
2 Numer lub nazwisko osoby dzwoniącej

Zamiast numeru wyświetlany jest następujący komunikat:

- ◆ **Zewnętrzne**, jeśli nie został przesłany numer.
- ◆ **Zastrzeżony**, jeśli rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru (→ str. 31).
- ◆ **Nieznany**, jeśli rozmówca nie ma udostępnionej funkcji przekazywania własnego numeru.

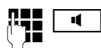


## Tryb zestawu głośnomówiącego

W trybie zestawu głośnomówiącego nie trzeba trzymać słuchawki przy uchu, lecz można ją np. położyć na stole. Dzięki temu w rozmowie mogą uczestniczyć również inne osoby.

### Włączanie/wyłączanie trybu zestawu głośnomówiącego

#### Włączanie podczas wybierania



Wprowadź numer i naciśnij klawisz trybu zestawu głośnomówiącego.

- ▶ Umożliwiając innej osobie przysłuchiwanie się rozmowie, należy uprzedzić o tym rozmówcę.



#### Przełączanie pomiędzy trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego



Naciśnij klawisz trybu głośnomówiącego.

W trakcie rozmowy oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko Gigaset S785) można w ten sposób włączać i wyłączać tryb zestawu głośnomówiącego.

Aby odłożyć słuchawkę podczas rozmowy do ładowarki:

- ▶ podczas odkładania słuchawki należy przytrzymać klawisz trybu zestawu głośnomówiącego . Jeśli klawisz trybu głośnomówiącego  nie zaświeci się, należy go ponownie nacisnąć.

Informacje na temat zmieniania głośności

→ str. 73.

## Wyciszanie słuchawki

Podczas rozmowy zewnętrznej mikrofon słuchawki można wyłączyć.

#### Wycisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby wyciszyć słuchawkę. Zostanie wyświetlona informacja **Mikrofon wyłączony**.

#### Wl. mikrof.

Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby wyłączyć wyciszenie.

## Komfortowe telefonowanie przy użyciu usług sieciowych

Usługi sieciowe są to funkcje udostępniane użytkownikom przez operatora. Operatorowi należy zgłosić życzenie korzystania z tych funkcji.

- W razie problemów należy zwrócić się do operatora.


## Prezentacja numeru wywołującego

### Jednorazowe ukrywanie numeru telefonu (CLIR)

Gdy użytkownik dzwoni do innej osoby, jego numer telefonu jest wyświetlany tej osobie, o ile korzysta ona z usługi CLIP (→ str. 29).

Aby jednorazowo wyłączyć wyświetlanie numeru telefonu rozmówcy, można skorzystać z funkcji ukrywania numeru (CLIR).

 →  → **Ukryj numer**

 Wprowadź numer telefonu.

 Naciśnij klawisz połączenia.

## Połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej

Po włączeniu tej połączenia **zewnętrzne** przychodzące podczas prowadzenia innej rozmowy zewnętrznej są sygnalizowane dźwiękowym sygnałem połączenia oczekującego. Jeśli włączona jest funkcja CLIP (→ str. 29), wyświetlony zostanie numer telefonu, z którego wykonywane jest połączenie oczekujące albo odpowiedni wpis książki telefonicznej.

### Włączanie/wyłączanie połączenia oczekującego

 →  → **Wszystkie** → **Pol. oczekujące**

Status Włącz/wyłącz.

**Wybierz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Przyjmowanie połączenia oczekującego

Podczas połączenia zewnętrznego słychać sygnał połączenia oczekującego.

Dostępne są następujące możliwości:

**Opcje** → **Odbierz oczekuj.**

**lub**

(tylko pod warunkiem, że wyświetlany jest numer lub nazwisko osoby dzwoniącej)

**Odbierz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Po odebraniu połączenia oczekującego można przełączać się między dwoma rozmówcami („przełączanie”

→ str. 33) albo rozmawiać z obydwojema rozmówcami naraz („konferencja” → str. 33).

### Odrzucanie połączenia oczekującego

Słychać sygnał połączenia oczekującego, ale użytkownik woli go nie odbierać.

**Opcje** → **Odrzuc oczekuj.**

Osoba oczekująca słyszy sygnał zajętości.





## Przekierowanie połączeń (CF)

Funkcja przekierowania połączenia umożliwia przekierowywanie połączeń na inną linię.

Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ **Wszystkie:** natychmiastowe przekazywanie połączeń. Telefon nie będzie już sygnalizować żadnych połączeń.
- ◆ **Zajęty:** połączenia będą przekazywane, gdy linia będzie zajęta. Połączenia będą przekazywane bez sygnalizowania połączenia oczekującego.
- ◆ **Nieodebr.:** połączenia będą przekazywane, jeśli nie zostaną odebrane po kilku dzwoniach.

 →  → **Wszystkie**

→ **Przekierowanie**

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

Gdy:

Wybierz opcję **Wszystkie / Zajęty / Nieodebr.**

Wyslij SMS do:

Wprowadź numer, na który ma zostać przekierowane połączenie.

Status:

Włączanie/wyłączanie opcji przekierowania połączeń.

**Wybierz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.



Po wyświetleniu komunikatu naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

## Połączenie konsultacyjne, przełączanie, konferencja

Za pomocą tych usług można

- ◆ Wywołać drugiego rozmówcę zewnętrznego (połączenie konsultacyjne).
- ◆ Rozmawiać na zmianę z dwoma rozmówcami (przełączanie).
- ◆ Rozmawiać równocześnie z dwoma rozmówcami zewnętrznymi (konferencja).

### Połączenie konsultacyjne

Możliwe jest wywołanie drugiego rozmówcy zewnętrznego. Pierwsza rozmowa zostanie „zawieszona”.

**Podczas** rozmowy zewnętrznej:

**Opcje** → **Pol. zewn.**

Dotychczasowa rozmowa zostanie „zawieszona”.

Rozmówca usłyszy komunikat.



Wprowadź numer telefonu drugiego rozmówcy.

Zostanie wybrany numer telefonu.

Nawiązane zostanie połączenie z drugim rozmówcą.

Jeśli rozmówca się nie zgłosi, naciśnij klawisz wyświetlacza **Koniec**, aby podjąć pierwszą rozmowę.

### Wskazówka

Numer telefonu drugiego rozmówcy można również wybrać z książki telefonicznej (→ str. 37) lub z listy połączeń (→ str. 39).

## Zakończenie połączenia konsultacyjnego

### Opcje → Zakoncz aktywne


Nastąpi ponowne połączenie z pierwszym rozmówcą.


Połączenie konsultacyjne można również zakończyć, naciskając klawisz zakończenia połączenia. Połączenie zostanie na krótko przerwane, a następnie nawiązane ponownie. Po naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia ponownie podjęta zostanie rozmowa z pierwszym rozmówcą.

## Przełączanie

Możliwe jest rozmawianie na zmianę z dwoma rozmówcami (przełączanie).

**Warunek:** prowadzona jest rozmowa zewnętrzna i wybrany został numer innego rozmówcy (połączenie konsultacyjne) albo odebrane zostało połączenie oczekujące.

- ▶ Za pomocą klawisza  można przełączać się między uczestnikami rozmowy.

Aktualny rozmówca oznaczony jest na wyświetlaczu symbolem .

## Kończenie bieżącej rozmowy

### Opcje → Zakoncz aktywne


Nastąpi ponowne połączenie z oczekującym rozmówcą.

## Konferencja

Możliwa jest równoczesna rozmowa z dwoma rozmówcami.

**Warunek:** prowadzona jest rozmowa zewnętrzna i wybrany został numer innego rozmówcy (połączenie konsultacyjne) albo odebrane zostało połączenie oczekujące.

### Opcje → Konferencja

Wszyscy rozmówcy (oznaczeni symbolem ) słyszą się nawzajem i mogą ze sobą równocześnie rozmawiać.

## Zakończenie konferencji



Naciśnij klawisz zakończenia, aby zakończyć połączenie z obydwojema rozmówcami.

lub:

### Opcje → Zakoncz konferencje

Nastąpi powrót do trybu „przełączania”. Zostają wznowione odrębne połączenia z rozmówcami biorącymi udział w konferencji.

Rozmowę można prowadzić na zmianę z dwoma rozmówcami.

Każdy z rozmówców może zakończyć swój udział w konferencji, naciskając klawisz zakończenia połączenia lub odkładając słuchawkę.

## Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

---

Dostępne możliwości:

- ◆ książka telefoniczna,
- ◆ lista numerów Call-by-Call,
- ◆ lista ponownego wybierania,
- ◆ lista odebranych wiadomości SMS,
- ◆ listy połączeń,
- ◆ lista pominiętych terminów,.
- ◆ lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset SL785).

W każdej słuchawce można utworzyć indywidualną książkę telefoniczną oraz listę numerów Call-by-Call. Listę lub wpisy można jednak przesłać do innych słuchawek (→ str. 36).

## Książka telefoniczna/lista numerów Call-by-Call

---

W książce telefonicznej i na liście Call-by-Call można zapisać łącznie 500 pozycji.

### Wskazówka


W celu zapewnienia szybkiego dostępu do numeru z książki telefonicznej lub z listy numerów Call-by-Call (szybkie wybieranie) dany numer można przypisać do klawisza (→ str. 71).

## Książka telefoniczna

---

W książce telefonicznej można zapisać

- ◆ trzy numery oraz odpowiednie imię i nazwisko,
- ◆ adres e-mail,
- ◆ rocznicę i jej sygnalizację,
- ◆ dzwonek VIP z symbolem VIP,
- ◆ zdjęcia CLIP.

Można ją otworzyć w stanie gotowości za pomocą klawisza  lub za pomocą menu (→ str. 27).


## Długość wpisów

3 numery: maks. 32 cyfry każdy  
Imię i nazwisko: maks. 16 znaków każde  
Adres e-mail: maks. 60 znaków

## Lista numerów Call-by-Call

---

Na liście numerów Call-by-Call można zapisać prefiksy operatorów (tzw. „numery Call-by-Call”).

- ▶ W stanie gotowości otwórz listę numerów Call-by-Call przy użyciu klawisza .

## Długość wpisów

Numer: maks. 32 cyfry  
Nazwa: maks. 16 znaków

## Zapisywanie numerów w książce telefonicznej

---

 → **Nowy wpis**

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

**Imię: / Nazwisko:**

Wpisz imię i/lub nazwisko.

Jeśli nie wpiszesz niczego w żadnym z tych pól, numer telefonu zostanie zapisany (i będzie wyświetlany) również jako nazwisko.  
(Informacje na temat wpisywania tekstu i znaków specjalnych można znaleźć na → str. 86.)

**Tel.: / Tel. (Biuro): / Tel. (Komórka):**

Wpisz numer w co najmniej jednym polu.

Wpisy książki telefonicznej będą poprzedzone symbolem:  /  / .

**E-mail:**

Wprowadź adres e-mail.

**Rocznica:**

Wybierz opcję **Wl.** lub **Wyl.**

W przypadku ustawienia **Wl.**: wprowadź dane w polach **Rocznica (Data)** i **Rocznica (godzina)**, a następnie wybierz przypomnienie: **Rocznica (sygnal)** → str. 37.

## Melodia dzwon. (VIP):

Wpis w książce telefonicznej można oznaczyć jako **VIP** (z ang. Very Important Person), przypisując mu określony sygnał dzwonka. Połączenia VIP można wówczas rozpoznać na podstawie sygnału dzwonka. Wpisy VIP książki telefonicznej będą poprzedzone symbolem.

**Warunek:** włączona prezentacja numeru wywołującego (→ str. 29).

## Zdjęcie CLIP:

Wybierz zdjęcie, które ma wskazywać połączenia od danego rozmówcy (patrz *Moje dokumenty*, str. 74).

**Warunek:** włączona funkcja prezentacji numeru wywołującego (CLIP).

**Zapisz**      Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Zapisywanie numerów na liście Call-by-Call

 → **Nowy wpis**

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

**Nazwa:**

Wprowadź nazwisko.

**Numer:**

Wprowadź numer telefonu.

**Zapisz**      Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Kolejność wpisów w książce telefonicznej

Wpisy w książce telefonicznej sortowane są w kolejności alfabetycznej nazwisk. Na pierwszym miejscu znajdują się jednak znaki spacji oraz cyfry. Jeśli w książce telefonicznej znajduje się tylko imię, zostanie one uwzględnione w kolejności alfabetycznej wraz z nazwiskami.



Kolejność sortowania jest następująca:

1. Spacje
2. Cyfry (0–9)
3. Litery (alfabetycznie)
4. Pozostałe znaki



Aby zapobiec wyświetlaniu wpisów w kolejności alfabetycznej, należy

umieścić przed pierwszą literą nazwiska znak spacji lub cyfrę. Wpisy te zostaną wtedy umieszczone na początku książki telefonicznej.

## Wybieranie wpisu z książki telefonicznej/listy numerów Call-by-Call

 /  Otwórz książkę telefoniczną lub listę numerów Call-by-Call.


Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ Za pomocą klawisza  można przewijać wpisy, aby wyszukać żądane nazwisko.
- ◆ Wprowadź pierwsze litery (maks. 8) nazwiska, w razie potrzeby przewijając listę do odpowiedniego wpisu za pomocą klawisza .

Nazwisko zostanie wyszukane w książce telefonicznej. Jeśli nie ma takiego nazwiska, wyszukane zostanie imię.

## Wybieranie przy użyciu książki telefonicznej/listy numerów Call-by-Call

 /  →  (wybierz wpis).


 Naciśnij klawisz połączenia. Nastąpi wybieranie numeru.

## Zarządzanie wpisami w książce telefonicznej/na liście Call-by-Call

### Wyświetlanie wpisu

 /  →  (wybierz wpis).


**Wyświetl**      Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony żądany wpis.

**Opcje**      Naciśnij klawisz wyświetlacza. Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

### Wyświetl numer

Zmiana zapisanego numeru, uzupełnienie wpisu lub zapisanie jako nowego wpisu; w tym celu po

## Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

wyświetleniu numeru należy nacisnąć klawisz .

### Usun wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

### Kopijuj wpis

**do wewn.:** przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ str. 36).

**vCard via SMS:** przesyłanie poszczególnych wpisów (w formacie vCard) w wiadomościach SMS.

**vCard via Bluetooth:** przesyłanie poszczególnych wpisów (w formacie vCard) przez Bluetooth.

### Zmianianie wpisu

 /  →  (wybierz wpis).

**Wyświetl** **Edytuj**

Naciśnij kolejno klawisze wyświetlacza.

- ▶ Wprowadź i zapisz zmiany.



### Używanie pozostałych funkcji

 /  →  (wybierz wpis)

→ **Opcje** (otwórz menu)

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

#### Wyświetl numer

Zmiana zapisanego numeru, uzupełnienie wpisu i następnie wybranie (należy nacisnąć klawisz ) lub zapisanie jako nowego wpisu; w tym celu po wyświetleniu numeru należy nacisnąć klawisz .

#### Edytuj wpis

Zmianianie wybranego wpisu.

#### Usun wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

#### Kopijuj wpis

**do wewn.:** przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ str. 36).

**vCard via SMS:** przesyłanie poszczególnych wpisów (w formacie vCard) w wiadomościach SMS.

**vCard via Bluetooth:** przesyłanie poszczególnych wpisów (w formacie vCard) przez Bluetooth.

### Usun wszystko

Usuwanie **wszystkich** wpisów z książki telefonicznej lub listy Call-by-Call.

### Kopijuj wszystko

**do wewn.:** przesyłanie całej listy do innej słuchawki (→ str. 36).

**vCard via Bluetooth:** przesyłanie całej listy (w formacie vCard) przez Bluetooth.

### Dostępna pamięć

Wyświetlanie liczby wolnych wpisów w książce telefonicznej i na liście Call-by-Call (→ str. 34).

## Wybieranie przy użyciu klawiszy szybkiego wybierania

- ▶ **Przytrzymaj** odpowiedni klawisz szybkiego wybierania (→ str. 71).

## Przesyłanie książki telefonicznej/listy numerów Call-by-Call do innej słuchawki

### Warunki:

- ◆ Słuchawka odbierająca i przesyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

 /  →  (wybierz wpis)

→ **Opcje** (otwórz menu) → **Kopijuj wpis** / **Kopijuj wszystko** → **do wewn.**



Wybierz numer wewnętrzny słuchawki odbierającej i naciśnij klawisz **OK**.

Można przestać kolejne pojedyncze wpisy, potwierdzając monit **Wpis skopiowano**.

**Skopiować następny?** klawiszem **Tak**.



Pomyślne zakończenie procedury przesyłania jest sygnalizowane komunikatem oraz dźwiękowym sygnałem potwierdzenia w słuchawce odbierającej.

## Uwaga!


- ◆ Wpisy zawierające identyczne numery telefonów nie są zastępowane.
- ◆ Wysyłanie zostanie przerwane, jeśli zadzwoni dzwonek telefonu lub zostanie zapełniona pamięć słuchawki odbierającej.
- ◆ Wprowadzone przypomnienia o rocznicach, obrazy i dźwięki nie zostaną wysłane.

## Przesyłanie wpisów książki telefonicznej jako wizytówek vCard przez Bluetooth

W trybie Bluetooth (→ str. 68) można przysyłać wpisy książki telefonicznej w formacie vCard, np. w celu ich wymiany z telefonem komórkowym.

 →  (wybierz wpis) → **Opcje** (otwórz menu) → **Kopiuj wpis / Kopiuj wszystko** → **vCard via Bluetooth**


Zostanie wyświetlona lista Znane urządzenia (→ str. 69).

 Wybierz urządzenie i naciśnij klawisz **OK**.

## Odbieranie wizytówek vCard przez Bluetooth

Jeśli wizytówkę vCard przesyła do słuchawki urządzenie z listy Znane urządzenia (→ str. 69), proces przebiega automatycznie. Na wyświetlaczu pojawia się stosowna informacja.

Jeśli urządzenie przysyłające nie widnieje na liście, na wyświetlaczu zostanie wyświetlone żądanie wprowadzenia kodu PIN urządzenia:

 Wprowadź kod PIN **przesyłającego** urządzenia Bluetooth, a następnie naciśnij klawisz **OK**.

Przesłana wizytówka vCard staje się dostępna jako wpis książki telefonicznej.

## Przenoszenie wyświetlonego numeru do książki telefonicznej

Numery wyświetlane na jednej z list, np. na liście połączeń, liście ponownego wybierania albo w wiadomości SMS można przejmować do książki telefonicznej.

Wyświetlany jest numer:



**Opcje** → **Kopiuj do ks.tel.**

► Uzupełnij wpis → str. 34.

Gigaset SL785: podczas przejmowania numeru z listy ponownego wybierania odtwarzanie wiadomości jest przerywane.

## Kopiowanie numeru lub adresu e-mail z książki telefonicznej

W niektórych sytuacjach można otworzyć książkę telefoniczną, aby np. przenieść z niej numer telefonu lub adres e-mail. Słuchawka nie musi być w stanie gotowości.



► W zależności od sytuacji otwórz książkę telefoniczną za pomocą klawisza  lub .

 Wybierz wpis (→ str. 35).

## Zapisywanie rocznicy w książce telefonicznej


W książce telefonicznej można zapisać również datę rocznicy i ustawić czas przypominania o niej za pomocą alarmu (ustawienie fabryczne: **Rocznica: Wyl.**).

Rocznice są automatycznie umieszczane w kalendarzu (→ str. 60).

 →  (wybierz wpis)

**Wyświetl** **Edytuj**

Naciśnij kolejno klawisze wyświetlacza.

 Przejdź do wiersza **Rocznica**.

 Wybierz opcję **Wl.**

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

**Rocznica (Data)**

Wprowadź dzień/miesiąc/rok w formacie 8-cyfrowym.

### Rocznica (godzina)

Wprowadź godzinę/minutę dla alarmu rocznicy (format 4-cyfrowy).

### Rocznica (sygnał)



Wybierz rodzaj sygnalizacji.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

#### Wskazówka

Dla alarmu rocznicy niezbędne jest wprowadzenie daty. Jeśli wybrana została sygnalizacja optyczna, wprowadzanie godziny nie jest konieczne i jest ona ustawiana automatycznie na wartość 00:00.

### Wyłączanie rocznicy

 →  (wybierz wpis)

**Wyświetl** **Edytuj**

Naciśnij kolejno klawisze wyświetlacza.



Przejdź do wiersza **Rocznica**.



Wybierz opcję **Wyl**.

**Zapisz**

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Alarm przypominający o rocznicy

**W stanie gotowości** alarm rocznicy jest sygnalizowany na wyświetlaczu słuchawki (→ str. 3) oraz za pomocą wybranego sygnału dzwonka.

Można:

**SMS**

Napisać wiadomość SMS.

**Wyl.**

Aby potwierdzić i zakończyć alarm rocznicy, naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Podczas telefonowania** alarm rocznicy jest **raz** sygnalizowany sygnałem dźwiękowym na słuchawce.

Niepotwierdzona rocznica, sygnalizowana podczas rozmowy, zostaje wprowadzona na listę **Opuszczone terminy** (→ str. 61).

## Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania słuchawki wyświetlanych jest dwadzieścia ostatnio wybieranych numerów telefonu (maks. 32 cyfry). Jeśli numer znajduje się w książce telefonicznej lub na liście Call-by-Call, wyświetlane jest odpowiednie nazwisko.

### Ręczne ponowne wybieranie numeru



**Naciśnij** klawisz połączenia.



Wybierz wpis.



Naciśnij ponownie klawisz połączenia. Nastąpi wybieranie numeru.

Jeśli jest wyświetlane nazwisko, za pomocą klawisza wyświetlacza **Wyświetl** można wyświetlić przypisany do niego numer.

### Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania



**Naciśnij** klawisz połączenia.



Wybierz wpis.

**Opcje**

Otwórz menu.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

**Kopiuj do ks.tel.**

Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej (str. 34).

**Wyświetl numer** (jak w książce telefonicznej, str. 36)

**Usun wpis** (jak w książce telefonicznej, str. 36)

**Usun wszystko** (jak w książce telefonicznej, str. 36)

## Lista odebranych wiadomości SMS

Wszystkie odebrane wiadomości SMS zapisywane są na liście odebranych  
→ str. 44.

## Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset SL785)

Za pomocą **listy wiadomości automatycznej sekretarki** można odsłuchiwać wiadomości z automatycznej sekretarki.

## Listy połączeń

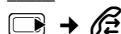
**Warunek:** prezentacja numeru wywołującego (CLIP, str. 29)

Telefon zapisuje różne typy połączeń:

- ◆ połączenia odebrane
- ◆ połączenia wychodzące
- ◆ połączenia nieodebrane
- ◆ połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset SL785)

Można wyświetlić poszczególne typy połączeń albo zbiorczą listę wszystkich połączeń. W każdym przypadku wyświetlanych jest 20 ostatnich wpisów.

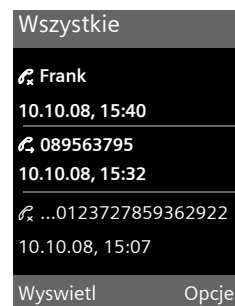
Listy połączeń można otworzyć w stanie gotowości klawiszem wyświetlacza **Polaczenia** albo za pomocą menu:



## Wpis na liście


U góry widnieją nowe wiadomości.

Przykład wpisu na liście:



- ◆ Typ listy (w nagłówku)
- ◆ Status wpisu
- ◆ **Pogrubienie:** nowy wpis
- ◆ Numer lub nazwisko osoby dzwoniącej

- ◆ Data oraz godzina połączenia (jeśli ustawione, str. 15).
- ◆ Rodzaj wpisu:
  - połączenia odebrane (📞)
  - połączenia nieodebrane (📞)
  - połączenia wychodzące (📞)
  - połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (, tylko Gigaset SL785)

Można nacisnąć klawisz połączenia , aby oddzwonić do wybranego rozmówcy.

Można nacisnąć klawisz wyświetlacza **Wyświetl**, aby wyświetlić dodatkowe informacje, takie jak numer lub nazwisko.

Naciśnij klawisz wyświetlacza **Opcje**, aby wybrać następujące funkcje:

### Kopiuj do ks.tel.

Przeniesienie numeru do książki telefonicznej

### Usun wpis


Usuwanie wybranego wpisu.

### Usun wszystkie

Usuwanie wszystkich wpisów.

Po zamknięciu list połączeń wszystkie wpisy są oznaczane jako „stare”, czyli przy następnym wyświetleniu listy nie są już wyróżnione pogrubieniem.

## Wyświetlanie list za pomocą klawisza wiadomości


Za pomocą klawisza wiadomości  można wyświetlić następujące listy:

- ◆ Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset SL785) lub sieciowa skrzynka poczty głosowej u operatora, jeśli operator sieci oferuje taką usługę i jeśli ustawiono szybkie wybieranie sieciowej skrzynki poczty głosowej (→ str. 58).
  - ◆ Lista odebranych wiadomości SMS (→ str. 44)
- Jeśli skonfigurowano **kilka** skrzynek pocztowych (→ str. 47), zostaną wyświetlone dodatkowe listy.







## Oszczędne telefonowanie

- ◆ Lista nieodebranych połączeń
- ◆ Lista pominiętych terminów (→ str. 61)

Gdy tylko na liście znajdzie się **nowy wpis**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Klawisz  miga (przestaje po naciśnięciu). W **stanie gotowości** nadejście nowej wiadomości sygnalizowane jest symbolem na wyświetlaczu:

**Symbol**   **Nowa wiadomość...**

-  ... na liście wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset SL785) lub w sieciowej skrzynce poczty głosowej
-  ... na liście **nieodebranych połączeń**
-  ... na liście wiadomości SMS
-  ... na liście **Opuszczone terminy**


Liczba nowych wpisów wyświetlana jest z prawej strony każdego z symboli.




### Wskazówki

Jeśli zostały zapisane połączenia w skrzynce poczty głosowej u operatora, w przypadku odpowiedniego ustawienia wyświetlany jest komunikat (patrz instrukcja obsługi skrzynki poczty głosowej u operatora).

### Wybór listy

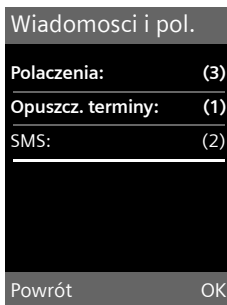
Po naciśnięciu klawisza wiadomości  wyświetlane są tylko te listy, które w danym momencie zawierają nowe wiadomości.


- ◆ Klawisz  **nie miga (brak nowych wiadomości):**  
Wyświetlane są wszystkie listy zawierające nowe wiadomości oraz lista sieciowej skrzynki poczty głosowej.

- ◆ Klawisz  **miga (dostępne są nowe wiadomości):**

Wyświetlane są wszystkie listy zawierające **nowe** wiadomości. Jeśli nowe wiadomości znajdują się tylko na jednej liście, zostanie ona od razu otwarta.

Listy zawierające nowe wiadomości widnieją u góry i są wyróżnione pogrubioną czcionką:





Listę można wybrać za pomocą klawisza . Aby ją otworzyć, należy nacisnąć klawisz **OK**.

## Oszczędne telefonowanie

O ile to możliwe, należy korzystać z usług operatora, który oferuje najtańszą taryfę (Call-by-Call). Numerami na liście Call-by-Call można zarządzać.

### Powiązanie numeru Call-by-Call z numerem telefonu

Do danego numeru telefonu można dodać (na pierwszym miejscu) prefiks operatora („powiązanie”).

-  Otwórz listę numerów Call-by-Call.
-  Wybierz wpis (numer Call-by-Call).
- Opcje**   Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Wyswietl numer**Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Wprowadź numer lub wybierz numer z książki telefonicznej (→ str. 37).



Naciśnij klawisz połączenia. Zostaną wybrane obydwa numery.

**Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)**

Można zapisać numer Call-by-Call (numer preselekcji), który będzie **automatycznie** umieszczany przed numerem podczas wybierania.

Na liście **Z prefiksem** należy wprowadzić numery międzymiastowe lub pierwsze cyfry numerów międzymiastowych, które mają być wybierane przy użyciu numeru preselekcji.

Na liście **Bez prefiksu** należy wprowadzić wyjątki od listy Z prefiksem.

**Przykład:**

Numer prefiksu	0999
Z prefiksem	08
Bez prefiksu	081 084

Wszystkie numery zaczynające się od cyfr 08 (z wyjątkiem numerów zaczynających się na 081 i 084) będą wybierane z numerem preselekcji 0999.

Numer telefonu	wybijany numer
07112345678 →	07112345678
<b>08912345678 →</b>	<b>0999 08912345678</b>
<b>08412345678 →</b>	<b>08412345678</b>

**Zapisywanie numeru preselekcji**

→ **Telefonia** → **Preselekcja**  
→ **Numer prefiksu**



Wprowadzanie lub zmienianie numerów preselekcji (numerów Call-by-Call).

**Zapisz**

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Zapisywanie/zmiana wpisów na liście preselekcji**

Każda z obu list może zawierać 20 wpisów po 6 cyfr.

Na liście „**Z preselekcją**” znajdują się ew. numery zależne od danego kraju. Dzięki temu np. wszystkie połączenia krajowe lub połączenia do sieci telefonii komórkowej powiązane są **automatycznie** z zapisanym uprzednio numerem preselekcji.



→ **Telefonia** → **Preselekcja**  
→ **Z prefiksem / Bez prefiksu**



Wybierz wpis.



Wprowadź lub zmień początkowe cyfry numeru.

**Zapisz**

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Tymczasowe pomijanie numeru preselekcji**

(przytrzymaj) → **Opcje** → **Preselekcja**  
wyl. → (wybierz numer)

**Wyłączanie preselekcji na stałe**

→ **Telefonia** → **Preselekcja**  
→ **Numer prefiksu**



Przytrzymaj klawisz wyświetlacza, aby usunąć numer preselekcji.

**Zapisz**

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

Urządzenie dostarczane jest w konfiguracji umożliwiającej od razu wysyłanie wiadomości SMS.

### Warunki:

- ◆ Dla linii telefonicznej udostępniona została usługa prezentacji numeru wywołującego.
- ◆ Operator obsługuje możliwość przysyłania wiadomości SMS w sieci stacjonarnej (informacje na ten temat można uzyskać u operatora).
- ◆ Należy uprzednio zarejestrować się u operatora w celu wysyłania i odbierania wiadomości SMS.
- ◆ W celu odbierania wiadomości konieczne jest zarejestrowanie się u operatora. Odbывается się to automatycznie przy wysłaniu pierwszej wiadomości SMS.

### Wskazówka

Jeśli telefon podłączony jest do centrali PABX, należy zapoznać się z odpowiednimi wskazówkami – patrz → str. 50.

## Wpisywanie/wysyłanie wiadomości SMS

### Wpisywanie wiadomości SMS



**Skrzynka 2** W razie potrzeby wybierz skrzynkę pocztową i naciśnij klawisz **OK**.



W razie potrzeby wprowadź kod PIN skrzynki pocztowej i naciśnij klawisz **OK**.

**Nowy SMS** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.



Wpisz wiadomość SMS.

### Wskazówk

- ◆ Informacje na temat wpisywania tekstu i znaków specjalnych można znaleźć na → str. 86, a na → str. 87 znajduje się opis korzystania z funkcji predykcji tekstu.
- ◆ Wiadomość SMS może zawierać 612 znaków. Jeśli wiadomość zawiera więcej niż 160 znaków, zostanie przesłana jako **połączona** wiadomość SMS (np. cztery wiadomości po 153 znaki). W prawym górnym rogu ekranu wyświetlana jest liczba pozostałych znaków oraz numer aktualnie pisanej części wiadomości SMS.

### Wysyłanie wiadomości SMS



Naciśnij klawisz połączenia.

lub:



Naciśnij klawisz wyświetlacza.



Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.



Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.



Wybierz numer wraz z numerem kierunkowym (także w lokalnej sieci telefonicznej)/listy Call-by-Call lub wpisz numer bezpośrednio. Aby wysłać SMS do skrzynki pocztowej SMS: załącz **na końcu numeru** numer identyfikacyjny skrzynki.



Naciśnij klawisz wyświetlacza. Wiadomość SMS zostanie wysłana.

### Wskazówka

- ◆ Jeśli wpisywanie tekstu wiadomości SMS zostanie przerwane przez przychodzące połączenie zewnętrzne, tekst zostanie automatycznie zapisany na liście wiadomości roboczych.
- ◆ W razie zapełnienia pamięci lub używania funkcji SMS stacji bazowej za pomocą innej słuchawki procedura zostanie przerwana. Wyświetlany jest wówczas odpowiedni komunikat. Należy usunąć zbędne wiadomości SMS albo wysłać wiadomość SMS później.

### Ustawianie języka wprowadzania

- Podczas wpisywania wiadomości SMS.

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

#### Wybierz język

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**. Aktualny język jest oznaczony symbolem ☐.



Wybierz język wprowadzania i naciśnij klawisz **Wybierz**.

### Lista wiadomości roboczych

Wiadomość SMS można zapisać na liście wiadomości roboczych, a następnie zmienić i wysłać.

### Zapisywanie wiadomości SMS na liście wiadomości roboczych

- Podczas wpisywania wiadomości SMS (→ str. 42).

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Zapisz** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

### Otwieranie listy wiadomości roboczych

→ → ew. (skrzynka, kod PIN skrzynki) → **Wychodź**.

Wyświetlony zostanie pierwszy wpis na liście, na przykład:

Zapisano  
10.10.08 15:07

Jeśli wpis został zapisany z numerem telefonu, np. przy zapisaniu wiadomości SMS z listy odebranych wiadomości, numer telefonu jest wyświetlany w górnym wierszu.

### Odczytywanie lub usuwanie wiadomości SMS

- Otwórz listę wiadomości roboczych, a następnie:



Wybierz wiadomość SMS.

**Czytaj**

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony tekst. Przewijaj o jeden wiersz za pomocą klawisza .

Można też usunąć wiadomość SMS za pomocą klawisza

**Opcje** → **Usun wpis** → **OK**.

### Wpisywanie/zmienianie wiadomości SMS

- Podczas czytania wiadomości SMS na liście wiadomości roboczych.

**Opcje**

Otwórz menu.

Można wybrać następujące opcje:

#### Wyslij

Wysłanie zapisanej wiadomości SMS.

#### Edytuj

Zmiana zapisanego tekstu wiadomości SMS, a następnie wysłanie (→ str. 42).

#### Zestaw znaków

Tekst jest wyświetlany przy użyciu wybranej czcionki.

### Usuwanie listy wiadomości roboczych

- Otwórz listę wiadomości roboczych, a następnie:

**Opcje**

Otwórz menu.



#### Usun wszystko

Wybierz, naciśnij klawisz **OK** i potwierdź za pomocą klawisza **Tak**. Lista zostanie usunięta.



### Wysyłanie wiadomości SMS na adres e-mail


Jeśli operator udostępnia funkcję **SMS na e-mail**, wiadomości SMS można przesyłać także na adres e-mail.

Adres e-mail musi być umieszczony na początku tekstu. Wiadomość SMS należy wysłać na adres usługi e-mail centrum wysyłania wiadomości SMS.

 →  → (skrzynka pocztowa, kod PIN skrzynki pocztowej)

→ **Nowy SMS**

 /  Przenieś adres e-mail z książki telefonicznej lub wpisz bezpośrednio. Zakończ za pomocą znaku spacji lub dwukropka (w zależności od operatora).

 Wpisz tekst wiadomości SMS. Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Opcje** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

**Wyslij** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**. Jeśli nie został wpisany numer usługi e-mail (→ str. 48), wpisz numer.

**E-mail** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Odbieranie wiadomości SMS

Wszystkie odebrane wiadomości SMS zapisywane są na liście odebranych. Połączone wiadomości SMS wyświetlane są jako **jedna** wiadomość SMS. Jeśli wiadomość ta jest zbyt długa lub została przesłana niekompletna, to zostanie ona podzielona na kilka pojedynczych wiadomości SMS. Ponieważ wiadomość SMS pozostaje na liście nawet po jej przeczytaniu, należy **regularnie usuwać wiadomości SMS z listy**.

Gdy pamięć wiadomości SMS zostanie zapełniona, wyświetlony zostanie odpowiedni komunikat.



### Wskazówka

Każda przychodząca wiadomość SMS sygnalizowana jest przez pojedynczy sygnał dzwonka (sygnał taki sam, jak w przypadku połączeń zewnętrznych). W razie próby odebrania „połączenia” wiadomość SMS zostanie utracona. Aby uniknąć sygnału dzwonka, należy włączyć pomijanie pierwszego sygnału dzwonka dla wszystkich połączeń zewnętrznych (→ str. 50).

### Lista odebranych

Lista odebranych zawiera:

- ◆ Wszystkie odebrane wiadomości SMS, począwszy od najnowszej.
- ◆ Wiadomości SMS, które nie zostały wysłane z powodu błędu.

Nowe wiadomości SMS sygnalizowane są na wszystkich słuchawkach Gigaset SL78H za pomocą symbolu  na wyświetlaczu, miganiem klawisza wiadomości  oraz sygnałem dźwiękowym.

### Otwieranie listy odebranych za pomocą klawisza

 Naciśnij.

Lista odebranych wiadomości wyświetlana jest z nazwą skrzynki pocztowej i liczbą wpisów (przykład):

**SMS:** (2)



**z pogrubieniem:** nowe wpisy  
**bez pogrubienia:** przeczytane wpisy

W razie potrzeby wybierz skrzynkę i otwórz listę klawiszem **OK** (ew. wprowadź kod PIN skrzynki i potwierdź klawiszem **OK**).

Wpis listy zostanie wyświetlony z numerem i datą odebrania (przykład):

0123727859362922  
10.10.08 09:07

## Otwieranie listy odebranych za pomocą menu SMS

 →  → ew. wybierz skrzynkę, wprowadź kod PIN skrzynki) → **Przychodz.**

## Usuwanie listy odebranych

Z listy zostaną usunięte wszystkie **nowe i stare** wiadomości SMS.

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości.

**Opcje** Otwórz menu.


### Usun wszystko

Wybierz, naciśnij klawisz **OK** i potwierdź za pomocą klawisza **Tak**. Lista zostanie usunięta.

## Odczytywanie lub usuwanie wiadomości SMS

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości, a następnie:

 Wybierz wiadomość SMS.

**Czytaj** Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony tekst. Przewijaj po jednym wierszu za pomocą klawisza .

Można też usunąć wiadomość SMS za pomocą klawisza

**Opcje** → **Usun wpis** → **OK**.

Nowa wiadomość SMS otrzymuje po odczytaniu stan „Stara” (nie jest wyświetlana pogrubioną czcionką).

## Zmianianie czcionki

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Zestaw znaków

Tekst jest wyświetlany przy użyciu wybranej czcionki.

## Odpowiadanie na wiadomości SMS lub przekazywanie wiadomości SMS

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Dostępne są następujące możliwości:

### Odpowiedz

Napisanie nowej wiadomości SMS i wysłanie na numer nadawcy (→ str. 42).

### Edytuj

Zmiana tekstu wiadomości SMS, a następnie wysłanie do nadawcy (→ str. 42).

### Prześlij dalej

Przesłanie wiadomości SMS na inny numer (→ str. 42).

## Przenoszenie numeru do książki telefonicznej

### Przenoszenie numeru nadawcy

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości i wybierz wiadomość SMS (→ str. 44).

**Opcje** → **Kopiuj do ks.tel.**

- ▶ Uzupełnij wpis → str. 37.

### Wskazówka

Załączony numer identyfikacyjny skrzynki zostanie przejęty do książki telefonicznej.

## Przenoszenie/wybieranie numerów z tekstu wiadomości SMS


- ▶ Przeczytaj wiadomość SMS i przewiń ją do miejsca zawierającego numer telefonu.

Cyfry zostaną zaznaczone.

 Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Uzupełnij wpis → str. 37.


### lub:

 Naciśnij klawisz połączenia, aby wybrać numer.

Aby użyć tego numeru również do wysłania wiadomości SMS:

- ▶ zapisz numer wraz z numerem kierunkowym w książce telefonicznej.

## SMS z wizytówką vCard

Wizytówka vCard to wizytówka elektroniczna. W tekście wiadomości SMS jest wyświetlana za pomocą ikony .

Wizytówka vCard może zawierać:

- ◆ nazwisko,
- ◆ numer prywatny,
- ◆ numer służbowy,
- ◆ numer telefonu komórkowego,
- ◆ datę urodzin.

Poszczególne informacje zawarte w wizytówce vCard można zapisywać pojedynczo w książce telefonicznej.

### Otwieranie wizytówki vCard

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS zawierającą wizytówkę vCard.

**Wyświetl** Naciśnij klawisz wyświetlacza. Aby powrócić do tekstu wiadomości SMS, naciśnij klawisz **Powrót**.

 Wybierz numer.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Podczas zapisywania numeru automatycznie otwierana jest książka telefoniczna. Skopiowane zostają numer i nazwisko. Jeśli wizytówka vCard zawiera datę urodzin, data zostanie przeniesiona do książki telefonicznej i ustawiona jako rocznica.

- ▶ W razie potrzeby zmień wpis w książce telefonicznej i zapisz go. Automatycznie nastąpi powrót do wizytówki vCard.

## Powiadamianie przy użyciu wiadomości SMS

Możliwe jest powiadamianie za pomocą wiadomości SMS o nieodebranych połączeniach lub o nowych wiadomościach na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset SL785).

**Warunek:** w przypadku połączeń nieodebranych musi być przekazywany numer telefonu wywołującego (CLI).

Powiadomienie przesyłane jest do słuchawki użytkownika lub do innego urządzenia, obsługującego funkcje wiadomości SMS.

Wystarczy w tym celu zapisać jedynie numer telefonu, na który ma być wysłane powiadomienie.

 →  → **Ustawienia**  
→ **Powiadomienie**

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

**Do:**

Wprowadź numer, na który zostanie przesłana wiadomość SMS.

**Nieodebrane:**

Ustaw opcję **WI.**, jeśli ma być przesyłane powiadomienie w formie wiadomości SMS.

**Wiadomość na sekret.sekretarce:**  
(tylko Gigaset SL785)

Ustaw opcję **WI.**, jeśli ma być przesyłane powiadomienie w formie wiadomości SMS.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Uwaga!

W przypadku usługi powiadamiania o nieodebranych połączeniach **nie należy** wpisywać własnego numeru w sieci stacjonarnej. Może to spowodować powstanie pętli, za którą naliczane będą opłaty.

## Skrzynki pocztowe SMS

W przypadku ustawień fabrycznych włączona jest jedynie **ogólna skrzynka pocztowa**. Skrzynka pocztowa tego typu jest dostępna dla wszystkich i nie można jej zabezpieczyć za pomocą kodu PIN. Dodatkowo można skonfigurować trzy **osobiste skrzynki pocztowe** i zabezpieczyć je za pomocą kodu **PIN**. Każda skrzynka pocztowa zostanie oznaczona za pomocą nazwy oraz numeru identyfikacyjnego skrzynki (rodzaj numeru wewnętrznego).


### Uwaga!

- ◆ Jeśli do danej linii telefonicznej podłączonych jest wiele urządzeń umożliwiających korzystanie z usług SMS (stacji bazowych), to każdy z numerów identyfikacyjnych skrzynek SMS musi być inny. W takim przypadku konieczna jest również zmiana ustawionego domyślnie numeru identyfikacyjnego skrzynki ogólnej („0”).
- ◆ Osobistych skrzynek pocztowych można używać tylko wtedy, jeśli operator udostępnia taką funkcję. To, czy centrum SMS obsługuje skrzynki pocztowe, można rozpoznać po symbolu gwiazdki (\*) poprzedzającym numer centrum.
- ◆ W razie zapomnienia kodu PIN skrzynki pocztowej kod ten można anulować, przywracając ustawienia fabryczne stacji bazowej. Procedura ta spowoduje **usunięcie wszystkich wiadomości SMS ze wszystkich skrzynek**.

## Ustawianie i zmienianie osobistej skrzynki pocztowej

### Ustawianie osobistej skrzynki pocztowej

 →  → **Ustawienia** → **Skrzynki SMS**

 Wybierz skrzynkę pocztową, np. **Skrzynka 2** i naciśnij klawisz **Edytuj**.

- Zmiana wpisu wielowierszowego:

#### Uruchomienie:

Włącz/wyłącz skrzynkę pocztową.

#### Nazwa:

Wprowadź nazwę.

#### Identyfikator skrzynki:

Wybierz numer identyfikacyjny skrzynki pocztowej (0-9). Do wyboru dostępne są jedynie wolne cyfry.


#### Zabezp.:

Włącz/wyłącz zabezpieczenia za pomocą kodu PIN.

#### PIN SMS

Ew. wprowadź 4-cyfrowy kod PIN.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Aktywne skrzynki pocztowe zaznaczone są na liście skrzynek symbolem ✓. Są one prezentowane na liście wiadomości SMS i w razie potrzeby można je wyświetlić za pomocą klawisza wiadomości .

### Wyłączanie skrzynki pocztowej

- Ustaw opcję **Uruchomienie** na **Wyl.**. W razie potrzeby potwierdź wskazówkę, wybierając opcję **Tak**.

**Wszystkie** wiadomości SMS, zapisane w tej skrzynce zostaną usunięte.




### Wyłączanie zabezpieczenia za pomocą kodu PIN

- **Zabezp.**: ustaw funkcję na **Wyl.**

Przywrócony zostanie kod PIN skrzynki pocztowej „0000”.



### Zmianianie nazwy skrzynki pocztowej




 →  → **Ustawienia** → **Skrzynki SMS**  
→  (wybierz skrzynkę pocztową)


**Edytuj** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

 Wprowadź nową nazwę.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Zmianianie kodu PIN oraz numeru identyfikacyjnego skrzynki pocztowej

 →  → **Ustawienia** → **Skrzynki SMS**  
→  (wybierz skrzynkę pocztową)

 W razie potrzeby wprowadź kod PIN skrzynki pocztowej i naciśnij klawisz **OK**.

- ▶ Ustaw **Identyfikator skrzynki, Zabezp., PIN SMS** (→ str. 47).

### Wysyłanie wiadomości SMS do osobistej skrzynki pocztowej

W celu wysłania wiadomości SMS do osobistej skrzynki pocztowej użytkownika nadawca wiadomości musi znać numer identyfikacyjny skrzynki i dołączyć go do numeru telefonu.

- ▶ Wiadomości do odbiorcy wiadomości SMS można przysyłać za pośrednictwem osobistej skrzynki pocztowej.

Dzięki temu adresat otrzyma w wiadomości SMS informację na temat numeru nadawcy wraz z aktualnym numerem identyfikacyjnym skrzynki pocztowej i będzie mógł zapisać je w książce telefonicznej. Jeśli numer identyfikacyjny jest nieprawidłowy, wiadomość SMS nie zostanie dostarczona.

## Ustawianie centrum SMS

Wymiana wiadomości SMS przebiega za pośrednictwem centrów SMS obsługiwanych przez operatorów. W aparacie należy wpisać centrum SMS, za pośrednictwem którego będą wysyłane i odbierane wiadomości SMS. Z **każdego** wpisanego centrum SMS można odbierać wiadomości SMS, o ile dokonano wcześniej rejestracji u operatora.


Wiadomości SMS wysyłane są za pośrednictwem tego **centrum SMS**, które wpisane zostało jako **centrum wysyłania**. W celu wysłania aktualnej wiadomości SMS można jednakże włączyć inne centrum SMS niż ustawione do tej pory (→ str. 49).

Jeśli nie ustawiono żadnego centrum usług SMS, menu zawiera jedynie wpis **Ustawienia**. Należy wpisać centrum usług SMS (→ str. 48).

## Wpisywanie/zmienianie centrum SMS

- ▶ Przed wprowadzeniem **nowego wpisu** lub usunięciem zapisanego numeru należy zasięgnąć informacji na temat dostępnej oferty oraz specyfiki usług danego operatora.

 →  → **Ustawienia**  
→ **Centrum SMS**

 Wybierz centrum SMS (np. **Centrum SMS 1**) i naciśnij klawisz **OK**.

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

### Wysyłanie aktywne:

wybrać **Tak**, jeśli wiadomości SMS mają być wysyłane za pośrednictwem centrum SMS. W przypadku centrów SMS od 2 do 4 ustawienie to odnosi się tylko do następnej wiadomości SMS.

### SMS:

Wpisz numer usługi SMS i dołącz symbol gwiazdki, jeśli operator obsługuje osobiste skrzynki pocztowe.

### E-mail:

Wprowadź numer usługi e-mail.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Wskazówka

U operatora należy zasięgnąć informacji o tym, jakie warunki należy uwzględnić podczas wprowadzania numerów usług, aby uzyskać możliwość korzystania z osobistej skrzynki pocztowej (warunek: operator obsługuje tę funkcję).

## Wysyłanie wiadomości SMS za pośrednictwem innego centrum SMS

- ▶ Włącz centrum SMS (2 do 4) jako aktywne centrum wysyłania.
- ▶ Wyślij wiadomość SMS.

Ustawienie to dotyczy tylko następnej wysyłanej wiadomości SMS. Potem zostanie ponownie ustawione **Centrum SMS 1**.


## Usługi informacyjne SMS

U operatora można zamówić usługę przesyłania za pośrednictwem wiadomości SMS określonych informacji (np. prognozy pogody lub numerów totolotka). Zapisać można łącznie maks. 10 usług informacyjnych. Informacje na temat oferowanych usług informacyjnych i ich cen można uzyskać u operatora.

### Zamawianie/ustawianie usługi informacyjnej

#### Zamawianie usługi informacyjnej

 →  → **Serwis SMS**


 Wybierz usługę informacyjną.

**Wyślij** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

#### Ustawianie usługi informacyjnej

- ▶ Wybierz pusty wpis (w razie potrzeby usuń wpis). Następnie:

**Edytuj** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

 W razie potrzeby wprowadź kod, oznaczenie i numer docelowy.


**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

#### Zmienianie wpisu usługi informacyjnej

- ▶ Wybierz usługę informacyjną (patrz wyżej). Następnie:

**Opcje** Otwórz menu.

**Edytuj wpis** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

 W razie potrzeby zmień kod, oznaczenie lub numer docelowy.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

#### Usuwanie usługi informacyjnej

- ▶ Wybierz usługę informacyjną (patrz wyżej). Następnie:

**Opcje** Otwórz menu.

**Usun wpis** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

## Wiadomości SMS w centralach PABX

- ◆ Odbieranie wiadomości SMS jest możliwe tylko wtedy, gdy do centrali abonenckiej PABX **przesyłany jest numer wywołujący (funkcja CLIP)**. Odczytanie sygnału CLIP numeru centrum SMS odbywa się w aparacie **Gigaset**.
- ◆ W razie potrzeby numer centrum SMS należy poprzedzić prefiksem połączeń zewnętrznych (PAL), który jest zależny od centrali PABX.  
W razie wątpliwości należy wykonać test centrali PABX, wysyłając np. wiadomość SMS na własny numer telefonu: raz z prefiksem połączeń zewnętrznych, a raz bez.
- ◆ Podczas wysyłania wiadomości SMS numer nadawcy może być wysyłany bez numeru centrali abonenckiej. W takim przypadku bezpośrednia odpowiedź ze strony odbiorcy jest niemożliwa.

Wysyłanie i odbieranie wiadomości SMS w **centralach PABX ISDN** jest możliwe tylko na podstawie numeru MSN przypisanego do stacji bazowej.

## Włączanie/wyłączanie funkcji pomijania pierwszego dźwięku dzwonka



Otwórz menu główne.



Naciśnij klawisze.



Włącz pierwszy sygnał dzwonka.

lub:



Pomiń pierwszy sygnał dzwonka.

## Włączanie/wyłączanie funkcji SMS

Po wyłączeniu funkcji SMS nie można będzie odbierać ani wysyłać za pomocą aparatu wiadomości SMS jako wiadomości tekstowych.

Po wyłączeniu funkcji wprowadzone ustawienia wysyłania i odbierania wiadomości SMS (numery centrów SMS), jak również wpisy na liście wiadomości odebranych oraz roboczych zostaną zachowane.



Otwórz menu główne.



Wpisz cyfry.



Wyłącz funkcję SMS.

lub:



Włącz funkcję SMS  
(ustawienie fabryczne).

## Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS

### Kody błędów podczas wysyłania

E0	Włączone stałe ograniczenie prezentacji numeru (CLIR) lub nie została włączona prezentacja numeru wywołującego.
FE	Błąd podczas przesyłania wiadomości SMS.
FD	Błąd podczas ustanawiania połączenia z centrum SMS, patrz Sposób postępowania.

## Sposób postępowania w przypadku błędów

W poniższej tabeli przedstawiono listę błędów oraz ich możliwych przyczyn, jak również wskazówki na temat sposobów ich usuwania.

<p>Wysyłanie niemożliwe.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nie została udostępniona funkcja „prezentacji numeru wywołującego” (CLIP). <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Należy zwrócić się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi.</li> </ul> </li> <li>2. Wysyłanie wiadomości SMS zostało przerwane (np. przez połączenie przychodzące). <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wyślij wiadomość SMS ponownie.</li> </ul> </li> <li>3. Funkcja nie jest obsługiwana przez operatora.</li> <li>4. Nie został wpisany lub został wpisany błędnie numer centrum SMS ustawionego jako centrum wysyłania. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wpisz numer (→ str. 48).</li> </ul> </li> </ol>
<p>Tekst otrzymanej wiadomości SMS jest niekompletny.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zapełniona pamięć telefonu. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Usuń stare wiadomości SMS (→ str. 43).</li> </ul> </li> <li>2. Operator nie przesłał jeszcze pozostałej części wiadomości.</li> </ol>
<p>Wiadomości SMS nie są odbierane.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zmieniony został numer identyfikacyjny skrzynki pocztowej. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Przekaż nadawcom zmieniony numer identyfikacyjny lub anuluj zmianę (→ str. 48).</li> </ul> </li> <li>2. Nie została włączona skrzynka pocztowa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Włącz skrzynkę pocztową (→ str. 48).</li> </ul> </li> <li>3. Włączono przekierowanie połączeń za pomocą opcji <b>Gdy: Wszystkie</b> lub dla skrzynki poczty głosowej u operatora ustawiono przekierowanie połączeń z opcją <b>Wszystkie</b>. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zmień ustawienie przekierowania połączeń (→ str. 32).</li> </ul> </li> </ol>

<p>Wiadomość SMS jest odczytywana głosowo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nie została ustawiona funkcja „Wyświetlanie numeru telefonu”. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zwróć się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi (odpłatnie).</li> </ul> </li> <li>2. Operatorzy sieci telefonii komórkowej i stacjonarnej nie uzgodnili współpracy w zakresie usług SMS. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zasięgnij informacji u usługodawcy SMS w sieci stacjonarnej.</li> </ul> </li> <li>3. Urządzenie końcowe nie jest udostępnione u usługodawcy SMS dla usług SMS w sieci stacjonarnej, tzn. użytkownik nie jest zarejestrowany. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wyślij dowolną wiadomość SMS, aby automatycznie zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS.</li> </ul> </li> </ol>
<p>Odbieranie możliwe tylko w ciągu dnia.</p> <p>Urządzenie końcowe nie jest udostępnione w bazie danych operatora usług SMS dla usług SMS w sieci stacjonarnej, tzn. użytkownik nie jest zarejestrowany.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zasięgnij informacji u usługodawcy SMS w sieci stacjonarnej.</li> <li>▶ Wyślij dowolną wiadomość SMS, aby automatycznie zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS.</li> </ul>

## Obsługa automatycznej sekretarki stacji bazowej Gigaset SL785


Automatyczną sekretarkę można obsługiwać za pomocą słuchawki lub zdalnie (za pomocą innego telefonu stacjonarnego lub komórkowego). Komunikaty osobiste lub pomocnicze można nagrać za pomocą słuchawki.

### Tryb automatycznej sekretarki

Automatycznej sekretarki można używać w dwóch różnych trybach.

- ◆ W trybie **Odbierz i nagraj** osoba dzwoniąca słyszy komunikat, a następnie może nagrać wiadomość.
- ◆ W trybie **Tylko odbierz** osoba dzwoniąca słyszy komunikat, ale nie może nagrać wiadomości.

## Obsługa za pomocą słuchawki

Jeśli podczas obsługi rozlegnie się akustyczny sygnał monitu lub wiadomości, **automatycznie** zostanie włączony głośnik słuchawki. Można go wyłączyć za pomocą klawisza trybu zestawu głośnomówiącego .

### Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki i ustawianie trybu

Dostępne są tryby **Odbierz i nagraj**, **Tylko odbierz** i **Na zmianę**. Za pomocą ustawienia **Na zmianę** można włączyć tryb nagrywania z żądanym czasem, a w pozostałym czasie odtwarzania komunikatu pomocniczego osobie dzwoniącej.

 →  → **Uruchomienie** (✓ = w<sup>3</sup>.)

**Edytuj** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

- Zmiana wpisu wielowierszowego:

#### Uruchomienie:

Wybierz opcję **Wl.** albo **Wyl.**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczną sekretarkę.

#### Tryb:

Wybierz opcję **Odbierz i nagraj**, **Tylko odbierz** lub **Na zmianę**.

Jeśli wybrany został tryb **Na zmianę**:

#### Nagrywanie od:

Wpisz godzinę/minuty (format 4-cyfrowy) początku okresu przełączenia funkcji.

**(Niezbędne jest uprzednie ustawienie godziny na telefonie.)**

#### Nagrywanie do:

Wpisz godzinę/minuty (format 4-cyfrowy) końca okresu przełączenia funkcji.



**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Po włączeniu odtwarzany jest komunikat informujący o pozostałym czasie nagrania. Jeśli nie ustawiono jeszcze godziny (ustawianie godziny → str. 15), zostanie to zasygnalizowane odpowiednim komunikatem. Zostanie wyświetlony symbol **00**.

Aparat telefoniczny dostarczany jest z komunikatem standardowym dla trybu nagrywania i trybu komunikatu pomocniczego. Dopóki nie zostanie nagrany komunikat osobisty, używany jest odpowiedni komunikat standardowy.

W razie wypełnienia pamięci wiadomości, po wybraniu opcji **Uruchomienie: Wl.** zapisywanie zostaje przerwane i wyświetlany jest monit o usunięciu starych wiadomości.

## Nagrywanie komunikatu osobistego/ komunikatu pomocniczego

 →  → Zapowiedzi


→ Nagraj zapowiedź / Nagraj wskazówkę

**OK** Aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Rozlegnie się sygnał gotowości (krótki sygnał dzwinkowy).

- ▶ Nagraj komunikat (o długości co najmniej 3 s).

**Koniec** Aby zakończyć nagrywanie, naciśnij klawisz wyświetlacza.



Za pomocą klawisza  lub **Powrót** można przerwać nagrywanie. Za pomocą klawisza **OK** można ponownie włączyć nagrywanie.

Po nagraniu zapowiedzi zostanie odtworzona w celu sprawdzenia. Za pomocą klawisza **Nowa** można ponownie włączyć nagrywanie.

### Uwaga!

- ◆ Nagrywanie kończy się automatycznie po osiągnięciu maks. czasu nagrywania (170 s) lub gdy przerwa w mówieniu będzie dłuższa niż 2 s.
- ◆ W razie przerwania nagrywania stosowany będzie w dalszym ciągu komunikat standardowy.
- ◆ Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest zapelniona, sekretarka przechodzi w tryb **Tylko odbierz**.
  - ▶ Po usunięciu starych wiadomości automatyczna sekretarka automatycznie przejdzie ponownie w tryb **Odbierz i nagraj**. W razie potrzeby należy ponownie nagrać komunikat.

## Odsłuchiwanie komunikatu

 →  → Zapowiedzi

→ Odtwórz zapowiedź / Odtwórz wskazówkę

Dopóki nie zostanie nagrany komunikat osobisty, odtwarzany jest odpowiedni komunikat standardowy.


Podczas odsłuchiwanie komunikatu można nagrać nowy komunikat:

**Nowa** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest zapelniona, sekretarka przechodzi w tryb **Tylko odbierz**.

- ▶ Po usunięciu starych wiadomości automatyczna sekretarka automatycznie przejdzie ponownie w tryb **Odbierz i nagraj**. W razie potrzeby należy ponownie nagrać komunikat.

## Usuwanie komunikatów/komunikatów pomocniczych

 → → Zapowiedzi

→ Usun zapowiedź / Usun wskazówkę



**Tak** Aby potwierdzić monit, naciśnij klawisz wyświetlacza.


Po usunięciu używany będzie ponownie odpowiedni komunikat standardowy.

## Odsłuchiwanie wiadomości

Każda zapisywana wiadomość jest opatrzona datą i godziną odebrania (o ile opcja ta została ustawiona, patrz → str. 15), wyświetlaną podczas odtwarzania. Jeśli włączona jest funkcja prezentacji numeru wywołującego, wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej. Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce telefonicznej, wyświetlane jest zapisane z nim nazwisko.

## Odsłuchiwanie nowych wiadomości

Wiadomości nowe, które nie zostały jeszcze odsłuchane, sygnalizuje symbol  w drugim wierszu wyświetlacza oraz miganie klawisza  na słuchawce.

 Naciśnij klawisz wiadomości.

**Sekretarka:** Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Jeśli dostępne są nowe wiadomości, odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszej nowej wiadomości. Po odtworzeniu ostatniej z nowych wiadomości rozlegnie się sygnał zakończenia i wskazany zostanie pozostały czas nagrywania.

Odpowiedni komunikat głosowy wskazuje datę i godzinę nagrania wiadomości.

### Odsłuchiwanie starych wiadomości



Stare wiadomości można odsłuchać dopiero po zakończeniu odtwarzania wszystkich nowych wiadomości.

Odtwarzanie należy uruchomić tak samo, jak odtwarzanie nowych wiadomości.

Nowa wiadomość staje się „stara” po około 3 sekundach od odtworzenia daty i godziny nagrania.



### Wstrzymywanie odtwarzania oraz sterowanie



Podczas odtwarzania wiadomości:

 Wstrzymanie odtwarzania.  
Naciśnij ponownie klawisz  w celu kontynuacji.  
**lub**

**Opcje** Otwórz menu.

**Pauza** Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.  
Wybierz opcję **Kontynuuj**, a następnie naciśnij klawisz **OK** w celu kontynuacji.

 albo  Przewijanie do początku bieżącej wiadomości.  
**Dwukrotne naciśnięcie:** przewijanie do poprzedniej wiadomości.


 albo  Przewijanie do następnej wiadomości.  
**Dwukrotne naciśnięcie:** dwie wiadomości dalej.

Jeśli odtwarzanie zostało przerwane na czas dłuższy niż jedna minuta, automatyczna sekretarka powraca do stanu gotowości.

### Oznaczanie wiadomości jako „nowej”

Odsłuchaną, „starą” wiadomość można oznaczyć ponownie jako „nową”.

**Podczas odtwarzania wiadomości:**

 Naciśnij klawisz gwiazdki.

**lub:**


**Opcje** Otwórz menu.

**Oznacz jako nowe**

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Komunikat wskaże zmianę stanu wiadomości na „nową”.

Odtwarzanie bieżącej wiadomości zostanie przerwane. Ew. rozpocznie się odtwarzanie następnej wiadomości.

Klawisz  na słuchawce miga.

### Przenoszenie numeru telefonu z wiadomości do książki telefonicznej

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

**Opcje** → **Kopiuj do ks.tel.**

► Uzupełnij wpis → str. 37.

### Usuwanie wiadomości

Stare wiadomości można usuwać pojedynczo albo wszystkie naraz.

### Usuwanie wszystkich starych wiadomości

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

**Opcje** → **Usun stara liste**

**OK** Aby potwierdzić monit, naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Tak** Aby potwierdzić monit, naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Usuwanie pojedynczych starych wiadomości

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

**Usun** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki


Podczas nagrywania rozmowy na automatyczną sekretarkę lub podczas jej zdalnej obsługi można przyjąć rozmowę:



/ **Odbierz**

Naciśnij klawisz połączenia lub klawisz wyświetlacza.

Operacja nagrywania zostanie przerwana i można podjąć rozmowę z osobą dzwoniącą.

Jeśli przed odebraniem rozmowy czas nagrania wyniósł już 2 s, połączenie zostanie wskazane jako nowa wiadomość. Klawisz  na słuchawce miga.

Połączenie można przyjąć nawet wówczas, gdy nie jest ono sygnalizowane na słuchawce.

## Przekazywanie rozmowy zewnętrznej do automatycznej sekretarki

Przychodzącą rozmowę zewnętrzną można przekazać do automatycznej sekretarki, nawet jeśli jest ona wyłączona.

**Warunek:** w automatycznej sekretarce jest jeszcze wolna pamięć.

Podczas sygnalizacji połączenia zewnętrznego na słuchawce:



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Rozmowa zostanie bezzwłocznie przyjęta w trybie nagrywania przez automatyczną sekretarkę. Ustawiony czas opóźnienia odbierania (→ str. 55) zostanie zignorowany.

## Włączanie/wyłączanie nagrywania rozmowy

Za pomocą automatycznej sekretarki można nagrać rozmowę **zewnętrzną**.

- Rozmówcę należy poinformować o tym, że rozmowa jest nagrywana.



**Opcje**

Otwórz menu.

**Nagr. rozmowy**

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Nagrywanie rozmowy jest sygnalizowane na wyświetlaczu za pomocą komunikatu tekstowego; nagranie jest umieszczane jako nowa wiadomość na liście wiadomości automatycznej sekretarki.

**Koniec**

Aby zakończyć nagrywanie rozmowy, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Maksymalny czas nagrania zależy od ilości wolnej pamięci w automatycznej sekretarce. Po wypełnieniu pamięci rozlegnie się sygnał zakończenia, nagranie zostanie przerwane, a dotąd nagrana rozmowa zostanie umieszczona na liście wiadomości automatycznej sekretarki jako nowa wiadomość.

## Włączanie/wyłączanie odsłuchu

Wiadomości można odsłuchiwać podczas nagrywania za pomocą zarejestrowanych słuchawek.

### Włączanie/wyłączanie odsłuchu na stałe



→ **Podsluch** (☑ = w³.)

**Zmien**

Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

### Wyłączanie odsłuchu na czas aktualnego nagrania

Funkcję można wyłączyć za pomocą słuchawki podczas nagrania.

**Cicho**

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Ustawianie parametrów nagrywania

Automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Ustawienia indywidualne można wprowadzić za pomocą słuchawki przenośnej.



→ **Nagrania**



► Zmiana wpisu wielowierszowego:

#### Dług. nagrania:

Wybierz maksymalną długość nagrywania 1 min., 2 min., 3 min. lub Maksimum.

#### Jakość nagrania:

Wybierz jakość nagrywania Standardowa, Dobra lub Bardzo dobra. Im wyższa jakość, tym krótszy maksymalny czas nagrywania.

#### Opóźnienie odb.:

Wybierz czas, po jakim automatyczna sekretarka powinna przyjąć połączenie: Natychmiast, po 10 sek., 18 sek., 30 sek. lub Automatycznie.

#### Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Wskazówka dotycząca przyjmowania połączenia

W przypadku ustawienia opcji opóźnienia odbierania **Automatycznie**:

- ◆ Jeśli nie zostały jeszcze zapisane żadne nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 18 s.
- ◆ Jeśli zostały już zapisane nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 10 s.

W przypadku zdalnej obsługi (→ str. 56) po ok. 15 s wiadomo już, że nie ma nowych wiadomości (w przeciwnym razie automatyczna sekretarka odebrałaby połączenie). Odłożenie słuchawki pozwala więc uniknąć kosztów połączenia.

#### Uwaga!

Aparat można skonfigurować w taki sposób, aby w przypadku wszystkich połączeń **pierwszy** sygnał dzwonka był **wyciszany** (→ str. 50). Czas ustawiony dla opóźnienia odbierania określa więc, jak długi będzie czas opóźnienia przed odebraniem rozmowy przez automatyczną sekretarkę.

### Zmienianie języka komunikatów głosowych i komunikatu standardowego



Otwórz menu główne.



Wprowadź cyfry i za pomocą klawisza



Ustaw język polski.



Ustaw język węgierski.



Ustaw język angielski.

### Wyłączanie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki za pomocą klawisza 1

Według ustawień fabrycznych do szybkiego wybierania zintegrowanej automatycznej sekretarki służy klawisz **1 oo**. Jeśli jednak dla szybkiego dostępu ustawiono skrzynkę poczty głosowej u operatora telekomunikacyjnego (→ str. 58), opcję tę można wyłączyć.



→ **00** → Ustaw klawisz 1

**Sekretarka** Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Po wybraniu opcji automatycznej sekretarki należy **przytrzymać** klawisz **1 oo**. Nastąpi bezpośrednie połączenie.

Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich zarejestrowanych słuchawek.

### Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)

Automatyczną sekretarkę można wywołać lub włączyć za pomocą dowolnego aparatu telefonicznego (np. z hotelu lub z budki telefonicznej); można również zażądać oddzwonienia od automatycznej sekretarki za pomocą wiadomości SMS.

**Warunki:**

- ◆ Ustawiony został systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 77).
- ◆ Aparat telefoniczny, który ma posłużyć do obsługi zdalnej, ma możliwość wybierania tonowego (DTMF), tzn. przy naciskaniu klawiszy rozlegają się różne dźwięki. Można też użyć (dostępnego w handlu) nadajnika sygnałów tonowych.

## Łączenie się z automatyczną sekretarką i odsłuchiwanie wiadomości



Wybierz własny numer.

Podczas odtwarzania tekstu komunikatu: naciśnij klawisz **9** i wprowadź systemowy kod PIN.

Zostanie odtworzony komunikat z informacją, czy są dostępne nowe wiadomości. Następnie odtwarzane są wiadomości. Automatyczną sekretarkę można wówczas obsługiwać za pomocą klawiatury.

Obsługę umożliwiają następujące klawisze:

- 1** Do początku bieżącej wiadomości.  
Dwukrotne naciśnięcie: do poprzedniej wiadomości.
- 2** Wstrzymanie odtwarzania.  
Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.
- 3** Przewijanie do następnej wiadomości.
- 0** Usuwanie bieżącej wiadomości.

## Włączanie automatycznej sekretarki

- Zadzwoń na numer automatycznej sekretarki, a następnie poczekaj na polecenie: „Proszę wprowadzić kod PIN”.



Wprowadź systemowy kod PIN.

Automatyczna sekretarka jest włączona. Odtwarzany jest komunikat o pozostałym czasie nagrania.

Następnie odtwarzane są wiadomości.

Automatycznej sekretarki nie można wyłączyć zdalnie.

## Wysyłanie wiadomości SMS z żądaniem oddzwonienia przez automatyczną sekretarkę i odtworzenia wiadomości

**Warunek:** musi być zapisany numer powiadamiania (→ str. 46)

Za pomocą telefonu (komórkowego lub innego z funkcją SMS), którego numer powiadamiania jest zapisany w aparacie z automatyczną sekretarką, można wysłać wiadomość SMS, powodującą oddzwonienie przez automatyczną sekretarkę. Po odebraniu połączenia i naciśnięciu dowolnego klawisza cyfry automatyczna sekretarka zaczyna odtwarzać wiadomości.

Wiadomość SMS musi mieć następującą treść:

\*<Systemowy kod PIN>\* <numer, na który ma zadzwonić>\*

Numer, na który ma zadzwonić automatyczna sekretarka, jest opcjonalny.

Przykład:

\*4711\* albo \*4711\*089123456\*

Jeśli wiadomość SMS zawiera numer oddzwonienia, to zostanie on wybrany – w przeciwnym razie automatyczna sekretarka zadzwoni na numer powiadamiania.

Automatyczną sekretarkę można wówczas obsługiwać za pomocą klawiatury, zgodnie z powyższym opisem.

## Używanie automatycznej sekretarki w sieci

---

Skrzynka u operatora jest to automatyczna sekretarka w sieci operatora. Ze skrzynki sieciowej można korzystać dopiero po **zamówieniu** takiej usługi u operatora.

## Ustawianie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki w sieci

---

Za pomocą funkcji szybkiego wybierania można wybrać bezpośrednio skrzynkę u operatora lub zintegrowaną automatyczną sekretarkę (tylko Gigaset SL785).

Gigaset SL780: domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do skrzynki poczty głosowej w sieci operatora. Wystarczy wprowadzić numer skrzynki u operatora.

Gigaset SL785: domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do zintegrowanej automatycznej sekretarki. Można jednakże ustawić zamiast niej skrzynkę u operatora telekomunikacyjnego. Informacji na ten temat można zasięgnąć u operatora.

## Wprowadzanie numeru oraz ustawianie szybkiego wybierania skrzynki u operatora


 →  → Ustaw klawisz 1

### Pocztą głosową

Wybierz i naciśnij klawisz

**Wybierz** (● = wł.).

 →  → Pocztą głosową

 Wpisz numer automatycznej sekretarki w sieci.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.


Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich słuchawek Gigaset SL78H.

## Wywoływanie automatycznej sekretarki w sieci

 1 

**Przytrzymaj.** Nastąpi bezpośrednie połączenie ze skrzynką w sieci.



Naciśnij klawisz trybu zestawu głośnomówiącego . Zostanie odtworzony komunikat skrzynki u operatora.

## Przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci

---

Po odebraniu wiadomości następuje połączenie z automatyczną sekretarką w sieci. Na wyświetlaczu wyświetlany jest numer skrzynki u operatora, o ile zamówiona została usługa prezentacji numeru wywołującego. Po odebraniu połączenia odtwarzane są nowe wiadomości. Jeśli połączenie nie zostanie odebrane, numer automatycznej sekretarki w sieci zostanie umieszczony na liście połączeń nieodebranych i migać będzie klawisz wiadomości (→ str. 39).

# Tryb ECO DECT

Telefon Gigaset SL780/SL785 jest przyjazny dla środowiska.

## Zmniejszenie zużycia prądu


Telefon zużywa mniej prądu dzięki zastosowaniu energooszczędnego zasilacza.

## Zmniejszenie mocy nadawczej

Moc nadawcza telefonu jest **automatycznie** zmniejszana w zależności od oddalenia słuchawki od stacji bazowej. Moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej można dodatkowo zmniejszyć, korzystając z trybów Eco i Eco+:

- ◆ **Tryb Eco**  
Zapewnia nawet 80% zmniejszenie mocy nadawczej w stanie gotowości i podczas rozmów.
- ◆ **Tryb Eco+**  
Zapewnia 100% wyłączenie mocy nadawczej w stanie gotowości.

## Tryb Eco / Tryb Eco+ – włączanie/ wyłączanie:


 → **Ustawienia** → **System**  
→ **Tryb Eco / Tryb Eco+**

**Zmien**      naciśnij klawisz wyświetlacza  
(☑ = wł.)

## Wskaźniki stanu

Symbol wyświetlacza	
    (miga)	Moc sygnału: – wysoka do niskiej – brak zasięgu
 <b>biały</b>	<b>Tryb Eco</b> wyłączony
 <b>zielony</b>	<b>Tryb Eco</b> włączony
 <b>biały</b>	<b>Tryb Eco+</b> włączony (na wyświetlaczu w stanie gotowości wyświetlany zamiast symboli mocy sygnału)
 <b>zielony</b>	<b>Tryb Eco i Tryb Eco+</b> włączone

## Wskazówki

- ◆ Gdy włączony jest **Tryb Eco+**, można sprawdzić dostępność stacji bazowej, **przytrzymując** w tym celu klawisz . Jeśli stacja bazowa jest dostępna, słychać będzie sygnał zgłoszenia.
- ◆ Gdy **Tryb Eco+** jest włączony:
  - Nawiązanie połączenia jest opóźnione o około 2 sekundy.
  - Czas gotowości słuchawki skraca się o około 50%.
- ◆ W razie zarejestrowania słuchawek, które nie obsługują trybu Eco+, **Tryb Eco+** zostanie wyłączony w stacji bazowej i wszystkich słuchawkach.
- ◆ Gdy **Tryb Eco** jest włączony, zasięg stacji bazowej jest mniejszy.
- ◆ Tryb Eco / Tryb Eco+ i obsługa regeneratora Repeater (→ str. 77) wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i trybu Eco lub Eco+.

# Ustawianie terminu (w kalendarzu)

W słuchawce można ustawić funkcję przypominania o 30 terminach. Rocznice wpisane w książce telefonicznej (→ str. 37) są automatycznie umieszczane w kalendarzu.

Można określić, czy w stanie gotowości ma być wyświetlany graficzny kalendarz. W tym celu w stanie gotowości:



**Kalendarz** → **Opcje**

→ **Pokazuj kalendarz** (= wyświetlany)

Włącz lub wyłącz funkcję, naciskając klawisz **Zmien** (☒ = wł.).

## Zapisywanie terminu

**Warunek:** ustawiona data oraz godzina (→ str. 15).

 →  → **Kalendarz**



- ◆ Aktualny dzień jest wybrany (obramowany na pomarańczowo).
- ◆ Dni, dla których już zapisano terminy, są wyświetlane na pomarańczowym tle.



Wybierz żądany dzień w kalendarzu.

Wybrany dzień jest obramowany na pomarańczowo. Aktualny dzień ma białe obramowanie.



Naciśnij klawisz sterujący pośrodku.

- ◆ Jeśli wprowadzone są już terminy, otwórz listę zapisanych na dany dzień terminów.  
Za pomocą opcji **<Nowy wpis>** → **OK** otwórz okno wprowadzania danych.
- ◆ Jeśli nie są jeszcze wprowadzone żadne terminy, od razu otwórz okno wprowadzania danych nowego terminu.
- Zmiana wpisu wielowierszowego:

**Termin:**

Wybierz opcję **Wl.** lub **Wyl.**

**Data:**

Wprowadź dzień/miesiąc/rok (8 cyfr).

**Godzina:**

Wpisz godzinę/minuty (format 4-cyfrowy).

**Tekst:**

Wprowadź tekst (maks. 16 znaków). Tekst będzie wyświetlany jako nazwa terminu na liście oraz podczas sygnalizacji terminu. W przypadku, gdy nie został wpisany żaden tekst, wyświetlona zostanie tylko informacja o dacie i godzinie terminu.

**Zapisz**

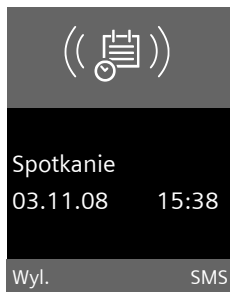
Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Wskazówka

Jeśli zapisano już 30 terminów, w celu wprowadzenia nowego terminu należy najpierw usunąć jeden z terminów.

## Sygnalizowanie terminu rocznicy

Termin sygnalizowany jest w stanie gotowości przez 60 sekund za pomocą wybranego sygnału dzwonka (→ str. 73). W przypadku rocznic wyświetlana jest nazwa, a w przypadku terminu wyświetlany jest wpisany tekst, data i godzina.



**Termin można wyłączyć lub odpowiedzieć na niego:**

**Wyl.** Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby wyłączyć termin.

lub:

**SMS** Aby odpowiedzieć na termin za pośrednictwem wiadomości SMS, naciśnij klawisz wyświetlacza.




### Wskazówka

Podczas połączenia termin sygnalizowany jest tylko za pomocą jednego, krótkiego dźwięku.

## Zarządzanie terminami

 →  → **Kalendarz**

### Edycja pojedynczego terminu

  Wybierz dzień w kalendarzu i naciśnij klawisz sterujący . (Dni, dla których zapisano już terminy, są oznaczone w kalendarzu pomarańczowym tłem.)

 Wybierz termin.

Dostępne są następujące możliwości:

**Wyswietl** Naciśnij klawisz wyświetlacza i zmień lub potwierdź wpis.

Lub:

**Opcje** Otwórz menu umożliwiające zmianę, usunięcie i włączenie/wyłączenie.

### Usuwanie wszystkich terminów z kalendarza

W widoku miesiąca:

**Opcje** → **Usun wszystkie** → **OK**


Potwierdź operację klawiszem **Tak**.


**Wszystkie** terminy zostaną usunięte.

## Wyświetlanie nieaktualnych terminów, rocznic

Niepotwierdzone terminy/rocznice (→ str. 37) zapisywane są na liście **Opuszczone terminy** w następujących przypadkach:

- ◆ Jeśli nie potwierdzono terminu/rocznicy.
- ◆ Sygnalizacja terminu/rocznicy nastąpiła podczas połączenia.
- ◆ W chwili upływu terminu/rocznicy słuchawka była wyłączona.

Zostanie wyświetlony symbol  oraz liczba **nowych** wpisów. Najnowszy wpis znajduje się na początku listy.

Listę można otworzyć, naciskając **klawisz wiadomości**  (→ str. 39) lub za pomocą menu:

 →  → **Opuszczone terminy**

Wybierz termin/rocznicę. Zostaną wyświetlone informacje na temat terminu/rocznicy. Wyświetlana jest nazwa pominiętego terminu, a w przypadku rocznicy – odpowiednie nazwisko i imię. Ponadto wskazana jest data oraz godzina.

**Usun**

Usuwanie terminu

## Ustawianie budzika

**SMS** Wpisywanie wiadomości SMS  
Jeśli na liście zapisano 10 wpisów, w razie wprowadzenia następnego terminu najstarszy wpis zostanie usunięty.

## Ustawianie budzika

**Warunek:** ustawiona data oraz godzina (→ str. 15).

### Włączanie/wyłączanie oraz ustawianie budzika

 →  → **Budzik**

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

**Aktywacja:**

Wybierz opcję **Wl.** lub **Wyl.**

**Godzina:**

Wprowadź czas budzenia (4-cyfrowy).

**Co:**

Wybierz opcję **Codziennie** lub **Pon-Piatek**.


**Głośność:**

Ustaw poziom głośności (1–6).

**Dzwonek:**

Wybierz melodię.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Na wyświetlaczu w stanie gotowości wyświetlany będzie symbol  i czas budzenia.

Alarm budzika jest sygnalizowany na wyświetlaczu (→ str. 3) i za pomocą wybranego sygnału dzwonka. Alarm budzika rozlega się przez 60 sekund. W razie nienaciśnięcia żadnego klawisza budzik zadzwoni jeszcze dwa razy co pięć minut, a następnie zostanie wyłączony.

Podczas połączenia alarm budzika sygnalizowany jest tylko za pomocą jednego, krótkiego dźwięku.

### Wyłączanie budzika/powtarzanie alarmu (tryb drzemki)

**Warunek:** rozlegnie się sygnał budzika.

**Wyl.** Naciśnij klawisz wyświetlacza. Budzik zostanie wyłączony.

**lub**

**Drzemka** Naciśnij klawisz wyświetlacza lub dowolny inny klawisz. Budzik zostanie wyłączony i ponownie włączy się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu budzik zostanie wyłączony.

## Korzystanie z wielu słuchawek

### Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować łącznie sześć słuchawek.

Słuchawka Gigaset SL78H może być zarejestrowana w czterech stacjach bazowych jednocześnie.

### Ręczne rejestrowanie słuchawki Gigaset SL78H w stacji bazowej Gigaset SL780/SL785

Procedurę ręcznego rejestrowania słuchawki należy uruchomić zarówno w słuchawce, jak i w stacji bazowej.

Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania słuchawka przechodzi w stan gotowości. Na wyświetlaczu widoczny jest numer wewnętrzny słuchawki, np. **WEWN 1**. W przeciwnym razie procedurę należy powtórzyć.


## W słuchawce


Słuchawka nie jest zarejestrowana w żadnej stacji bazowej:

**Zamelduj** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Słuchawka jest już zarejestrowana w stacji bazowej:

 →  → **Rejestracja**  
→ **Zarejestruj słuchawkę**

 Wybierz stację bazową, np. **Baza 3** i naciśnij klawisz **OK**.

 W razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN stacji bazowej i naciśnij klawisz **OK**.

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat, że wyszukana zostanie gotowa do rejestracji stacja bazowa.

## W stacji bazowej

W ciągu 60 sekund naciśnij i **przytrzymaj** przez około 3 sekundy klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2).

## Rejestrowanie innych słuchawek

Sposób postępowania w przypadku innych słuchawek Gigaset oraz innych urządzeń zgodnych ze standardem GAP.

## W słuchawce

- ▶ Rozpocznij procedurę rejestracji słuchawki, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w danej instrukcji obsługi.


## W stacji bazowej


Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej przez ok. 3 sekundy (→ str. 2).

## Wyrejestrowanie słuchawki

Za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset SL78H można wyrejestrować dowolną zarejestrowaną słuchawkę.

 →  → **Rejestracja**  
→ **Wyrejestr. słuchawkę**

 Wybierz użytkownika wewnętrznego, który zostanie wyrejestrowany i naciśnij klawisz **OK**. (Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona znakiem <).

 Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **Zapisz**.


**Tak** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Szukanie słuchawki („paging”)

Za pomocą stacji bazowej można odszukać słuchawkę.

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2).
- ▶ Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony.


## Zakończenie szukania

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej lub klawisz połączenia  na słuchawce.

## Zmienianie stacji bazowej

Jeśli słuchawka zarejestrowana została w wielu stacjach bazowych, można używać jednej, określonej stacji bazowej lub stacji zapewniającej najlepszy odbiór (Najlepsza).

 →  → **Rejestracja** → **Wybór bazy**

 Wybierz jedną z zarejestrowanych stacji bazowych lub opcję **Najlepsza** i naciśnij klawisz **Wybierz**.








### Połączenia wewnętrzne



---

Połączenia wewnętrzne z innymi słuchawkami, zarejestrowanymi w tej samej stacji bazowej, są bezpłatne.


#### Połączenie z wybraną słuchawką

-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
-  Wprowadź numer słuchawki.  
lub:
  -  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
  -  Wybierz słuchawkę.
  -  Naciśnij klawisz połączenia.


#### Równoczesne połączenie z wszystkimi słuchawkami („połączenie zbiorowe”)

-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
-  Naciśnij klawisz gwiazdki.  
lub wybierz opcję

Do wszystk. i

-  Naciśnij klawisz połączenia.
- Zostaną wywołane wszystkie słuchawki.



#### Zakończenie połączenia

-  Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

#### Przekazanie połączenia na inną słuchawkę

---

Połączenie zewnętrzne można przekazać na inną słuchawkę (przełączyć).

-  Otwórz listę słuchawek.  
Rozmówca zewnętrzny słyszy melodię oczekiwania, jeśli jest włączona (→ str. 77).
-  Wybierz słuchawkę lub opcję **Do wszystk.** i naciśnij klawisz **OK**.

Po zgłoszeniu się rozmówcy wewnętrzного:


- Ew. zapowiedz rozmowę zewnętrzną.



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Rozmowa zewnętrzna zostanie przekazana na inną słuchawkę.

Gdy rozmówca wewnętrzny **nie zgłasza się** albo telefon jest zajęty, naciśnij klawisz wyświetlacza **Koniec**, aby powrócić do rozmowy zewnętrznej.

Podczas przekazywania rozmowy można również nacisnąć klawisz zakończenia połączenia , zanim użytkownik wewnętrzny odbierze połączenie.



Gdy rozmówca wewnętrzny nie zgłasza się albo telefon jest zajęty, połączenie zostanie automatycznie przekazane z powrotem.

#### Wewnętrzne połączenia konsultacyjne/połączenia konferencyjne


---

Podczas rozmowy z rozmówcą **zewnętrznym** można jednocześnie połączyć się z rozmówcą **wewnętrznym** w celu konsultacji lub przeprowadzenia konferencji między wszystkimi 3 rozmówcami.


Prowadzona jest rozmowa **zewnętrzna**:

-  Otwórz listę słuchawek.  
Rozmówca zewnętrzny słyszy melodię oczekiwania, jeśli jest włączona (→ str. 77).
-  Wybierz słuchawkę i naciśnij klawisz **OK**.  
Nawiązane zostanie połączenie z rozmówcą wewnętrznym.

albo:

-  Naciśnij klawisz wyświetlacza. Nastąpi ponowne połączenie z rozmówcą zewnętrznym.


lub:

-  Naciśnij klawisz wyświetlacza. Połączeni zostaną wszyscy 3 rozmówcy.

## Zakończenie konferencji



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Jeśli użytkownik **wewnętrzny** naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między pozostałą słuchawką a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.

## Przyjmowanie/odrzucając połączenia oczekującego

W przypadku, gdy podczas połączenia **wewnętrznego** przyjdzie połączenie **zewnętrzne**, rozlegnie się sygnał połączenia oczekującego (krótki sygnał dźwiękowy). Jeśli jest włączona funkcja prezentacji numeru wywołującego, wyświetlony zostanie numer osoby dzwoniącej.

### Zakończenie połączenia wewnętrznego i przyjęcie zewnętrznego



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Połączenie wewnętrzne zostanie **zakończone**. Nastąpi połączenie z rozmówcą zewnętrznym.

### Odrzucanie przychodzącego połączenia zewnętrznego



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Sygnał połączenia oczekującego zostanie wyłączony. Połączenie z rozmówcą wewnętrznym będzie kontynuowane.

Sygnał dzwonka połączenia oczekującego rozlega się w innych zarejestrowanych słuchawkach.

## Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (odsłuch)

**Warunek:** włączona funkcja **Podsluch**.


Jest prowadzona rozmowa zewnętrzna. Do rozmowy tej może się włączyć rozmówca wewnętrzny. Jego włączenie się jest sygnalizowane wszystkim rozmówcom za pomocą sygnału dźwiękowego.

## Włączanie/wyłączanie odsłuchu wewnętrznego



→ **Telefonia**

→ **Podsluch**

Włącz lub wyłącz funkcję, naciskając klawisz **Zmien** ( = wł.).

## Odsłuch wewnętrzny

Linia jest zajęta przez rozmowę zewnętrzną. Wyświetlany jest odpowiedni komunikat. Sposób włączania się do aktualnej rozmowy wewnętrznej:



**Przytrzymaj** klawisz połączenia.


Nastąpi włączenie do rozmowy. Wszyscy rozmówcy usłyszą sygnał dźwiękowy. W tym czasie na wyświetlaczu tej słuchawki wyświetlany będzie komunikat **Konferencja** i nie można będzie przy jej użyciu wybierać numerów.

## Zakończenie odsłuchu



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy.

Jeśli **pierwszy** użytkownik wewnętrzny naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między słuchawką włączoną do rozmowy a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.

## Zmienianie nazwy słuchawki

---

Podczas rejestrowania słuchawkom automatycznie nadawane są nazwy „WEWN 1”, „WEWN 2” itd. Nazwy te można zmienić. Nazwa może zawierać maks. 10 znaków. Zmieniona nazwa jest wyświetlana na liście każdej słuchawki.



Otwórz listę słuchawek.  
Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona symbolem ◀.



Wybierz słuchawkę.

**Opcje**

Otwórz menu.

**Zmien nazwę**



Wprowadź nazwę.

**Zapisz**

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Zmienianie numeru wewnętrznego słuchawki

---

Podczas rejestrowania słuchawce przyznawany jest **automatycznie** najniższy wolny numer. Jeśli wszystkie numery są zajęte, numer 6 zostanie zastąpiony, o ile dana słuchawka znajduje się w stanie gotowości. Numery wewnętrzne wszystkich zarejestrowanych słuchawek (1–6) można zmieniać.



Otwórz listę słuchawek.  
Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona symbolem ◀.

**Opcje**

Otwórz menu.

**Przypisz nr słuchawki**

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.



Wybierz żądany numer.  
Widoczne są tylko te numery, które są w danym momencie dostępne.

**Zapisz**

Aby zapisać ustawienia, naciśnij przycisk wyświetlacza.

## Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia

---

Jeśli włączony jest tryb monitorowania pomieszczenia, zapisany w pamięci numer docelowy zostanie wybrany, gdy tylko zostanie osiągnięty zdefiniowany poziom hałasu. Jako numer docelowy zapisać można w słuchawce numer wewnętrzny lub zewnętrzny. Zablokowane zostaną wszystkie klawisze słuchawki oprócz klawiszy wyświetlacza.

Połączenie z numerem zewnętrznym, zainicjowane przez funkcję monitorowania pomieszczenia, przerywane jest po około 90 sekundach, zaś z numerem wewnętrznym (słuchawka) po około 3 minutach (w zależności od stacji bazowej). Podczas alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia zablokowane są wszystkie klawisze oprócz klawisza zakończenia połączenia. Głośniki słuchawki są wyłączone.

Jeśli tryb monitorowania pomieszczenia jest włączony, wszystkie połączenia przychodzące na słuchawkę sygnalizowane są **bez sygnału dzwonka**, jedynie na wyświetlaczu. Podświetlenie klawiatury i wyświetlacza jest wyłączone, to samo dotyczy sygnałów dźwiękowych.



Jeśli zostanie odebrane połączenie przychodzące, tryb monitorowania pomieszczenia zostanie na czas rozmowy przerwany, funkcja **pozostanie** jednakże włączona.

Tryb alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia pozostaje włączony nawet w przypadku wyłączenia i ponownego włączenia słuchawki.

### Uwaga!

- ◆ Podczas ustawiania słuchawki należy koniecznie sprawdzić jej funkcjonowanie. Należy np. przetestować poziom czułości. Włączając przekierowanie alarmu na numer zewnętrzny, należy sprawdzić, czy udaje się nawiązać połączenie.
- ◆ Włączenie funkcji monitorowania znacznie skraca czas pracy słuchawki. W razie potrzeby należy umieścić słuchawkę w ładowarce. Zapobiegnie to rozładowaniu akumulatora.
- ◆ Optymalna odległość słuchawki od dziecka powinna wynosić od 1 do 2 m. Mikrofon musi być skierowany w stronę dziecka.
- ◆ Linia, na którą jest przekazywane połączenie funkcji monitorowania pomieszczenia nie powinna być zablokowana przez włączoną automatyczną sekretarkę.

## Włączanie alarmu monitorowania pomieszczenia i wprowadzanie numeru docelowego

 →  → Babyfon


- Zmiana wpisu wielowierszowego:

### Aktywacja:

W celu włączenia wybierz opcję **Wl.**

### Alarm do:

Wybierz opcję **Wewn.** lub **Zewnętrzne**.

**Numer zewnętrzny:** wybierz numer z książki telefonicznej (naciśnij przycisk wyświetlacza ) lub wprowadź bezpośrednio.

**Numer wewnętrzny:** Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien** → wybierz żadaną słuchawkę lub opcję **Do wszystkich**, jeśli połączenie powinny odebrać wszystkie zarejestrowane słuchawki → **OK**.

W stanie gotowości będzie wyświetlany numer docelowy lub wewnętrzny numer docelowy.

### Czułość:



Ustaw poziom czułości na hałas (**Niska** lub **Wysoka**).

- Zapisz ustawienia, naciskając klawisz **Zapisz**.

Gdy włączona jest funkcja monitorowania pomieszczenia, w stanie gotowości wyświetlacz ma następujący wygląd:



## Zmienianie ustawionego wcześniej docelowego numeru telefonu

 →  → Babyfon

- Wprowadź numer i zapisz go wg opisu w sekcji „Włączanie alarmu monitorowania pomieszczenia i wprowadzanie numeru docelowego” (→ str. 67).

## Przerywanie/wyłączanie alarmu monitorowania pomieszczenia

Naciśnij klawisz zakończenia połączenia





, aby przerwać **alarm funkcji monitorowania pomieszczenia**.

W **stanie gotowości** naciśnij klawisz wyświetlacza **Wyl.**, aby wyłączyć funkcję monitorowania pomieszczenia.

### Zdalne wyłączanie alarmu monitorowania pomieszczenia

---

**Warunki:** telefon musi obsługiwać funkcję wybierania tonowego i funkcja monitorowania pomieszczenia nawiąże połączenie z zewnętrznym numerem docelowym.

- ▶ Odbierz połączenie zainicjowane przez funkcję monitorowania pomieszczenia i naciśnij klawisze  .

Po zakończeniu połączenia funkcja zostanie wyłączona. Zapobiegnie to ponownemu nawiązaniu połączenia inicjowanego przez funkcję monitorowania. Pozostałe ustawienia funkcji monitorowania pomieszczenia w słuchawce (np. brak sygnału dźwiękowego) pozostaną włączone aż do chwili naciśnięcia klawisza wyświetlacza **Wyl.** na słuchawce służącej do monitorowania.

W celu ponownego włączenia alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia dla tego samego numeru:

- ▶ Włącz ponownie funkcję i zapisz za pomocą opcji **Zapisz** (→ str. 67).

### Używanie urządzeń Bluetooth

---

Telefon Gigaset SL78H może komunikować się za pomocą połączenia Bluetooth™ bezprzewodowo z innymi urządzeniami, które również korzystają z tej technologii.

Aby umożliwić używanie urządzeń Bluetooth, należy najpierw włączyć moduł Bluetooth, a następnie zarejestrować urządzenia w telefonie.

W słuchawce można zarejestrować jeden zestaw słuchawkowy Bluetooth. Ponadto można zarejestrować maks. 5 urządzeń do wymiany danych (komputer, PDA) w celu przekazywania i odbierania wpisów z książki telefonicznej w formacie vCard lub wymiany danych z komputerem (→ str. 88).

Aby możliwe było przekazywanie numerów telefonów, w telefonie muszą być zapisane numery kierunkowe (kraju oraz miejscowości) (→ str. 76).


Opis obsługi urządzeń Bluetooth można znaleźć w instrukcjach obsługi tych urządzeń.


#### Wskazówka


- ◆ Ze słuchawką można używać zestawów słuchawkowych, które obsługują **profil zestawu słuchawkowego** lub **profil trybu głośnomówiącego**. Jeśli dostępne są oba profile, do komunikacji używany będzie profil trybu głośnomówiącego.
- ◆ Nawiązywanie połączenia pomiędzy słuchawką telefonu a zestawem słuchawkowym Bluetooth może trwać do 5 sekund. Dotyczy to zarówno przyjmowania połączeń za pośrednictwem zestawu słuchawkowego oraz przekazywania ich do zestawu, jak również wybierania numeru za pośrednictwem zestawu słuchawkowego.

### Włączanie/wyłączanie trybu Bluetooth

---

 →  → **Włączenie**

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć tryb Bluetooth ( = włączony).

W stanie gotowości włączenie trybu Bluetooth jest wskazywane symbolem  (→ str. 3).

## Rejestrowanie urządzeń Bluetooth

Odległość między telefonem a drugim urządzeniem Bluetooth (mikrozestawem słuchawkowym lub innym urządzeniem) nie powinna przekraczać 10 metrów.

### Wskazówka

- ◆ Zarejestrowanie zestawu słuchawkowego powoduje wyrejestrowanie wcześniej zarejestrowanego zestawu słuchawkowego.
- ◆ Jeśli ze słuchawką ma być używany zestaw słuchawkowy, który już jest zarejestrowany w innym urządzeniu (np. w innej słuchawce), wtedy przed rozpoczęciem procedury rejestrowania w telefonie połączenie to należy **wyłączyć**.

 →  → Szukaj słuchawki / Szukaj urz. danych

Wyszukiwanie może zająć do 30 sekund.

Nazwy znalezionych urządzeń zostaną wyświetlone na ekranie telefonu.

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Zaufaj urządzeniu**



Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Wprowadź kod PIN **zarejestrowanego** urządzenia Bluetooth, a następnie naciśnij klawisz **OK**.

### Wskazówek

- ◆ **Urządzeniu** należy nadać żądany kod PIN. Kod PIN należy potwierdzić następnie na urządzeniu.
- ◆ **Mikrozestawowi słuchawkowemu** należy nadać ustawiony domyślnie kod PIN (zazwyczaj: **0000**).  
Odpowiednie informacje na ten temat zawiera instrukcja obsługi zestawu słuchawkowego.

Urządzenie zostanie wyświetlone na liście znanych urządzeń.

### Anulowanie/powtarzanie wyszukiwania

Anulowanie wyszukiwania:

**Anuluj** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Powtarzanie wyszukiwania:

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Powtórz szukanie**



Wybierz, a następnie naciśnij klawisz **OK**.


## Edycja listy znanych (zaufanych) urządzeń

### Otwieranie listy

 →  → **Znane urządzenia**

Na wyświetlonej liście obok nazw urządzeń widnieje odpowiedni symbol:

Symbol	Znaczenie
	Zestaw słuchawkowy Bluetooth
	Urządzenie transmisji danych Bluetooth

Jeśli urządzenie jest podłączone, w nagłówku wyświetlacza pojawia się odpowiedni symbol zamiast ikony .

### Wyświetlanie wpisu

Otwórz listę →  (wybierz wpis)

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Ustawianie słuchawki

### Wyswietl wpis

Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.  
Zostanie wyświetlona nazwa i adres urządzenia.  
Cofnij za pomocą klawisza **OK**.

### Wyrejestrowywanie urządzeń Bluetooth

Otwórz listę →  (wybierz wpis)

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Usun wpis** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

#### Wskazówka

Włączone urządzenie Bluetooth można wyrejestrować, aby w razie próby ponownego nawiązania połączenia wyświetlane było ono jako „niezarejestrowane urządzenie”.

### Zmianianie nazwy urządzenia Bluetooth

Otwórz listę →  (wybierz wpis)

**Opcje** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

#### Zmien nazwe

Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.



Zmień nazwę.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Odrzucanie/akceptowanie niezarejestrowanego urządzenia Bluetooth

Jeśli urządzenie Bluetooth spoza listy znanych urządzeń próbuje nawiązać połączenie z telefonem, na wyświetlaczu zostanie wyświetlone żądanie wprowadzenia kodu PIN urządzenia (uwierzytelnienie).

#### ◆ Odrzucanie

**Powrót** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

#### ◆ Akceptowanie



Wprowadź kod PIN **akceptowanego** urządzenia Bluetooth, a następnie naciśnij klawisz **OK**.

Jeśli urządzenie zostało zaakceptowane, można się z nim komunikować tymczasowo (to jest, dopóki znajduje się w zasięgu lub do chwili wyłączenia słuchawki) albo wpisać na listę znanych urządzeń.

Wpisywanie urządzenia na listę znanych urządzeń po potwierdzeniu kodu PIN:

- **Tak** Naciśnij klawisz wyświetlacza.
- **Nie** Naciśnij klawisz wyświetlacza: połączenie tymczasowe.

## Zmianianie nazwy Bluetooth słuchawki

Można zmienić nazwę słuchawki wyświetlaną na innym urządzeniu Bluetooth.



→  → **Wlasne urządzenie**



Naciśnij klawisz wyświetlacza.



Zmień nazwę.



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Ustawianie słuchawki

Słuchawka jest ustawiona domyślnie. Ustawienia można zmieniać pojedynczo.

## Szybki dostęp do funkcji oraz numerów

Klawiszom cyfr i od do można przypisać po jednym numerze lub funkcji.

Lewy i prawy klawisz wyświetlacza mają przypisane funkcje. Można jednak zmienić to przypisanie (→ str. 71).

Wybieranie takiego numeru lub uruchamianie funkcji odbywa się następnie za pomocą jednego naciśnięcia klawisza.

## Przypisywanie klawiszy wyświetlacza

**Warunek:** Do klawisza cyfry nie przypisano jeszcze żadnego numeru ani funkcji.

► **Przytrzymaj** klawisz cyfry.

Zostanie otwarta lista możliwości przypisania klawisza. Do wyboru dostępne są następujące możliwości:

### Skrót / Lista prefiksów

Przypisanie do klawisza numeru z książki telefonicznej lub listy numerów Call-by-Call.

Zostanie otwarta książka telefoniczna lub lista numerów Call-by-Call.

► Wybierz wpis i naciśnij klawisz **OK**.

Jeśli wpis w książce telefonicznej lub na liście numerów Call-by-Call zostanie usunięty lub zmieniony, zmiana ta nie będzie dotyczyć przypisania klawisza numerycznego lub klawisza wyświetlacza.

### Babyfon

Przypisywanie do klawisza menu umożliwiającego włączanie alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia (→ str. 66).

### Budzik

Przypisywanie do klawisza menu umożliwiającego ustawienie i włączenie budzika (→ str. 62).

### Kalendarz

Wyświetlenie kalendarza/wpisywanie nowego terminu.

### Bluetooth

Przypisywanie menu Bluetooth do klawisza.

### Wybierz ponownie

Wyświetlenie listy ponownego wybierania.

### Wiecej funkcji...

Dostępne są dodatkowe funkcje:

#### WEWN

Połączenia wewnętrzne (→ str. 64).

#### SMS

Przypisywanie do klawisza menu funkcji SMS (→ str. 42).

### Serwis SMS

Przypisywanie do klawisza menu umożliwiającego zamawianie usługi informacyjnej (→ str. 49).

### Powiadomienie SMS

Przypisywanie do klawisza menu umożliwiającego włączanie powiadamiania za pośrednictwem wiadomości SMS (→ str. 46).

### Ukryj numer

Ukrywanie numeru telefonu tylko podczas następnego połączenia (→ str. 31).

## Włączanie funkcji, wybieranie numeru

W stanie gotowości słuchawki

**przytrzymaj** klawisz cyfry lub **naciśnij** klawisz wyświetlacza.

W zależności od przypisania klawiszy:

- ◆ Nastąpi bezpośrednie wybieranie numeru.
- ◆ Zostanie otwarte menu funkcji.

## Zmienianie przypisania klawisza

### Klawisz wyświetlacza

► **Przytrzymaj** lewy lub prawy klawisz wyświetlacza.

Zostanie otwarta lista możliwości przypisania klawisza.

► Następnie należy przypisać numer lub funkcję tak, jak w przypadku klawiszy cyfr (→ str. 71).

W najniższym wierszu wyświetlacza, ponad klawiszem wyświetlacza wskazywana jest wybrana funkcja lub nazwa skojarzona z numerem telefonu w książce telefonicznej albo na liście numerów Call-by-Call (ew. w skrócie).

### Klawisz cyfry

► **Naciśnij** klawisz cyfry.

#### Zmien

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlona lista



## Ustawianie słuchawki

możliwości przypisania klawisza.


- ▶ W dalszej kolejności należy postępować zgodnie z opisem przypisywania klawisza po raz pierwszy (→ str. 71).

## Zmienianie języka wyświetlacza






Komunikaty na wyświetlaczu mogą być wyświetlane w różnych językach.


 →  → **Język**

Aktualny język jest oznaczony symbolem .

 Wybierz język i naciśnij klawisz **Wybierz**.

W przypadku omyłkowego ustawienia nieznanego języka:

 →  →  →  →   
Naciśnij kolejno klawisze i potwierdź klawiszem **OK**.


 Wybierz odpowiedni język i naciśnij prawy klawisz funkcyjny.

## Ustawianie wyświetlacza

### Ustawianie wygaszacza

W stanie gotowości na wyświetlaczu może być wyświetlany obraz lub pokaz slajdów (wszystkich obrazów) z folderu wygaszaczy ekranu w folderze Moje dokumenty (→ str. 74) albo może być wyświetlany wygaszcz w postaci zegara. Zastępuje on elementy wyświetlane w stanie gotowości. Może zastępować kalendarz, datę, godzinę i nazwę.

W niektórych sytuacjach wygaszcz nie jest wyświetlany, np. podczas rozmowy lub gdy słuchawka jest wyrejestrowana.

Jeśli włączony jest wygaszcz, punkt menu **Wygaszcz ekr.** oznaczony jest symbolem .

 →  → **Wyświetlacz** → **Wygaszcz ekr.**

Zostanie wyświetlona informacja o aktualnym ustawieniu.

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:


### Aktywacja:

Wybierz opcję **Wl.** (wyświetlany będzie wygaszcz) albo **Wyl.** (brak wygaszacza).


### Wybór:

Wybierz wygaszcz albo

**Wyświetl** Naciśnij klawisz wyświetlacza. Wyświetlony zostanie aktywny wygaszcz.

 Wybierz wygaszcz i naciśnij klawisz **OK**.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Jeśli wygaszcz przesłania wyświetlane informacje, **naciśnij** klawisz , aby wyświetlić ekran stanu gotowości.

## Ustawianie podświetlania wyświetlacza

W zależności od tego, czy słuchawka jest umieszczona w ładowarce, wyświetlacz może być podświetlany lub nie. W razie włączenia funkcji podświetlenie będzie stale przyciemnione.

 →  → **Wyświetlacz** → **Podświetlenie**

Zostanie wyświetlona informacja o aktualnym ustawieniu.

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

### W ładowarce

Wybierz opcję **Wl.** lub **Wyl.**

### Poza ładowarką


Wybierz opcję **Wl.** lub **Wyl.**

### Wskazówka


W razie wybrania ustawienia **Wl.** czas gotowości słuchawki może się znacznie skrócić.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia

Po włączeniu tej funkcji połączenie przychodzące można odebrać, podnosząc po prostu słuchawkę z ładowarki, bez konieczności naciśnięcia w tym celu klawisza połączenia .


 →  → **Telefonia**  
→ **Autoodbieranie**


**Zmien** Naciśnij klawisz wyświetlacza ( = wł.).


## Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki


Można ustawić pięć poziomów głośności słuchawki i zestawu głośnomówiącego.

W stanie gotowości:

 Otwórz menu Glosnosc polaczenia.


 Ustaw żądany poziom głośności.


 Przejdź do wiersza **Tryb glosnomów.**

 Ustaw żądany poziom głośności głośnika.


**Zapisz** Aby zapisać ustawienie na stałe, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Ustawianie poziomu głośności podczas rozmowy:

 Naciśnij klawisz sterujący.

 Wybierz żądany poziom głośności.

Ustawienie zapisywane jest automatycznie po upływie około 3 sekund. Można też nacisnąć w tym celu klawisz **Zapisz**.

Jeśli do klawisza  przypisana jest jakaś inna funkcja, np. podczas przełączania (→ str. 33):

**Opcje** Otwórz menu.

**Glosnosc** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.




Wprowadź ustawienia (patrz wyżej).

### Wskazówka

Głośność dźwięku, sygnał dzwonka i sygnał dźwiękowy można również ustawić za pomocą menu (→ str. 27).

## Zmienianie sygnałów dzwonka

### ◆ Głośność:

Wybrać można jeden z pięciu poziomów głośności (1–5; np. głośność 3 = ) oraz „crescendo” (6; głośność zwiększa się z każdym sygnałem =  .

### ◆ Sygnały dzwonka:

Dostępne są różne sygnały dzwonka, melodie lub dowolny dźwięk z folderu plików multimedialnych (→ str. 74).

Ustawić można różne sygnały dzwonek dla następujących, różnych funkcji:

◆ **Pol. zewn.:** dla połączeń zewnętrznych


◆ **Pol. wewn.:** dla połączeń wewnętrznych

◆ **Terminy:** dla ustawionych terminów (→ str. 60)


Poziom głośności oraz melodię należy ustawić w zależności od rodzaju sygnalizacji.

W stanie gotowości:

 →  → **Ustawienia audio**  
→ **Ustawienia dzwonka**

 Wybierz ustawienie, np. **Pol. zewn.** i naciśnij klawisz **OK**.

 Ustaw poziom głośności (1-6).

 Przejdź do następnego wiersza.

 Wybierz melodię.

**Zapisz** Aby zapisać ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Dodatkowo dla połączeń zewnętrznych:

Po wprowadzeniu melodii można ustawić czas, w którym telefon nie powinien dzwonić, np. w nocy.

#### Sterowanie czasowe:

Wybierz opcję **Wl.** lub **Wyl.**

#### Wylacz dzwonek od:

Wprowadź czas rozpoczęcia w postaci 4-cyfrowej.

#### Wylacz dzwonek do:

Wprowadź czas zakończenia w postaci 4-cyfrowej.



### Wskazówka

Połączenia od osób, którym w książce telefonicznej przypisane zostały specjalne melodie (VIP), będą sygnalizowane dzwonkiem również w tym czasie.

## Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka

Przed odebraniem połączenia lub w stanie gotowości aparatu sygnał dzwonka słuchawki można wyłączyć trwale lub tylko w odniesieniu do aktualnego połączenia. Sygnału dzwonka nie można włączyć ponownie podczas połączenia zewnętrznego.


### Trwale wyłączanie sygnału dzwonka

 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.  
Zostanie wyświetlony symbol .

### Ponowne włączanie sygnału dzwonka

 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.

### Wyłączanie sygnału dzwonka dla aktualnego połączenia

 **Cicho** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Włączanie/wyłączanie dźwięku sygnalizacyjnego


Zamiast sygnału dzwonka można włączyć dźwięk sygnalizacyjny. Połączenie przychodzące sygnalizowane jest wtedy

za pomocą **krótkiego dźwięku** (Ton) zamiast sygnału dzwonka.



**Przytrzymaj** klawisz gwiazdki i w ciągu 3 sekund:



Naciśnij klawisz wyświetlacza. Połączenie przychodzące będzie teraz sygnalizowane **jednym** krótkim dźwiękiem sygnalizacyjnym. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony symbol .

## Moje dokumenty

Folder plików multimedialnych słuchawki umożliwia zarządzanie dźwiękami, które można zastosować jako sygnały dzwonka oraz obrazami (zdjęciami dla funkcji CLIP i wygaszacami), które można zastosować jako zdjęcia osób dzwoniących lub wygaszacze. Warunek: włączona prezentacja numeru wywołującego (CLIP). Funkcja **Moje dokumenty** umożliwia zarządzanie następującymi typami plików multimedialnych:



Dźwięk	Format
Dzwonek	Standardowy
Monofoniczny	Standardowy
Polifoniczny	Standardowy
Importowane dźwięki	WMA, MP3, WAV
Obraz – zdjęcie CLIP – wygaszacz ekranu	BMP, JPG, GIF 240 x 130 pikseli 240 x 320 pikseli

Przed nazwą pliku widnieje odpowiedni symbol. W telefonie są wstępnie zainstalowane rozmaite dźwięki monofoniczne i polifoniczne oraz obrazy.


Można odtwarzać dostępne dźwięki oraz wyświetlać obrazy.

Obrazy i dźwięki można pobierać z komputera (→ str. 88). Jeśli brakuje miejsca w pamięci, należy najpierw usunąć co najmniej jeden obraz lub dźwięk.

## Odtwarzanie dźwięków/wyświetlanie zdjęć dla funkcji CLIP


 →  → **Moje dokumenty**  
→ **Wygaszacze / Zdjęcia CLIP /**  
**Dźwięki** (wybierz wpis)

### Zdjęcia:


**Wyświetl** Naciśnij klawisz wyświetlacza. Wyświetlony zostanie zaznaczony obraz. Klawiszem  można zmienić obraz.

Jeśli obraz został zapisany w niepoprawnym formacie pliku, po jego wybraniu zostanie wyświetlony komunikat o błędzie.

### Dźwięki:

Zaznaczony dźwięk zostanie natychmiast odtworzony. Klawiszem  można zmieniać dźwięki.

Podczas odtwarzania można regulować głośność:

**Głośność** Naciśnij klawisz wyświetlacza.  
 Ustaw głośność.  
**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Zmienianie nazwy/usuwanie dźwięków lub obrazów

Wybrany został odpowiedni wpis.

**Opcje** Otwórz menu.

Jeśli danego dźwięku/obrazu nie można usunąć, opcje te są niedostępne. Można wybrać następujące funkcje:

### Usun wpis


Wybrany wpis zostanie usunięty.

### Zmien nazwe

Zmień nazwę (maksymalnie 16 znaków) i naciśnij klawisz **Zapisz**. Wpis zostanie zapisany pod nową nazwą.

## Sprawdzanie pojemności pamięci

Ilość wolnego miejsca na dźwięki i obrazy można sprawdzić.

 →  → **Moje dokumenty** → **Dostępna pamięć**

## Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych

Różne stany oraz czynności sygnalizowane są przez słuchawkę sygnałami akustycznymi. Następujące sygnały dźwiękowe można niezależnie włączyć lub wyłączyć:

- ◆ **Dźwięk klawiszy:** potwierdzenie każdego naciśnięcia klawisza.
- ◆ **Dźwięki potwierdzenia:**
  - **Dźwięk potwierdzenia** (narastająca sekwencja dźwięków): zakończenie wprowadzania/ustawiania oraz odebranie wiadomości SMS wzgl. nowy wpis na liście wiadomości automatycznej sekretarki lub na liście połączeń
  - **Sygnal błędu** (opadająca sekwencja dźwięków): błąd wprowadzania
  - **Dźwięk końca menu:** koniec menu podczas przeglądania
- ◆ **Sygnal akumulatorów:** należy naładować akumulator.

W stanie gotowości:

 →  → **Ustawienia audio** → **Tony serwisowe**

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

### Dźwięk klawiszy:

Wybierz opcję **Wl.** lub **Wyl.**

### Potwierdzenie:

Wybierz opcję **Wl.** lub **Wyl.**

### Bateria:

**Wl., Wyl.** lub wybierz opcję **Podczas połączenia**. Sygnal akumulatorów zostanie włączony lub wyłączony albo będzie rozlegać się tylko podczas rozmowy.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Ustawianie własnego numeru kierunkowego

W celu przesyłania numerów telefonu (np. kart vCard) konieczne jest zapisanie własnego numeru kierunkowego (kraju i miejscowości) w telefonie.


Niektóre z tych numerów są już wstępnie skonfigurowane.

 →  → **Telefonia** → **Nr-y kierunkowe**

Sprawdź poprawność ustawionego numeru kierunkowego.

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

 Wybór/zmiana pola.

 Nawigacja w polu.

W celu usunięcia cyfr: naciśnij klawisz wyświetlacza.

 Wpisz cyfry.

**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

**Przykład:**

Nr-y kierunkowe	
Miedzynar.nr kier.:	
00 - 48	
Lokalny nr kier.:	
0 -  ]	
<b>Zapisz</b>	

### Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować.

Wskutek przywracania **nie** zostaną zmienione następujące ustawienia:

- ◆ zarejestrowanie słuchawki w stacji bazowej
- ◆ data i godzina
- ◆ wpisy w kalendarzu
- ◆ wpisy książki telefonicznej, lista Call-by-Call, listy połączeń, listy wiadomości SMS oraz zawartość folderów Moje dokumenty

 →  → **Reset** → **Reset słuchawki**

**Tak** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

### Ustawianie stacji bazowej

Stację bazową można ustawić za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset SL78H.

### Ochrona przed nieupoważnionym dostępem

Ustawienia systemowe stacji bazowej można zabezpieczyć za pomocą systemowego kodu PIN. Podawanie systemowego kodu PIN wymagane jest na przykład podczas rejestrowania i wyrejestrowania słuchawki ze stacji bazowej lub podczas przywracania ustawień fabrycznych.

## Zmianianie systemowego kodu PIN

Ustawiony, 4-cyfrowy systemowy kod PIN stacji bazowej (ustawienie fabryczne: **0000**) można zmienić na dowolny własny 4-cyfrowy kod PIN.

Gigaset SL785: ustawienie systemowego kodu PIN umożliwia również zdalną obsługę automatycznej sekretarki  
→ str. 56.



→ → **System** → **PIN systemu**



Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.



Wprowadź nowy systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.

## Przywracanie fabrycznego kodu PIN

W razie zapomnienia systemowego kodu PIN, w stacji bazowej można przywrócić pierwotny kod **0000**:

Odłącz przewód zasilający od stacji bazowej. Przytrzymaj klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej, podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. Zwolnij klawisz dopiero po pewnym czasie.

Zostaną przywrócone fabryczne ustawienia stacji bazowej i systemowy kod PIN **0000**.

### Wskazówka

Wszystkie słuchawki należy zarejestrować ponownie, gdyż zostaną wyrejestrowane. Przywrócone zostaną wszystkie ustawienia fabryczne.

## Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania



→ → **Ustawienia audio** → **Melodia oczekiw.**

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć melodię oczekiwania (☑ = wł.).

## Obsługa regeneratora Repeater

Przy użyciu regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg i moc sygnału stacji bazowej. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater. Rozmowy, prowadzone aktualnie za pośrednictwem stacji bazowej, zostaną przy tym przerwane.

**Warunek:** zarejestrowany regenerator Repeater. Tryb Eco jest wyłączony.



→ → **System** → **Tryb repeatera**

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć tryb regeneratora (☑ = wł.).

### Wskazówka

Obsługa regeneratora Repeater i trybu Eco (→ str. 59) wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z tych dwóch funkcji.

## Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

Podczas przywracania

- ◆ data i godzina nie zostaną zmienione,
- ◆ słuchawki pozostaną zarejestrowane,
- ◆ systemowy kod PIN nie zostanie przywrócony,



→ → **Reset** → **Reset bazy**



Wprowadź systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

## Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX

Wykonywanie poniższych ustawień jest niezbędne tylko wtedy, gdy są one wymagane ze względu na centralę telefoniczną PABX (patrz instrukcja obsługi centrali PABX).

Jeśli centrala PABX nie obsługuje prezentacji numeru telefonu, to nie można będzie wysyłać ani odbierać wiadomości SMS.

## Tryb wybierania oraz czas flash


Aktualne ustawienie oznaczone jest symbolem ●.

### Zmiana trybu wybierania

Dostępne możliwości ustawień trybu wybierania:

- ♦ wybieranie tonowe (DTMF),
- ♦ wybieranie impulsowe (DP).


 →  → **Telefonia** → **Tryb wybierania**

 Wybierz tryb wybierania i naciśnij klawisz **Wybierz** (● = wybrany).

### Ustawianie czasu flash

Telefon jest fabrycznie ustawiony do korzystania z łącza głównego. Jeśli w celu pracy z centralą telefoniczną należy zmienić tę wartość, odpowiednie informacje można znaleźć w instrukcji obsługi centrali telefonicznej.

 →  → **Telefonia** → **Ponowienie**

 Wybierz czas flash i naciśnij klawisz **Wybierz**.

(● = ustawiona wartość).

Możliwe wartości:

80 ms, 100 ms, 120 ms,  
180 ms, 250 ms, 300 ms,  
400 ms, 600 ms, 800 ms.

## Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL)

**Warunek:** w celu wykonania połączenia zewnętrznego konieczne jest poprzedzenie numeru telefonu prefiksem połączeń zewnętrznych, np. „0”.

 →  → **Telefonia** → **Nr kierunkowy**



Wprowadź lub zmień prefiks połączeń zewnętrznych (maks. 3-cyfrowy).


**Zapisz** Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Jeśli prefiks połączeń zewnętrznych został już zapisany, sposób postępowania jest następujący:

- ♦ Numery poprzedzane są automatycznie prefiksem połączeń zewnętrznych w przypadku wybierania z następujących list: numery centrów SMS, listy połączeń, lista wiadomości automatycznej sekretarki.
- ♦ W przypadku wybierania ręcznego oraz ręcznego wprowadzania numerów do książki telefonicznej, numerów alarmowych i listy skrótów oraz numerów centrów SMS.
- ♦ Jeśli numer telefonu odbiorcy został przejęty z książki telefonicznej podczas wysyłania wiadomości SMS, prefiks połączeń zewnętrznych należy usunąć.
- ♦ Prefiks połączeń zewnętrznych można usunąć za pomocą klawisza **<C>**.

## Ustawianie czasu pauzy

### Zmienianie pauzy po przejściu linii

Można ustawić długość pauzy między naciśnięciem klawisza połączenia  a przelaniem numeru telefonu.



Otwórz menu główne.



Naciśnij klawisz.



Wprowadź cyfrę oznaczającą długość pauzy (1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s) i naciśnij klawisz **OK**.

### Zmienianie pauzy po naciśnięciu klawisza R

Długość pauzy można zmienić, o ile jest to wymagane ze względu na centralę PABX (patrz instrukcja obsługi centrali PABX).



Otwórz menu główne.



Naciśnij klawisz.



Wprowadź cyfrę oznaczającą długość pauzy (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) i naciśnij klawisz **OK**.

### Zmienianie pauzy wybierania (pauzy po prefiksie połączenia zewnętrznego)

**Warunek:** zapisany prefiks połączenia zewnętrznego (→ str. 78).




Otwórz menu główne.



Naciśnij klawisz.



Wprowadź cyfrę oznaczającą długość pauzy (1 = 1 s; 2 = 2 s; 3 = 3 s; 4 = 6 s) i naciśnij klawisz **OK**.

**Wstawianie pauzy wybierania:** przytrzymaj klawisz  przez około 2 sekundy. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony symbol P.

## Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (DTMF)

Jeśli dana centrala PABX obsługuje tylko tryb wybierania impulsowego (DP), natomiast do wykonania połączenia niezbędne jest wybieranie tonowe (np. w celu odsłuchania skrzynki poczty głosowej u operatora), konieczne jest włączenie podczas rozmowy trybu wybierania tonowego.

**Warunek:** aktualnie prowadzona jest rozmowa lub wybrany został numer zewnętrzny.



Naciśnij klawisz gwiazdki.

Po zakończeniu połączenia automatycznie włączone zostanie wybieranie impulsowe.



## Obsługa klienta (Customer Care)

Oferujemy Państwu szybkie doradztwo indywidualne.

Nasza pomoc techniczna w Internecie jest dostępna o każdej porze i z każdego miejsca na świecie.

[www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare)

Pomoc techniczna, dotycząca naszych produktów, dostępna przez 24 godziny na dobę. Użytkownik może tam znaleźć listę najczęściej zadawanych pytań i odpowiedzi, jak też dostępne do pobrania pliki instrukcji obsługi i (w przypadku niektórych produktów) najnowsze aktualizacje oprogramowania.

Listę najczęściej zadawanych pytań i odpowiedzi na nie można również znaleźć w niniejszej instrukcji obsługi, w rozdziale Dodatek.

W razie konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa do gwarancji lub rękojmi szybką i niezawodną pomoc uzyskać można w centrum serwisowym Service-Center.

Polska 0 801 140 160

Należy przygotować dowód zakupu.

W krajach, w których produkty naszej firmy nie są rozprowadzane przez autoryzowanych partnerów handlowych, nie są również oferowane usługi wymiany ani naprawy.


## Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu, przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta pod adresem [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare). Ponadto w poniższej tabeli zamieszczono opisy najczęściej występujących problemów oraz ich możliwych rozwiązań.

### Problemy z rejestracją i połączeniem przy użyciu zestawu słuchawkowego Bluetooth.

- ▶ Zresetuj zestaw słuchawkowy Bluetooth (patrz instrukcja obsługi zestawu).
- ▶ Usuń dane rejestracji ze słuchawki poprzez jej wyrejestrowanie (→ str. 70).
- ▶ Powtórz operację rejestracji (→ str. 69).

### Brak wskazań na wyświetlaczu.

1. Słuchawka jest wyłączona.
  - ▶ Przytrzymaj klawisz  przez dłuższą chwilę.
2. Akumulator jest rozładowany.
  - ▶ Naładuj lub wymień akumulator (→ str. 12).

### Na wyświetlaczu miga komunikat Brak bazy.

1. Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej.
  - ▶ Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

W trybie Eco zasięg stacji bazowej zmniejsza się.

  - ▶ Należy wyłączyć tryb Eco (→ str. 59) lub przenieść słuchawkę bliżej stacji bazowej.
2. Stacja bazowa nie została włączona.
  - ▶ Sprawdź zasilacz stacji bazowej (→ str. 10).

### Na wyświetlaczu miga komunikat Zarejestruj słuchawkę.

Słuchawka nie została zarejestrowana w stacji bazowej lub została wyrejestrowana.

- ▶ Zarejestruj słuchawkę (→ str. 62).

### Brak dźwięku dzwonka słuchawki.

1. Dzwonek jest wyłączony.
  - ▶ Włącz sygnał dzwonka (→ str. 74).
2. Została ustawiona opcja przekierowania połączeń Wszystkie.
  - ▶ Wyłącz opcję przekierowania połączeń (→ str. 32).

### Nie słycać dźwięku dzwonka/sygnału wybierania z sieci stacjonarnej.

Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.

- ▶ Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków (→ str. 10).

**Sygnal błędu po sprawdzeniu systemowego kodu PIN.**

Wprowadzony kod PIN jest błędny.

- ▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 77).

**Zapomniany kod PIN.**

- ▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 77).

**Osoba dzwoniąca nie słyszy osoby odbierającej.**

Naciśnięto klawisz wyświetlacza **Wycisz**. Powoduje on wyłączenie mikrofonu słuchawki.

- ▶ Włącz mikrofon (→ str. 30).

**Pomimo włączenia funkcji CLIP numer osoby dzwoniącej nie jest wyświetlany.**

Nie włączono funkcji prezentacji numeru wywołującego.

- ▶ **Osoba wywołująca** powinna zwrócić się do operatora z żądaniem udostępnienia prezentacji własnego numeru (CLI).

**Podczas wprowadzania rozlega się sygnał błędu**

(opadająca sekwencja dźwięków).

Operacja zakończyła się niepowodzeniem lub wprowadzane dane są błędne.

- ▶ Powtórz operację.  
Zwróć przy tym uwagę na komunikaty na wyświetlaczu i w razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi.

**Nie można odsłuchać skrzynki poczty głosowej u operatora.**

Centrala PABX jest ustawiona na wybieranie impulsowe.

- ▶ Przełącz centralę PABX na wybieranie tonowe.

**Automatyczna sekretarka zgłasza podczas zdalnej obsługi komunikat „Kod PIN nieważny”.**

1. Wprowadzony kod PIN jest błędny.
  - ▶ Wprowadź ponownie systemowy kod PIN.
2. Systemowy kod PIN ustawiony jest nadal na 0000.
  - ▶ Ustaw systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 77).

**Automatyczna sekretarka nie nagrywa wiadomości/przechodzi w tryb komunikatu pomocniczego.**

Pamięć wiadomości jest zapełniona.

- ▶ Usuń stare wiadomości.
- ▶ Odsłuchaj nowe wiadomości i usuń je.

**Zastrzeżenie**

Niektóre wyświetlacze mogą zawierać stale aktywne lub nieaktywne piksele (punkty obrazu). Ponieważ piksel składa się z trzech subpikseli (czerwonego, zielonego i niebieskiego), możliwe jest również przekłamanie koloru pikseli.

Jest to normalne i nie stanowi oznaki usterki.

**Zezwolenie**

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności według 1999/5/EC jest dostępna pod adresem internetowym [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

**CE 0682**

**Bluetooth Qualified Design Identity**

Słuchawka Gigaset SL78H ma następujący identyfikator Bluetooth QD ID: B013322.

**tylko Gigaset SL785:****Na liście połączeń brak danych na temat czasu odebrania wiadomości.**

Nie została ustawiona data/godzina.

- ▶ Ustaw datę/godzinę (→ str. 15).

## Gwarancja

---

### Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
3. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Żupnicza 11 udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu.  
Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - brak dowodu zakupu
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
  - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
  - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
  - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia

Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem.

Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
10. Gwarancją nie są objęte:
  - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
  - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
  - c. uszkodzenia i wady na skutek:
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
    - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
    - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
    - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
    - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do niezumiernionego gniazda zasilającego
11. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

UWAGA!

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.  
Jakiegolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....  
.....

Nr fabryczny: ..... Data sprzedaży: .....



Dane i podpis użytkownika: .....  
.....  
.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym  
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 0 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczętka zakładu

## Środowisko

---

### Nasza troska o środowisko

---

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwałe zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### System zarządzania środowiskowego

---



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych EN 14001 i ISO 9001.

**ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe):** certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (zarządzanie jakością):** certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Ekologiczne zużycie prądu

---

Stosowanie trybu ECO DECT (→ str. 59) oszczędza energię i przyczynia się tym samym do ochrony środowiska.

## Utylizacja

---

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

## Dodatek

---

### Konserwacja

---

Stację bazową, ładowarkę i słuchawkę należy czyścić czystą **wilgotną** szmatką lub ściereczką antystatyczną (nie używać środków czyszczących).

**Nigdy** nie należy używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

## Kontakt z cieciami

W przypadku kontaktu słuchawki z cieczą należy:

1. **Wyłączyć natychmiast słuchawkę i wyjąć z niej akumulatory.**
2. Umożliwić wypłynięcie cieczy ze słuchawki.
3. Wytrzeć do sucha wszystkie elementy i umieścić słuchawkę na **co najmniej 72 godziny** z otwartą wnęką akumulatorów i klawiaturą skierowaną ku dołowi w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
4. **Słuchawkę należy włączyć dopiero po jej całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół urządzenia można znowu używać.

## Dane techniczne

### Zalecane akumulatory

Technologia: litowo-jonowy (Li-Ion)

Napięcie: 3,7 V

Pojemność: 830 mAh

Typ: V30145-K1310-X444

Słuchawka dostarczana jest z akumulatorami dopuszczonymi do użytkowania. Należy używać wyłącznie oryginalnych akumulatorów.

W przypadku wprowadzenia akumulatorów o większej pojemności zostanie zaktualizowana lista zalecanych akumulatorów dostępna w witrynie Gigaset Customer Care w dziale najczęściej zadawanych pytań (FAQ): [www.gigaset.com/customer-care](http://www.gigaset.com/customer-care)

### Czas pracy/ladowania słuchawki

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich zużycia oraz sposobu użytkowania.

(Wszystkie dane odnośnie czasu to wartości maksymalne przy wyłączonym podświetleniu wyświetlacza).

Czas gotowości	około 200 godzin (8 dni)
Czas rozmowy	około 15 godzin
Czas ładowania	około 3,5 godziny

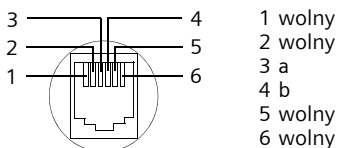
### Pobór mocy stacji bazowej

W stanie gotowości	około 1,3 W
Podczas rozmowy	około 1,5 W

### Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów dwupłaskowych
Zakres częstotliwości	1880–1900 MHz
Procedura dwupłaskowania	multipleksowanie z podziałem czasowym, długość ramki 10 ms
Odstęp między kanałami	1728 kHz
Szybkość transmisji	1152 Kb/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie sygnału mowy	32 Kb/s
Moc wyjściowa	10 mW, średnia moc na jeden kanał
Zasięg	do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Środowisko pracy	+5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%
Tryb wybierania	DTMF (wybieranie tonowe)/ DP (wybieranie impulsowe)

## Przypisanie styków wtyczki



### telefonicznej

## Wpisywanie i edycja tekstów

Podczas wpisywania tekstu należy przestrzegać poniższych zasad:

- ◆ Do klawiszy do przypisanych jest wiele znaków i cyfr.
- ◆ Używając klawiszy , można sterować kursorem. **Przytrzymanie** klawisza lub przesuwają kursor o **całe słowa**.
- ◆ Znaki tekstu są wstawiane z lewej strony znaku kursora.
- ◆ Aby wyświetlić tabelę znaków specjalnych, należy nacisnąć klawisz gwiazdki . W celu wprowadzenia znaków w pozycji kursora należy wybrać żądane znaki, a następnie nacisnąć klawisz **Wstaw**.
- ◆ Cyfry można wstawić, **przytrzymując** klawisze od do .
- ◆ Naciśnięcie klawisza usuwa **znaki** na lewo od kursora. **Przytrzymanie** usuwa **wyraz** na lewo od kursora.
- ◆ We wpisach książki telefonicznej pierwsza litera nazwiska jest automatycznie wielka, następne są małe.

## Przełączanie trybów predykcji tekstu, wielkich liter, małych liter i cyfr

Tryb wprowadzania tekstu można zmienić klawiszem krzyżyka .

T9abc	Duże litery* z predykcją tekstu
-------	------------------------------------

T9abc	Małe litery z predykcją tekstu
123	Cyfry
Abc	Duże litery*
abc	małe litery

\* 1. litera wielka, następne małe

Aktywny tryb jest wyświetlany w prawym dolnym rogu ekranu.

## Wpisywanie wiadomości SMS/nazw (bez przewidywania tekstu)

W trybach „Abc”, „abc” i „123” predykcja tekstu nie działa.

- Poszczególne znaki/cyfry wprowadza się odpowiednimi klawiszami.

Znaki przypisane do klawisza są wyświetlane w wierszu wyboru w lewym dolnym rogu ekranu. Wybrany znak jest wyróżniony.

- **Naciskaj** klawisz, aby przejść do wybranego znaku/cyfry.

## Czcionka standardowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
			1							
	a	b	c	2	ä	á	í	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	č	ę		
	g	h	i	4	d'	í	ě	î		
	j	k	l	5						
	m	n	o	6	ö	ń	ó	ň	ô	
	p	q	r	7	ß					
	t	u	v	8	ü	ú	û	ű		
	w	x	y	9		ý	ć	ř	í	
	.	,	?	!	0					

1) Spacja

2) Znak końca wiersza

## Pisanie wiadomości SMS (z predykcją tekstu)

Funkcja przewidywania tekstu T9 jest przydatna podczas wpisywania wiadomości SMS. Konieczne jest ustawienie języka wprowadzania (→ str. 43).

Słownik T9 jest aktywny w trybach „T9Abc” i „T9abc” (→ str. 86).

- ▶ Należy wpisać całe słowo, tylko raz naciskając klawisze poszczególnych liter.

Funkcja T9 wyszuka w swoim słowniku pasujące wpisy. Jeśli znaleziony zostanie co najmniej jeden wpis, zostanie wyświetlony. Proponowany wyraz jest oznaczony kolorem w polu tekstowym.



- ▶ Aby przejrzeć wszystkie propozycje, naciśnij klawisz wyświetlacza **Wyb. słowo**.
- ▶ W celu potwierdzenia wyrazu należy nacisnąć klawisz lub albo wprowadzić znak specjalny (taki jak spacja, przecinek, kropka).

Jeśli w słowniku nie ma żądanego słowa i nie można go wyszukać ręcznie, oznaczenie w polu tekstowym zmieni się na pusty ciąg znaków. W lewym dolnym rogu ekranu wyświetlona zostanie wskazówka „Przeliteruj”.



- ▶ W takim przypadku należy prowadzić wyraz znak po znaku (→ str. 86) i potwierdzić wpis.

W przypadku wprowadzania cyfr i znaków specjalnych oraz sterowania kursorem obowiązują ogólne zasady dotyczące pisania tekstów (→ str. 86).



## Funkcje dodatkowe, dostępne za pośrednictwem złącza komputerowego

Słuchawkę można połączyć z komputerem za pomocą Bluetooth (→ str. 68) lub kabla do transmisji danych zawartego w zestawie. Aby możliwe było korzystanie z połączenia Bluetooth, konieczne jest wyposażenie komputera w odpowiedni adapter. Aby możliwa była komunikacja przez złącze USB, należy przed podłączeniem kabla USB (→ str. 17) zainstalować sterownik z zawartego w zestawie dysku CD.

Aby umożliwić komunikację słuchawki z komputerem, należy zainstalować na komputerze program **Gigaset QuickSync** (dostępny bezpłatnie do pobrania pod adresem [www.gigaset.com/gigasetSL780](http://www.gigaset.com/gigasetSL780)).

### Wskazówka

- ◆ Jeśli podłączony jest kabel USB, włączenie Bluetooth jest niemożliwe.
- ◆ Jeśli aktywne jest łącze Bluetooth, po podłączeniu kabla USB do gniazda przyłączeniowego łącze Bluetooth zostanie automatycznie wyłączone.

## Przesyłanie danych

Możliwe jest:

- ◆ zsynchronizowanie książki telefonicznej słuchawki z programem Outlook,
- ◆ pobranie zdjęć funkcji CLIP (w formacie .bmp) z komputera do słuchawki,
- ◆ pobranie z komputera zdjęć (w formacie .bmp) używanych jako wygaszacze ekranu,
- ◆ pobranie z komputera dzwonków.

Podczas transmisji danych między słuchawką a komputerem na ekranie

telefonu wyświetlany jest komunikat **Trwa transfer danych**. W tym czasie nie można wpisywać tekstu za pomocą klawiatury oraz ignorowane są połączenia przychodzące.



## Wykonywanie aktualizacji oprogramowania firmware

- ▶ Podłącz telefon do komputera kablem **USB zawartym w zestawie** (→ str. 17).
- ▶ Uruchom program **Gigaset QuickSync** na komputerze.
- ▶ Utwórz połączenie między programem a słuchawką.
- ▶ Przejdź z pomocą opcji **[Ustawienia] → [Właściwości urządzenia]** na kartę **[Urządzenie]**.
- ▶ Kliknij przycisk **[Aktualizacja oprogramowania firmware]**

Aktualizacja oprogramowania układowego zostanie uruchomiona.

Aktualizacja oprogramowania może trwać około 10 minut (nie licząc czasu pobierania). **Nie wolno przerywać tej procedury ani odłączać kabla USB w jej trakcie.**

Dane zostaną pobrane z internetowego serwera aktualizacji. Czas pobierania zależy od szybkości łącza internetowego.

Wyświetlacz telefonu zostanie wyłączony, a klawisze wiadomości  i trybu głośnomówiącego  zaczną migać.

Po ukończeniu aktualizacji telefon zostanie automatycznie ponownie uruchomiony.



## Postępowanie w przypadku błędu

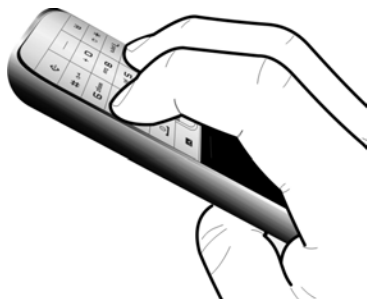
Jeśli telefon po aktualizacji przestanie prawidłowo działać, należy powtórzyć procedurę aktualizacji w następujący sposób:





- ▶ Zamknij program „**Gigaset QuickSync**” na komputerze.
- ▶ Odłącz kabel USB od telefonu.

- ▶ Wyjmij akumulatory (→ str. 13).
- ▶ Ponownie włóż akumulatory.
- ▶ Zaktualizuj oprogramowanie firmware zgodnie z instrukcjami.

Jeśli procedura aktualizacji znowu się nie uda albo nawiązanie połączenia z komputerem okaże się niemożliwe:

- ▶ Zamknij program „**Gigaset QuickSync**” na komputerze.
- ▶ Odłącz kabel USB od telefonu.
- ▶ Wyjmij akumulatory (→ str. 13).
- ▶ Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj klawisze  oraz  palcami wskazującym i środkowym.



- ▶ Ponownie włóż akumulatory.
- ▶ Zwolnij klawisze  i , klawisz wiadomości  i trybu głośnomówiącego  zaczną migać na przemian.
- ▶ Zaktualizuj oprogramowanie firmware zgodnie z instrukcjami.

## Akcesoria

---

### Słuchawki Gigaset

Zestaw Gigaset można przekształcić w system telefonii bezprzewodowej:

#### Słuchawka Gigaset SL78H

- ◆ Podświetlany kolorowy wyświetlacz graficzny (256 tys. kolorów)
- ◆ Podświetlana klawiatura
- ◆ Tryb głośnomówiący
- ◆ Polifoniczne melodie dzwonek
- ◆ Książka telefoniczna na ok. 500 wpisów
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem
- ◆ SMS (warunek: dostępna funkcja CLIP)
- ◆ Złącze do podłączenia komputera w celu np. zarządzania wpisami w książce telefonicznej, dzwonekami i wygaszacami ekranu
- ◆ Bluetooth
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia

[www.gigaset.com/gigaset-sl78h](http://www.gigaset.com/gigaset-sl78h)



#### Słuchawka Gigaset S67H/S68H

- ◆ Podświetlany kolorowy wyświetlacz graficzny (65 tys. kolorów)
- ◆ Podświetlana klawiatura
- ◆ Tryb głośnomówiący
- ◆ Polifoniczne melodie dzwonek
- ◆ Książka telefoniczna na ok. 250 wpisów
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem
- ◆ SMS (warunek: dostępna funkcja CLIP)
- ◆ Złącze zestawu słuchawkowego
- ◆ Bluetooth (tylko w modelu Gigaset S68H)
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia

[www.gigaset.com/gigaset-s67h](http://www.gigaset.com/gigaset-s67h)



### Słuchawka Gigaset SL37H

- ◆ Podświetlany kolorowy wyświetlacz graficzny (65 tys. kolorów)
- ◆ Podświetlana klawiatura
- ◆ Tryb głośnomówiący
- ◆ Polifoniczne melodie dzwonków
- ◆ Książka telefoniczna na ok. 250 wpisów
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem
- ◆ SMS (warunek: dostępna funkcja CLIP)
- ◆ Złącze komputerowe, umożliwiające np. zarządzanie wpisami w książce telefonicznej, dzwonkami i wygaszacami
- ◆ Złącze zestawu słuchawkowego
- ◆ Bluetooth
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia
- ◆ Funkcja walkie-talkie

[www.gigaset.com/gigaset-sl37h](http://www.gigaset.com/gigaset-sl37h)



### Regenerator Gigaset Repeater

Za pomocą regeneratora Gigaset Repeater można zwiększyć zasięg połączenia słuchawki Gigaset ze stacją bazową.

[www.gigaset.com/gigaset-repeater](http://www.gigaset.com/gigaset-repeater)



### Gigaset HC450 – domofon dla telefonów bezprzewodowych

- ◆ Funkcja domofonu obsługiwana bezpośrednio przy użyciu telefonu bezprzewodowego – bez potrzeby instalowania stałego telefonu domowego
- ◆ Intuicyjne funkcje obsługi za pomocą przycisków funkcyjnych (otwieranie drzwi, włączanie światła przy wejściu)
- ◆ Łatwy sposób konfiguracji za pośrednictwem opcji menu w słuchawce
- ◆ Przekierowanie na zewnętrzny numer telefonu (przełączanie aptekarskie)
- ◆ Prosty sposób instalacji i rejestracji w systemie Gigaset
- ◆ Zastępuje dotychczasowy przycisk dzwonka bez potrzeby instalacji dodatkowych kabli
- ◆ Zapewnia kompatybilność ze stosowanymi gongami i dostępnymi urządzeniami do otwierania drzwi
- ◆ Możliwość konfiguracji drugiego przycisku dzwonka (odrębny dzwonek drzwi, włączanie oświetlenia wejściowego lub też działanie podobne jak pierwszego przycisku)



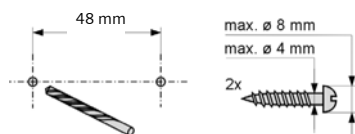
[www.gigaset.com/Gigasethc450](http://www.gigaset.com/Gigasethc450)

Wszystkie akcesoria oraz akumulatory można zamówić w sieci specjalistycznych placówek handlowych.



Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów. Pozwala to uniknąć obrażeń cielesnych i strat materialnych oraz gwarantuje dochowanie obowiązujących przepisów.

# Montaż stacji bazowej na ścianie



około 2,5 mm



# Indeks

## A

adres e-mail . . . . .	44
kopiowanie z książki telefonicznej . . .	37
akcesoria . . . . .	90
aktualizacja . . . . .	88
oprogramowania firmware . . . . .	88
akumulator	
ładowanie . . . . .	1, 3, 14
sygnał . . . . .	75
symbol . . . . .	1, 3, 17
wkładanie . . . . .	12
wyświetlanie . . . . .	1, 3
zalecane akumulatory . . . . .	85
alarm funkcji monitorowania	
pomieszczenia . . . . .	66
alarm rocznicy . . . . .	38
aparaty słuchowe . . . . .	7
APL (prefiks połączeń zewnętrznych) .	78
automatyczna sekretarka . . . . .	52
nagrywanie komunikatu osobistego/	
pomocniczego . . . . .	53
odsłuchiwanie wiadomości . . . . .	53
przechodzenie do przodu . . . . .	54
przechodzenie wstecz . . . . .	54
usuwanie wiadomości . . . . .	54
włączanie/wyłączanie . . . . .	52
zdalna obsługa . . . . .	56
automatyczna sekretarka w sieci . . . .	58
automatyczna sekretarka,	
patrz też skrzynka u operatora	
automatyczne	
przyjmowanie połączenia . . . . .	28, 73
wybieranie prefiksu operatora . . . . .	41

## B

blokada klawiszy . . . . .	22
Bluetooth	
lista znanych urządzeń . . . . .	69
przesyłanie książki telefonicznej	
(vCard) . . . . .	37
przyjmowanie połączenia . . . . .	28
rejestrowanie urządzeń . . . . .	69

ustawianie własnego	
numeru kierunkowego . . . . .	76
włączanie . . . . .	68
wyrejestrowanie urządzenia . . . . .	70
zmienianie nazwy urządzenia . . . . .	70
błędy podczas wprowadzania	
(korygowanie) . . . . .	20
budzik . . . . .	62

## C

CD, patrz przekierowanie połączenia	
centrala PABX	
czas pauzy . . . . .	79
podłączanie stacji bazowej . . . . .	78
przełączanie trybu wybierania	
tonowego . . . . .	79
SMS . . . . .	50
ustawianie czasu flash . . . . .	78
ustawianie trybu wybierania . . . . .	78
zapisywanie prefiksu połączeń	
zewnętrznych . . . . .	78
centrum SMS	
ustawianie . . . . .	48
zmienianie numeru . . . . .	49
CF, patrz przekierowanie połączenia	
ciecz . . . . .	85
CLI, CLIP . . . . .	29
CLIR . . . . .	31
Customer Care . . . . .	80
czas flash . . . . .	78
czas pracy słuchawki	
w trybie monitorowania	
pomieszczenia . . . . .	67
czas trwania połączenia . . . . .	28
czcionka . . . . .	43, 45, 86

## D

dane techniczne . . . . .	85
data urodzin, zob. rocznica	
długość nagrywania . . . . .	56
DP (wybieranie impulsowe) . . . . .	78
dźwięk potwierdzenia . . . . .	75
dźwięk sygnalizacyjny . . . . .	74
dźwięki, patrz sygnał dzwonka	
dźwiękowy sygnał potwierdzenia . . . .	75

<b>F</b>		
funkcje specjalne	78	
<b>G</b>		
głośność		
głośnika	73	
głośność głośnika trybu		
głosnomówiącego słuchawki	73	
głośność słuchawki	73	
słuchawki	73	
sygnału dzwonka	73	
ustawianie	73	
grafika		
usuwanie	75	
zmiana nazwy	75	
gwarancja	82	
<b>J</b>		
jakość nagrywania	56	
język wprowadzania (SMS)	43	
język, wyświetlacza	72	
<b>K</b>		
kalendarz	60	
klawisz wiadomości		
otwieranie listy	39, 44	
klawisze		
klawisz 1 (szybki dostęp)	1, 56	
klawisz gwiazdki	1	
klawisz krzyżyka	1, 22	
klawisz połączenia	1, 28	
klawisz R	1, 79	
klawisz rejestrowania	2	
klawisz sterujący	1, 19	
klawisz trybu zestawu		
głosnomówiącego	1	
klawisz usuwania	20	
klawisz wiadomości	1	
klawisz wł./wyl.	1	
klawisz wywołania wewnętrznego	2	
klawisz zakończenia połączenia	1, 28	
klawisze wyświetlacza	1, 20	
lista numerów Call-by-Call	1	
szybkiego wybierania	36	
klawisze wyświetlacza		
przypisywanie	70	
kolejność w książce telefonicznej	35	
komunikat głosowy (automatyczna sekretarka)	53	
komunikat tekstowy, patrz SMS		
konferencja	33	
wewnętrzna	64	
konserwacja telefonu	84	
korygowanie błędów podczas		
wprowadzania	20	
książka telefoniczna	34	
kolejność wpisów	35	
otwieranie	19	
przenoszenie numeru z książki		
telefonicznej	37	
przesyłanie wizytówek vCard		
(Bluetooth)	37	
używanie podczas wprowadzania		
numeru	37	
wysyłanie wpisu/listy do słuchawki	36	
zapisywanie daty rocznicy	37	
zapisywanie numeru nadawcy		
(SMS)	45	
zapisywanie wpisu w pamięci	34	
zarządzanie wpisami	35	
<b>L</b>		
lista	34	
automatycznej sekretarki	39	
lista numerów Call-by-Call	34	
lista odebranych wiadomości SMS	44	
lista połączeń	39	
lista roboczych (SMS)	43	
połączenia nieodebrane	39	
słuchawek	19	
wiadomości automatycznej		
sekretarki	39	
wiadomości roboczych (SMS)	43	
wiadomości SMS	39	
znanych urządzeń (Bluetooth)	69	
<b>M</b>		
melodia oczekiwania	77	
menu		
dźwięk zamknięcia	75	
otwieranie	19	
przegląd	25	
przegląd funkcji	21	
miejsce w pamięci		
Moje dokumenty	75	
mikrofon	1	
multimedia	74	



## N

nagrywanie	
rozmowy . . . . .	55
najlepsza stacja bazowa . . . . .	63
nazwa	
słuchawki . . . . .	66
nieaktualna rocznica . . . . .	61
nieaktualny termin . . . . .	61
nieznany . . . . .	29
numer	
docelowy funkcji monitorowania	
pomieszczenia . . . . .	67
kopiowanie z książki telefonicznej . . . . .	37
numery Call-by-Call . . . . .	34, 40
przenoszenie do książki	
telefonicznej . . . . .	37
przenoszenie numeru z tekstu	
wiadomości SMS . . . . .	45
wprowadzanie numeru skrzynki w sieci	58
wprowadzanie za pomocą książki	
telefonicznej . . . . .	37
wywołujący, prezentacja (CLIP) . . . . .	29
zapisywanie w książce telefonicznej . . . . .	34
numer docelowy (funkcji monitorowania	
pomieszczenia) . . . . .	67
numer identyfikacyjny skrzynki	
pocztowej, patrz SMS	
numer kierunkowy	
ustawianie własnego numeru	
kierunkowego . . . . .	76

## O

obsługa klienta . . . . .	80
ochrona telefonu przed	
nieupoważnionym dostępem . . . . .	76
odsłuchiwanie	
podczas nagrywania . . . . .	55
wiadomości (automatyczna	
sekretarka) . . . . .	53
zapowiedzi (automatyczna	
sekretarka) . . . . .	53
środownisko . . . . .	84
opóźnienia odbierania . . . . .	56
oszczędne telefonowanie . . . . .	40

## P

paging . . . . .	63
pauza	
pauza wybierania . . . . .	79

po naciśnięciu klawisza R . . . . .	79
po prefiksie połączenia	
zewnętrznego . . . . .	79
po przejściu linii . . . . .	79
pierwsze użycie	
słuchawki . . . . .	12
pobór mocy (stacja bazowa) . . . . .	85
podłączanie, stacji bazowej do centrali	
PABX . . . . .	78
pojemność pamięci	
książka tel./lista Call-by-Call . . . . .	36
połączenie	
odbieranie Bluetooth . . . . .	28
połączenie anonimowe . . . . .	29, 31
połączenie konferencyjne . . . . .	33
połączenie konsultacyjne . . . . .	32
połączenie konsultacyjne	
(wewnętrzne) . . . . .	64
połączenie nieodebrane . . . . .	39
połączenie zbiorowe . . . . .	64
przyjmowanie . . . . .	28
połączenie oczekujące	
połączenie wewnętrzne . . . . .	65
przyjmowanie/odrzućanie . . . . .	31
rozmowa zewnętrzna . . . . .	31
włączanie/wyłączanie . . . . .	31
połączenie wewnętrzne . . . . .	64
połączenie oczekujące . . . . .	65
połączone, patrz SMS	
pomoc . . . . .	80
ponowne wybieranie numerów . . . . .	38
powiadamianie przy użyciu wiadomości	
SMS . . . . .	46
powrót do stanu gotowości . . . . .	21
poziom czułości (alarm monitorowania	
pomieszczenia) . . . . .	67
predykcja tekstu . . . . .	87
prefiks połączeń zewnętrznych	
centrali PABX . . . . .	78
preselekcja . . . . .	41
ukrywanie . . . . .	41
prezentacja numeru wywołującego . . . . .	29
jednorazowe ukrycie . . . . .	31
prezentacja zdjęcia rozmówcy . . . . .	35
przeglądanie komunikatów	
automatycznej sekretarki w sieci . . . . .	58
przekierowanie połączenia . . . . .	32
przełączanie . . . . .	33
przyjmowanie połączenia . . . . .	73

przypisanie styków . . . . .	86
przypisywanie klawisza wyświetlacza . . . . .	70
przypisywanie klawiszy . . . . .	70
pytania i odpowiedzi . . . . .	80

## R

ręczne ponowne wybieranie numeru . . . . .	38
regenerator Repeater . . . . .	77
rejestrowanie słuchawki . . . . .	62
urządzenia (Bluetooth) . . . . .	69
rocznica . . . . .	37
nieaktualna . . . . .	61
wyłączanie . . . . .	38
zapisywanie w książce telefonicznej . . . . .	37
rozmowa nagrywanie rozmowy . . . . .	55
przejmowanie z automatycznej sekretarki . . . . .	55
przekazywanie (łączenie) . . . . .	64, 66
wewnętrzna . . . . .	64
włączanie użytkownika . . . . .	65
zakończenie . . . . .	28
zewnętrzna . . . . .	28
rozmowa zewnętrzna połączenie oczekujące . . . . .	31
przekazywanie do automatycznej sekretarki . . . . .	55

## S

skrót . . . . .	25
skrzynki pocztowe, patrz SMS	
słownik T9 . . . . .	87
słuchawka głośność głośnika . . . . .	73
głośność słuchawki . . . . .	73
język wyświetlacza . . . . .	72
kontakt z cieciami . . . . .	85
korzystanie z wielu . . . . .	62
lista . . . . .	19
paging . . . . .	63
podświetlenie wyświetlacza . . . . .	72
przekazywanie połączenia . . . . .	64
przywracanie ustawień fabrycznych . . . . .	76
rejestrowanie . . . . .	62
rejestrowanie w następnej stacji bazowej . . . . .	63
stan gotowości . . . . .	21

sygnały dźwiękowe . . . . .	75
szukanie . . . . .	63
ustawianie . . . . .	70
użycie po raz pierwszy . . . . .	12
używanie do monitorowania pomieszczenia . . . . .	66
włączanie/wyłączanie . . . . .	22
wyciszanie . . . . .	30
wygaszacz . . . . .	72
wyrejestrowanie . . . . .	62, 63
zmienianie nazw . . . . .	66
zmienianie numeru . . . . .	66
zmienianie numeru wewnętrznego . . . . .	66
zmienianie stacji bazowej . . . . .	63
zmienianie w celu lepszego odbioru . . . . .	63
SMS . . . . .	42
centrum wysyłania . . . . .	48
język wprowadzania . . . . .	43
lista odebranych . . . . .	44
lista wiadomości roboczych . . . . .	43
numer identyfikacyjny skrzynki . . . . .	47
odbieranie . . . . .	44
odczytywanie . . . . .	43, 45
odpowiadanie lub przekazywanie . . . . .	45
połączone . . . . .	42
powiadamianie przy użyciu wiadomości SMS . . . . .	46
przekazywanie . . . . .	45
skrzynki pocztowe . . . . .	47
sposób postępowania w przypadku komunikatu o błędzie . . . . .	51
usługi informacyjne SMS . . . . .	49
usuwanie . . . . .	43, 45
usuwanie błędów . . . . .	50
vCard . . . . .	46
w centralach PABX . . . . .	50
wpisywanie . . . . .	42, 86
wysyłanie do osobistej skrzynki pocztowej . . . . .	48
wysyłanie na adres e-mail . . . . .	44
zabezpieczanie za pomocą kodu PIN . . . . .	47
zapisywanie numeru . . . . .	45
zmienianie skrzynki . . . . .	48
specyfikacje techniczne . . . . .	82
stacja bazowa pobór mocy . . . . .	85
podłączanie . . . . .	10

podłączanie do centrali PABX. . . . .	78
przyswracanie ustawień fabrycznych. . . . .	77
systemowy kod PIN. . . . .	77
ustawianie. . . . .	11, 76
zmienianie. . . . .	63
stan gotowości (wyświetlacz). . . . .	21
sygnał błędu. . . . .	75
sygnał dzwonka	
pomijanie. . . . .	50
ustawianie głośności. . . . .	73
zmienianie. . . . .	73
sygnał ostrzegawczy, patrz sygnały dźwiękowe	
sygnał, patrz sygnały dźwiękowe	
sygnały dźwiękowe. . . . .	75
symbol	
akumulatora. . . . .	17
automatycznej sekretarki. . . . .	52, 56
blokady klawiszy. . . . .	22
budzika. . . . .	62
nowa wiadomość. . . . .	53
nowa wiadomość SMS. . . . .	44
nowych wiadomości. . . . .	40
sygnału dzwonka. . . . .	74
wyświetlacza. . . . .	20
szukanie	
słuchawki. . . . .	63
w książce telefonicznej. . . . .	35
szybki dostęp	
do automatycznej sekretarki. . . . .	56
do automatycznej sekretarki w sieci. . . . .	58
do automatycznej sekretarki w sieci. . . . .	58
szybkie wybieranie. . . . .	34, 71
<b>T</b>	
T9 (predykcja tekstu). . . . .	87
telefonowanie	
przyjmowanie połączenia. . . . .	28
wewnętrzne. . . . .	64
zewnętrzne. . . . .	28
termin. . . . .	60
termin/rocznica	
wyświetlanie nieaktualnych. . . . .	61
terminy	
usuwanie. . . . .	61
włączanie/wyłączanie. . . . .	61
zarządzanie. . . . .	61
tryb głośnomówiący	
klawisz. . . . .	1

tryby	
tryb drzemki. . . . .	62
tryb Eco. . . . .	59
tryb ECO DECT. . . . .	59
tryb Eco+. . . . .	59
tryb komunikatu	
(automatyczna sekretarka). . . . .	52
tryb słuchawki. . . . .	30
tryb wybierania. . . . .	78
tryb zestawu głośnomówiącego. . . . .	30

## U

ukrywanie	
pierwszego sygnału dzwonka. . . . .	50
preselekcja. . . . .	41
urządzenia medyczne. . . . .	7
usługi informacyjne (SMS). . . . .	49
usługi sieciowe. . . . .	31
ustawianie	
daty. . . . .	15, 27
godziny. . . . .	15, 27
stacji bazowej. . . . .	11
wygaszacza. . . . .	72
ustawienia systemowe. . . . .	76
usuwanie	
komunikatu automatycznej sekretarki. . . . .	53
wiadomości. . . . .	54
znaków. . . . .	20
usuwanie błędów	
ogólne. . . . .	80
SMS. . . . .	50
utylizacja. . . . .	84

## V

vCard (SMS). . . . .	46
VIP (wpis w książce telefonicznej). . . . .	35

## W

wewnętrzna	
konferencja. . . . .	64
wewnętrzne	
połączenia konsultacyjne. . . . .	64
telefonowanie. . . . .	64
włączanie się. . . . .	65
wiadomości. . . . .	52
klawisz. . . . .	1
odsłuchiwanie. . . . .	53
oznaczanie jako „nowych”. . . . .	54
przenoszenie numeru do książki telefonicznej. . . . .	54

symbol nowej wiadomości . . . . .	53	pomijania sygnału dzwonka . . . . .	50
usuwanie . . . . .	54	przyjmowania połączeń . . . . .	73
włączanie		słuchawki . . . . .	22
alarmu funkcji monitorowania		sygnałów dźwiękowych . . . . .	75
pomieszczenia . . . . .	67	terminu . . . . .	60
automatycznej sekretarki . . . . .	52	wyświetlacz . . . . .	72
automatycznej sekretarki (zdalna		podświetlenie . . . . .	72
obsługa) . . . . .	57	ustawianie. . . . .	72
blokady klawiszy . . . . .	22	w stanie gotowości . . . . .	21
nagrywania rozmowy . . . . .	55	wygaszacz . . . . .	72
odsłuchu wewnętrznego. . . . .	65	zmienianie języka wyświetlacza . . . . .	72
pomijania sygnału dzwonka . . . . .	50	wyświetlanie	
przyjmowania połączeń . . . . .	73	dostępnej pojemności	
słuchawki . . . . .	22	(ks. telefonicznej/	
sygnałów dźwiękowych. . . . .	75	listy Call-by-Call) . . . . .	36
terminu . . . . .	60	komunikatów automatycznej	
włączanie się do rozmowy . . . . .	65	sekretarki w sieci . . . . .	58
wpis		miejsca w pamięci	
wybieranie z książki tel. . . . .	35	(Moje dokumenty). . . . .	75
zapisywanie (automatyczna sekretarka		nieaktualnych terminów/rocznic. . . . .	61
w sieci) . . . . .	58	numeru (CLI/CLIP) . . . . .	29
zapisywanie, zmiana (preselekcja) . . . . .	41	wyrejestrowanie	
wpisywanie i edycja tekstów. . . . .	86	słuchawki . . . . .	63
wpisywanie wiadomości (SMS). . . . .	42	urządzenia (Bluetooth). . . . .	70
wskaźnik stanu naładowania . . . . .	1, 3	wysyłanie	
wtyczka telefoniczna, przypisanie		wpisu książki telefonicznej	
styków . . . . .	86	do słuchawki . . . . .	36
wybieranie		wzmacniacz sygnału, patrz Repeater	
anonimowe . . . . .	31		
impulsowe . . . . .	78	<b>Z</b>	
lista numerów Call-by-Call . . . . .	35	zakończenie, rozmowy . . . . .	28
prefiksu operatora,		zapisywanie (prefiks połączeń	
automatyczne . . . . .	41	zewnętrznych) . . . . .	78
przy użyciu szybkiego wybierania . . . . .	36	zasięg . . . . .	11
szybkie wybieranie . . . . .	71	zasilacz . . . . .	7
tonowe . . . . .	78, 79	zawartość zestawu . . . . .	9
wewnętrzne . . . . .	64	zdalna obsługa . . . . .	56
z książki telefonicznej . . . . .	35	zdjęcie CLIP. . . . .	35
zewnętrzne . . . . .	28	zdjęcie dla funkcji CLIP . . . . .	29
wyciszanie słuchawki . . . . .	30	zestaw słuchawkowy (Bluetooth). . . . .	68
wygaszacz . . . . .	72	zezwoleń . . . . .	81
wyłączanie		złącze komputerowe . . . . .	88
alarmu funkcji monitorowania		złącze USB . . . . .	17
pomieszczenia . . . . .	68	zmienianie	
automatycznej sekretarki . . . . .	52	czas pauzy. . . . .	79
blokady klawiszy . . . . .	22	głośności głośnika . . . . .	73
nagrywania rozmowy . . . . .	55	głośności słuchawki . . . . .	73
odsłuchu wewnętrznego. . . . .	65	języka wyświetlacza . . . . .	72

## Indeks

nazwy słuchawki . . . . .	66
nazwy urządzenia (Bluetooth) . . . . .	70
numeru docelowego . . . . .	67
numeru wewnętrznego słuchawki . . . . .	66
sygnału dzwonka . . . . .	73
systemowego kodu PIN . . . . .	77
trybu wybierania . . . . .	78
zużycie energii, patrz pobór mocy	